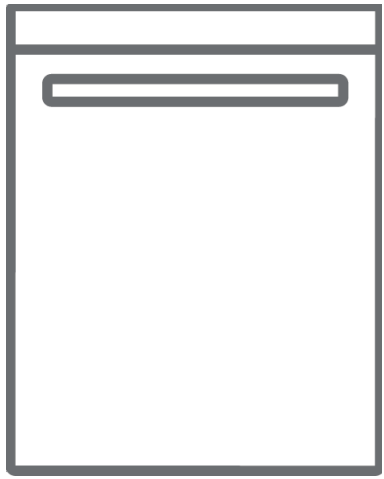
kluge

CS **Myčka nádobí / Návod na obsluhu**

SK **Umývačka riadu / Návod na obsluhu**

PL **Zmywarka do naczyń / Instrukcja obsługi**

EN **Dishwasher / User manual**



KVD6120P

Před použitím myčky si pečlivě přečtěte tento uživatelský manuál a všechny přiložené dokumenty a uchovejte je po ruce pro případné budoucí použití.

Obsah

Obsah **1**
Bezpečnostní pokyny **3**
PŚ pouġ²v§n² myļ ky n§dob² dodrġujte n²ġe uveden® bezpeļ nostn² pokyny: 3
Doporuļ en² 6
Likvidace spotŚebiļ e 6
Popis spotřebiče **7**
Tipy: 8
PŚsluġenstv² 8
Ovl§dac² panel 9
Před prvním použitím **12**
A. ZmŃkļ ovaļ vody (nastaven² ¼rovnŃ tvrdosti vody) 12
B. PlnŃn² soli do zmŃkļ ovaļ e 13
C. Pouġ²v§n² myc²ho prostŚedku 16
D. Pouġit² leġtidla 17
Zapnut² a vypnut² zvukov®ho sign§lu 18
Ukládání nádobí do myčky **19**
UpozornŃn² tĨ kaj²c² se naplnŃn² koġŢ myļ ky n§dob² 19
Vyjmut² n§dob² 20
PlnŃn² horn²ho koġe 20
Horn² koġ 20
Nastaven² horn²ho koġe 21
PlnŃn² spodn²ho koġe 22
Spodn² koġ 22
Program mytí **24**
Zapnut² spotŚebiļ e 24
ZmŃna programu 24
PŚd§n² zapomenut®ho n§dob² 25
Na konci myc²ho programu 25
Vykl§d§n² myļ ky 26
Automatick® otev²r§n² dv²Śek 27
Funkci automatick®ho otev²r§n² lze vypnout 27
Péče a údržba **28**
Filtraļ n² syst®m 28
Ļ iġtŃn² ostŚkovac²ch ramen 30
P®ļ e o myļ ku n§dob² 31
Ļ iġtŃn² dv²Śek myļ ky 31

Ochrana pŚed zamrznut²m 31
Jak udržovat myčku nádobí 32
Po kaǵd®m myt² 32
Vyt§hnĎte z§strļ ku 32
PŚem²stĎn² spotŚebiļ e 32
TĎsnĎn² 33
Instalace 33
PŚipojen² odtokov®hadice 33
Jak vypustit pŚebyteļ nou vodu z hadic 34
VĨ vod vody 34
Prodluǵovac² hadice 34
PŚipojen² sifonu 34
Um²stĎn² spotŚebiļ e 34
Řešení problémů TIPY 35
PŚed zavol§n²m servisu 35
Chybov®k· dy 40

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁN

PŚi pouǵ²v§n² myļ ky n§dob² dodrǵujte n²ǵe uveden® bezpeļ nostn² pokyny:

- Tato ļ §st obsahuje bezpeļ nostn² pokyny, kter®v§m pomohou chr§nit se pŚed rizikem ¼razu nebo poġkozen² majetku.
- Naġe spoleļ nost nenese odpovŋdnost za ġkody, kter® mohou vzniknout v dŢsledku nedodrǵen² tŋchto pokynŢ.
- Pros²m, pŚeļ tŋte si tento n§vod peļ livŋ, abyste se sezn§mili s bezpeļ nĨ m a efektivn²m pouǵ²v§n²m vġech funkc² a vlastnost² vaġeho nov®ho spotŚebiļ e, a uloǵte jej na bezpeļ n®m m²stŋ v bl²zkosti spotŚebiļ e pro budouc² pouǵit². Pouǵ²vejte tento spotŚebiļ pouze k ¼ elu, pro kterĨ je urļ en, jak je pops§no v tomto n§vodu k pouǵit².
- Varov§n² a dŢleǵit® bezpeļ nostn² pokyny v tomto n§vodu nepokrĨ vaj² vġechny moǵn® podm²nky a situace, kter® mohou nastat. PŚi instalaci, ¼drǵbŋ a provozu myļ ky n§dob² je vaġ² povinnost² pouǵ²vat zdravĨ rozum, opatrnost a p®ļ i.
- Instalace tohoto zaŚzen² mus² bĨ t provedena kvalifikovanĨ mi odborn²ky na bezpeļ n®m a vhodn®m m²stŋ, kter® splŔuje instalaļ n² poǵadavky.
- PŚed instalac² spotŚebiļ e zkontrolujte, zda nen² poġkozenĨ . V ǵ§dn®m pŚpadŋ nepouǵ²vejte poġkozenĨ spotŚebiļ . PoġkozenĨ spotŚebiļ mŢǵe bĨ t nebezpeļ nĨ .
- SpotŚebiļ mus² bĨ t uzemnŋn a elektrick® parametry nap§jen² mus² bĨ t kompatibiln² s parametry uvedenĨ mi na typov®m ġt²tku spotŚebiļ e. Vǵdy pouǵ²vejte spr§vnŋ nainstalovanou z§suvku, aby nedoġlo k ¼razu elektrickĨ m proudem.
- Pokud z§strļ ka dodan§ se zaŚzen²m nen² vhodn§ do z§suvky, neupravujte ji.

- Provozn² tlak vody v tomto zaŚzen² mus² bĨ t mezi 0,04 aġ 1,0 MPa. PŚi instalaci pouġijte nov® hadicov® komponenty pro pŚipojen² k vodovodn²mu zdroji; star® hadicov® komponenty by se nemŅly znovu pouġ²vat.
- Aby nedoġlo k poġkozen², neop²rejte se o otevŚen§ dv²Śka myĮ ky n§dob² a nelezte na nŅ.
- Na otevŚen§ dv²Śka nepokl§dejte ġ§dn® tŅġk® pŚedmŅty a nestoupejte na nŅ. SpotŚebiĮ by se mohl pŚevr§tit dopŚedu.
- Po pouġit² zavŚete dv²Śka myĮ ky, aby nedoġlo k nehodŅ.
- Pouġ²vejte pouze Į istic² prostŚedky, sŢl a leġtidlo urĮ en® speci§lnŅ pro myĮ ky n§dob².
- Do pŚihr§dky na myc² prostŚedek v myĮ ce n§dob² nevkl§dejte rozpouġtŅdla, aby nedoġlo k nebezpeĮ ² vĨ buchu.
- Do myĮ ky n§dob² vkl§dejte pouze pŚedmŅty, kter® jsou vhodn® pro myt² v myĮ ce. V pŚipadŅ pochybnost² se obraŠte na vĨ robce pŚedmŅtŢ.
- PŚi plnŅn² myĮ ky dodrġujte doporuĮ en² pro spr§vn® plnŅn² a zajistŅte, aby ostr® pŚedmŅty, jako jsou noġe, byly v koġi um²stŅny ġpiĮ kou dolŢ nebo v horizont§ln² poloze, aby nedoġlo k nehod§m.
- BŅhem programu neotv²rejte dv²Śka myĮ ky. Pokud je to nutn®, otevŚete je pouze na malou ġkv²ru, aby myĮ ka pozastavila program a nedoġlo k vyteĮ en² vody. Pamatujte, ġe voda v myĮ ce mŢġe bĨ t bŅhem programu velmi hork§.
- Pokud myĮ ku n§dob² nepouġ²v§te, doporuĮ ujeme uzavŚít pŚívod vody u pŚívodn²ho kohoutku a odpojit hlavn² pŚívod.
- Pokud myĮ ku n§dob² nepouġ²v§te delġ² dobu, nechte dv²Śka m²rnŅ pootevŚen§, aby se zabr§nilo vzniku nepŚijemnĨ ch pachŢ.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Čištění a údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru. (Pro IEC60335-1)
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. (Pro IEC60335-1)
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný!
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Děti by se mohly uvnitř spotřebiče zamknout. Při likvidaci starého spotřebiče proto odřízněte zástrčku a odložte ji stranou. Pokoušte zámek dveří tak, aby se dveře již nedaly zavřít.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Před čištěním a údržbou spotřebič jej odpojte od elektrické sítě. Používejte měkký hadřík navlhčený jemným mýdlem a potřejte otřete suchým hadříkem.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Otvor na spodní straně nesmí být zakrytý kobercem.

Doporučení

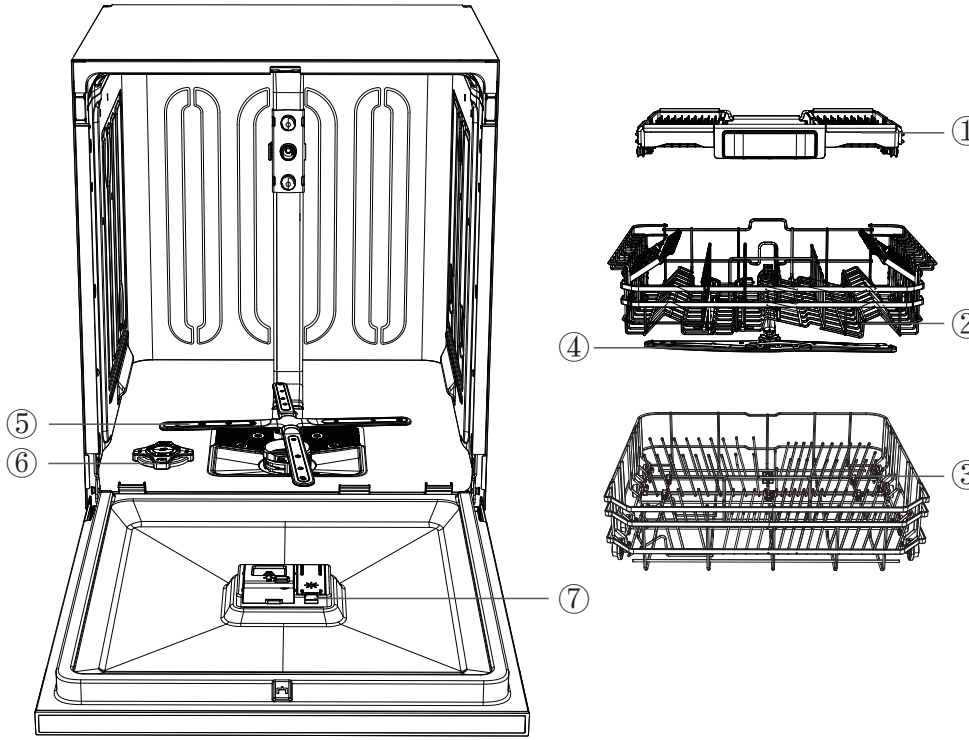
- Z důvodu úspory energie se spotřebič v pohotovostním režimu automaticky vypne po 3 minutách bez jakékoli interakce uživatele.
- Aby se snížila spotřeba energie a vody, odstraňte před vložením nádobí do myčky veškeré zbytky neč istot.
- Naplňte nádobí do myčky nádobí do kapacity uvedené výrobcem užetří energii a vodu.
- Duté předměty (misky, sklenice a pánve) vkládejte do koše dnem nahoru.
- Do myčky nádobí nevkládejte nádobí, příbory ani jiné předměty s tabákovým popelem, voskem, mazacím tukem nebo zbytky barvy.
- Nedoporučuje se nádobí předem oplachovat, protože to vede ke zvýšení spotřeby vody a energie.
- Mytí nádobí v domácí myčce nádobí obvykle spotřebuje méně energie a vody než mytí ručně.

Likvidace spotřebiče

- K likvidaci obalu a spotřebiče se obraťte na recyklační centrum. Odstřihněte proto napájecí kabel a zajistěte, aby zařízení pro zavírání dvířek nebylo dále funkční.
- Kartonové obaly jsou vyrobeny z recyklovaného papíru a měly by být likvidovány v kontejnerech na recyklovatelný odpad.
- Správným způsobem likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto produktem.
- Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte na místním úřadu a u služby pro likvidaci domovního odpadu.
- LIKVIDACE: Tento produkt nevyhazujte jako netřídění komunální odpad. Je nutné tento odpad sbírat oddělené pro speciální zpracování.

Popis spotřebiče

Vzhled vaġeho spotŚebiļ e, se m²rnƆ mŢġe liġit.



(Z§vis² na modelu) (Z§vis² na modelu)

① Horn² z§suvka na pŚbory	② Horn² koġ	③ Spodn² koġ	④ Horn² ostŚkovac² rameno
⑤ Spodn² ostŚkovac² rameno	⑥ Z§sobn²k na sŢl	⑦ D§vkovaļ	

Tipy:

- Každá myčka nádobí prošla před opuštěním továrny důkladnou kontrolou kvality, aby byla zajištěna její spolehlivost.
- Ve vaší nové myčce nádobí můžete najít kapky vody nebo skvrny od vody, které vznikly při kontrole kvality.
- Košík na příbory (pokud je součástí) umístěte do spodního koše na nádobí. Pro dosažení nejlepšího výkonu jej nainstalujte do středu, jak je znázorněno na obrázku vnitřních obložení.
- Před instalací odstraňte veškerý obalový materiál z vnější i vnitřní strany myčky.

Příslušenství

Příslušenství v balení

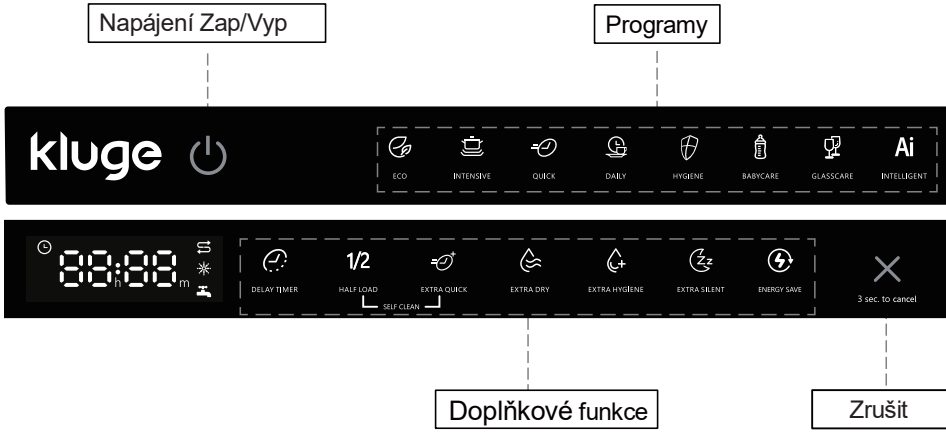
Návod k použití

Násypka na sůl

Přívodní hadice

Ovládací panel

(Vzhled produktu, který obdržíte, se může lišit.)



Ovládání (dotykový displej)

Tlačítko	Popis
Napájení	Stisknutím tohoto tlačítka zapnete/vypnete myčku nádobí.
Program	Vyberte vhodný mycí program, kontrolka programu se rozsvítí.
Doplňkové funkce	Vyberte vhodný doplňkový program mytí, kontrolka programu se rozsvítí. Když je myčka zapnutá, blikají doplňkové funkce, které lze vybrat, a po výběru se kontrolka rozsvítí.
Zrušit	*Reset: Stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund zrušíte stávající program a vyberete nový program.
Samočistění	Podržte současně stisknutá tlačítka **HALF LOAD (POLOVIČNÍ NÁPLŇ)** a **EXTRA QUICK (EXTRA RYCHLÝ)** po dobu 3 sekund, aby se spustil program samočištění. Na digitálním displeji se zobrazí 90minutové odpočítávání.

Displej

Indikátor programu	ECO Ekologický režim, šetří energii a vodu, vhodný pro běžné mytí. Intenzivní Výkonný režim mytí, vhodný pro nádobí, hrnce a pánve silně znečištěné. Rychlý Vhodný pro mytí mírně přilnutých zbytků čerstvých pokrmů nejvyšší rychlostí. Denní Režim denního mytí, vhodný pro středně znečištěné nádobí. Hygienický Vhodný pro silně znečištěné nádobí, které vyžaduje hygienické mytí. Péče o děti Sterilizace při vysoké teplotě, vhodná pro čištění dětského nádobí. Péče o sklo Vhodný pro mytí jemného skla. Ai Inteligentní Automatická detekce stupně znečištění nádobí, vhodná pro smíšené mytí různých typů nádobí.
Další funkce	Odložený start Nastavte čas zpoždění, 0–24 hodin. 1/2 Poloviční náplň Snižte spotřebu vody a elektřiny, můžete vybrat tři režimy: horní mytí, spodní mytí a horní a spodní mytí současně. Extra rychlý Zkraťte dobu mycího cyklu zvýšením teploty mytí, abyste dosáhli rychlého mytí. Extra sušení K hlavnímu mycímu cyklu je přidána dodatečná doba sušení, aby bylo nádobí lépe vysušené. Extra hygiena Během mycího cyklu je přidána doba pro důkladnou sterilizaci při zvýšené teplotě. Extra tichý Snížení otáček motoru prodloužením doby mytí během mycího cyklu, snížení hlučnosti. Úspora energie Šetří energii snížením doby a teploty během sušení. Doporučeno pro kapacitu 8 nádobí nebo méně.
Výstražný indikátor	Leštidlo Pokud svítí kontrolka „ “ (Doplňte leštidlo), znamená to, že v myčce je málo leštidla a je třeba jej doplnit. Sůl Pokud svítí kontrolka „ “ (Doplňte sůl), znamená to, že v myčce je málo soli a je třeba ji doplnit. Přívod vody Pokud svítí kontrolka „ “ (Přívod vody), znamená to, že je přívod vody uzavřený nebo ucpaný.

Tabulka programů

Níže uvedená tabulka ukazuje, které programy jsou nejvhodnější podle úrovně zbytků jídla na nádobí. Uvádí také různé informace o programech. Hodnoty spotřeby a doba trvání programu jsou pouze orientační, s výjimkou programu ECO.

Program	Popis cyklu	Čas (min)	Teplota (°C)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (L)
ECO	Předmytí Oplach Sušení horkým oplachem Sušení	246	50	0,66	10,8
Intenzivní	Horké předmytí Hlavní mytí Oplach Sušení horkým oplachem Sušení	175	67	1,79	14,7
Rychlý	Hlavní mytí Oplach Sušení horkým oplachem	29	40	0,15	6,6
Denní	Hlavní mytí Oplach Sušení horkým oplachem Sušení	90	65	1,13	9,9
Hygienický	Předmytí Hlavní mytí Oplach Mezioplach Sušení horkým oplachem Sušení	171	75	1,81	14,3
Péče o děti	Hlavní mytí Oplach Sušení horkým oplachem Sušení	119	69	1,55	9,9
Péče o sklo	Hlavní mytí Oplach Sušení horkým oplachem Sušení	122	42	0,65	9,9
Ai Inteligentní	Předmytí Hlavní mytí Oplach Mezioplach Sušení horkým oplachem Sušení	125-191	55-65	0,859-1,3	11-14,8

■ Před prvním použitím

Odstraňte veškerý obalový materiál z vnitřku myčky.

A. Nastavte úroveň změkčovače vody podle tvrdosti vody ve vaší oblasti (viz strany 10–12).
B. Do přihrádky na sůl přidejte 500 g soli a poté ji naplňte vodou až po okraj.
C. Naplňte dávkovač leštidla.
D. Přidejte prostředek na mytí.

A. Změkčovač vody (nastavení úrovně tvrdosti vody)

Myčka nádobí je navržena tak, aby bylo možné upravit množství spotřebované soli podle tvrdosti použité vody. Cílem je optimalizovat spotřebu soli. Chcete-li nastavit spotřebu soli, postupujte takto:

1. Otevřete dvířka a zapněte spotřebič.
2. Do 60 sekund po zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko **Zrušit** na 5 sekund, zatímco je spotřebič v pohotovostním režimu. Tímto krokem vstoupíte do režimu nastavení, poté se přepnete na výchozí úroveň změkčovače a na digitálním displeji se zobrazí úroveň změkčovače jako „H3“.

- Stisknutím tlačítka **Zrušit** vyberte správnou sadu podle místního , sady se budou měnit v následujícím pořadí: H1→H2→H3 →H4→H5→H6; Poté vypněte spotřebič, aby se nastavení uložilo. Doporučujeme provést nastavení podle následující tabulky.

*Nastavení výrobce: H3

Nastavení	Tvrdost vody			Indikátory při nastavování tvrdosti vody	Spotřeba soli (gramy/cyklus)
	dH	dF	dE		
H1	0	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Výchozí)	12-17	21-30	15	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23–34	41	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Informace o tvrdosti vody ve vaší oblasti získáte u místního vodárenského podniku.

B. Plnění soli do změkčovače

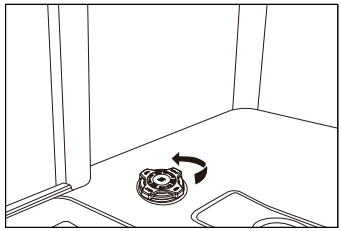
Tvrdost vody se liší místo od místa. Pokud se v myčce nádobí používá tvrdá voda, na nádobí a příborech se tvoří usazeniny.
Spotřebič je vybaven speciálním změkčovačem, který používá soli speciálně určené k odstranění vápníku a minerálů z vody.

Vždy používejte sůl určenou pro myčky nádobí.
Nádoba na sůl se nachází pod spodním košem a měla by být naplněna následujícím způsobem:

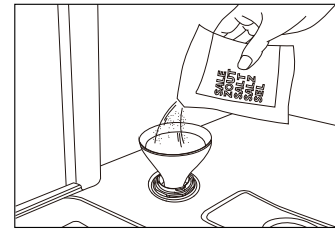
⚠ Pozor!

- Používejte pouze sůl určenou speciálně pro myčky nádobí! Všechny ostatní druhy soli, které nejsou určeny speciálně pro myčky nádobí, zejména kuchyňská sůl, poškodí změkčovač vody. V případě poškození způsobeného použitím nevhodné soli výrobce neposkytuje žádnou záruku ani neodpovídá za způsobené škody.
- Sůl doplňujte pouze těsně před spuštěním jednoho z kompletních mycích programů. Tím zabráníte tomu, aby zrnka soli nebo slaná voda, která se mohla rozlít, zůstaly po delší dobu na dně spotřebiče, což by mohlo způsobit korozi.

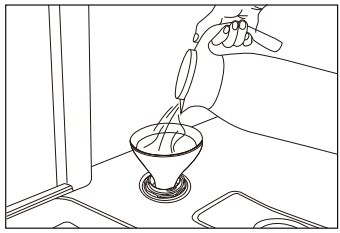
A. Vyjměte spodní koš a poté odšroubujte a sejměte víčko ze zásobníku soli.
B. Umístěte konec trychtýře (je součástí dodávaného příslušenství) do otvoru a nasypte přibližně 500 g soli.
C. Pokud zásobník plníte poprvé, naplňte jej vodou až po okraj (asi 700 ml).
D. Opatrně zašroubujte víčko zpět.
E. Obvykle se kontrolka soli vypne poté, co je zásobník naplněn solí.



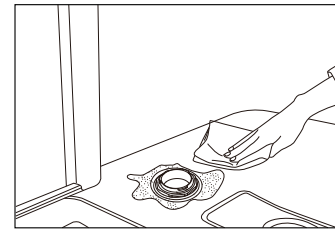
A



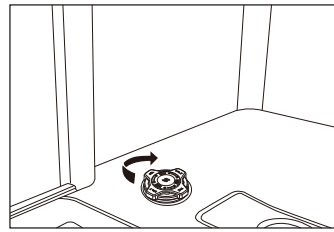
B



C



D



E

POZNÁMKA:

- Zásobník na sůl musí být doplněn, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka soli. I když je zásobník na sůl dostatečně naplněn, kontrolka nemusí zhasnout, dokud se sůl úplně nerozpustí.
- Pokud na ovládacím panelu není kontrolka soli (u některých modelů), můžete posoudit, kdy je třeba doplnit sůl do změkčovače, podle cyklů, které myčka absolvovala.
- Dávejte pozor, abyste zásobník na sůl nepřeplnili, a ujistěte se, že jste setřeli veškeré rozlité množství.

C. Používání mycího prostředku

Všechny cykly myčky vyžadují přidání mycího prostředku do přihrádky na mycí prostředek. Pro dosažení nejlepšího výkonu přidejte správné množství mycího prostředku pro vybraný cyklus.

⚠ Používejte pouze mycí prostředky určené speciálně pro myčky nádobí. Mycí prostředek uchovávejte v suchu a chraňte před vlhkostí. Práškový mycí prostředek vkládejte do dávkovače až těsně před mytím nádobí.

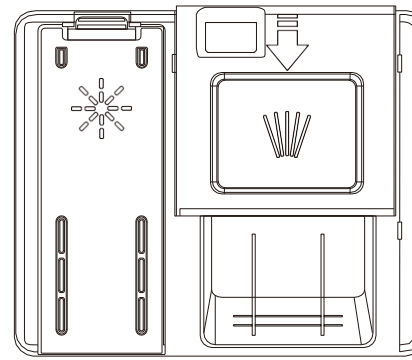
⚠ Nikdy nepoužívejte v myčce mýdlo, prací prostředek nebo prostředek na ruční mytí nádobí.

⚠ Detergent do myčky nádobí nepolykejte. Vyvarujte se vdechování výparů. Detergent do myčky nádobí obsahuje dráždivé a žíravé chemikálie, které mohou vyvolat respirační potíže. Pokud jste detergent do myčky nádobí spolkli nebo vdechli výpary, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

⚠ Udržujte prostředek do myčky mimo dosah dětí.

Naplnění dávkovače mycího prostředku

1. Otevřete přihrádku na prostředek stisknutím tlačítka.
2. Do přihrádky na hlavní mycí prostředek přidejte doporučené množství mycího prostředku. Přihrádka na hlavní mycí prostředek má rýhy, které umožňují dávkování konkrétního množství prostředku. Jsou označeny buď 15 ml, nebo 25 ml, v závislosti na tom, jak špinavé je nádobí. Pokud vaše nádobí vyžaduje intenzivní mytí, přidejte 5 ml mycího prostředku do přihrádky na předmytí.
3. Poté zavřete přihrádku na mycí prostředek posunutím krytu ve směru šipky.



POZNÁMKA:

Dodržujte doporučení výrobce uvedené na obalu pracího prostředku.

D. Použití leštidla

Naplnění dávkovače leštidla leštidlem pomáhá zajistit lepší výsledky mytí a zvýšený výkon sušení.

- Chcete-li naplnit přihrádku na leštidlo, otevřete víko přihrádky na leštidlo.
- Naplňte přihrádku leštidlem až po značku **MAX** a poté víko uzavřete. Dávejte pozor, abyste přihrádku na leštidlo nepřeplnili, a případné rozlité množství leštidla setřete.
- Zavřete víko, aby se víko přihrádky na leštidlo zajistilo.

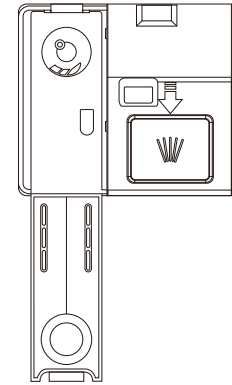
- Leštidlo se přidává automaticky během posledního oplachování, čímž je zajištěno důkladné opláchnutí a sušení bez skvrn a šmouh.

⚠ Pozor!

Používejte pouze leštidlo určené pro myčky nádobí. Nikdy do dávkovače leštidla nenalévejte žádné jiné látky (např. čisticí prostředek do myčky, tekutý prací prostředek). Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Chcete-li změnit množství leštidla, před zapnutím myčky proveďte následující kroky:

1. Otevřete dvířka a stisknutím tlačítka **Napájení** zapněte myčku.
2. Do 60 vteřin po zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko **Odloženého startu** na 5 vteřin, zatímco je spotřebič v pohotovostním režimu, abyste vstoupili do režimu nastavení, poté přepněte na výchozí úroveň leštidla, digitální displej zobrazí úroveň jako „R3“.
3. Chcete-li nastavit úroveň leštidla, stiskněte tlačítko **Odloženého startu**. Na digitálním displeji se zobrazí informace o úrovni a každým stisknutím tlačítka **Odloženého startu** se úroveň bude měnit v cyklu „R1→R2→R3→ R4→R5“.
4. Po výběru vhodné úrovně stiskněte tlačítko **Napájení** pro uložení nastavení.



Zapnutí a vypnutí zvukového signálu

Ve výchozím stavu je zvukový signál zapnutý.

1. Otevřete dvířka spotřebiče a zapněte spotřebič;
2. Stiskněte současně tlačítka **Program a Zrušit** po dobu 3 vteřin, zvukový signál se vypne a vnitřní osvětlení se při otevření dvířek nerozsvítí.
3. Znovu současně stiskněte tlačítka **Program a Zrušit** po dobu 3 vteřin, zvukový signál se zapne.

POZNÁMKA: Tuto funkci lze nastavit pouze v pohotovostním režimu. Po vypnutí a opětovném zapojení spotřebiče bude zvukový signál ve výchozím nastavení zapnutý.

■ Ukládání nádobí do myčky

Pro dosažení nejlepšího výkonu myčky dodržujte následující pokyny pro vkládání nádobí.

⚠ Pozor!

Nádobí, které není vhodné pro mytí v myčce:

1. Plastové nádobí citlivé na teplotu, měděné a pocínované nádoby, hliníkové a stříbrné příbory.
2. Kvlaitní sklo, dekorativní potištěný porcelán; nádobí s křišťálovými prvky atd.
3. Předměty s absorpčními vlastnostmi (houby, domácí textilie).

Upozornění týkající se naplnění košů myčky nádobí

Seškrábněte velké množství zbytků jídla. Není nutné nádobí oplachovat pod tekoucí vodou. Pokud jsou na nádobí nebo kuchyňském nádobí připálené, spálené nebo přilepené zbytky jídla, které se obtížně odstraňují, doporučujeme je před mytím na určitou dobu namočit.
Předměty vložte do myčky v následujícím pořadí:

1. Předměty jako šálky, sklenice, hrnce/pánve atd. se staví dnem vzhůru.
2. Zakřivené nádobí nebo duté nádoby by měly být nakloněné, aby z nich mohla stékat voda.
3. Zajistěte, aby byly bezpečně uložené a nemohli se převrátit.
4. Nezabraňují otáčení ostřikovacích ramen během mytí.
5. Příbory, hůlky a malé předměty vložte do přihrádky na příbory. Velmi malé předměty by se neměly mýt v myčce, protože by mohly snadno vypadnout z košů.

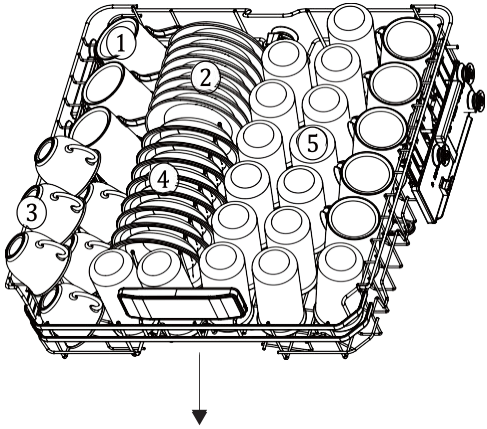
Vyjmutí nádobí

Aby voda nekapala z horního koše do spodního koše, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní koš a poté horní koš.

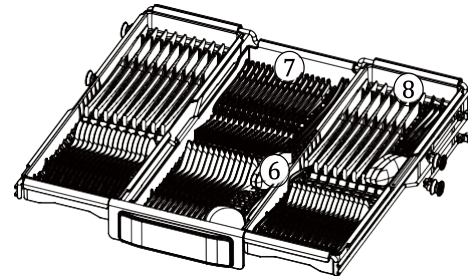
Plnění horního koše

Horní koš je určen pro jemnější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, kávové a čajové šálky a podšálky, stejně jako talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš špinavé). Nádobí a kuchyňské potřeby umístěte tak, aby se nepohnuli proudem stříkající vody. Sklenice, šálky a misky vždy umisťujte dnem vzhůru.

Horní koš



(Závisí na modelu)



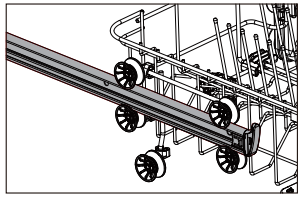
ČÍSLO	NÁDOBÍ
①	HRNEK
②	PODŠÁLEK
③	ŠÁLEK
④	MÍSA NA DEZERT
⑤	SKLENICE
⑥	POLÉVKOVÁ LŽÍCE
⑦	VIDLIČKA
⑧	STOLNÍ NŮŽ

Nastavení horního koše

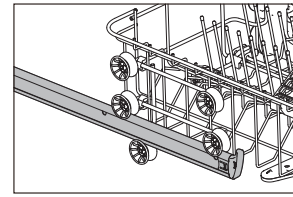
V případě potřeby je možné nastavit výšku horního koše, aby se vytvořilo více místa pro velké kusy nádobí v horním nebo spodním koši. Výšku horního koše lze nastavit tak, že se kolečka v různé výšce zasunou do kolejniček (A). Nebo potáhněte horní koš směrem nahoru, čímž jej zvýšíte, a poté jej znovu zatáhněte dolů pro jeho snížení (B). Dlouhé předměty, servírovací příbory, servírovací příbory na salát nebo nože by měli být umístěny v koši tak, aby nebránily otáčení ostřikovacích ramen. Sklopné přihrádky lze sklopit nebo odejmout, pokud nejsou potřeba.

(A)

1

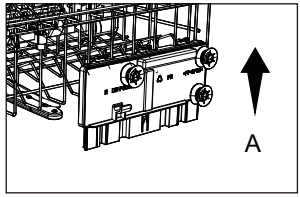


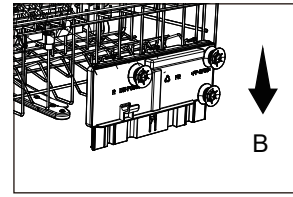
2



(Závisí na modelu)

(B)





(Závisí na modelu)

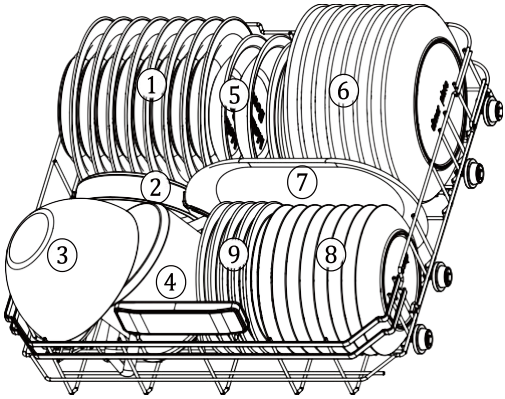
⚠ UPOZORNĚNÍ:

Doporučujeme nastavit výšku horního koše před vložením nádobí do koše. Pokud koš nastavíte až po vložení nádobí, může dojít k jeho poškození.

Plnění spodního koše

Doporučujeme umístit do spodního koše velké nádobí, které se nejhůře čistí: hrnce, pánve, pokličky, servírovací mísy a misky, jak je znázorněno na obrázku níže.
Servírovací nádobí a poklice je lepší umístit na bok košů, aby nedocházelo k blokování otáčení horního ostřikovacího ramene.
Hrnce, servírovací mísy atd. musí být vždy umístěny dnem nahoru.
Hluboké hrnce by měly být nakloněny, aby z nich mohla vytékat voda.
Spodní koš má sklopné řady hrotů, aby bylo možné vložit větší hrnce a pánve nebo více dalších typů nádobí.

Spodní koš

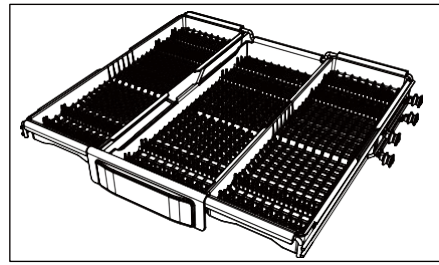


(Závisí na modelu)

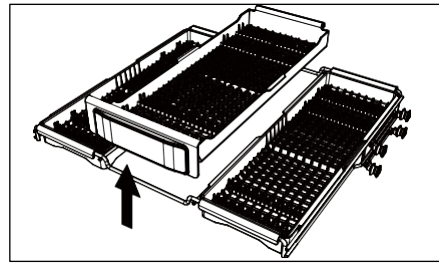
ČÍSLO	NÁDOBÍ
①	POLÉVKOVÝ TALÍŘ
②	ZAPÉKACÍ MÍSA
③	SKLENĚNÁ MÍSA
④	MALÝ HRNEC
⑤	MELAMINOVÁ MÍSA
⑥	PLYTKÝ TALÍŘ
⑦	OVÁLNÝ TALÍŘ
⑧	DEZERTNÍ TALÍŘ
⑨	MELAMINOVÝ DEZERTNÍ TALÍŘ

Horní zásuvka na příbory (v závislosti na modelu)

Horní zásuvka na příbory je určena k mytí příborů, jako jsou vidličky, lžíce atd., jejich umístěním mezi příčky v této zásuvce.



Součástí jsou tři oddělené přihrádky, které lze použít jako variabilní pohyblivé části. Volný prostor vytvořený přihrádkami umožňuje vložit dlouhé předměty do horního koše.



■ Program mytí

Zapnutí spotřebiče

Spuštění mycího programu

1. Vytáhněte spodní a horní koš, vložte nádobí a zasuňte je zpět. Doporučujeme nejprve vložit nádobí do spodního koše a poté do horního (viz část „Ukládání nádobí do myčky“).
2. Vložte mycí prostředek (viz část „Před prvním použitím“).
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Napájení je 220–240 V AC 50 Hz, specifikace zásuvky je 10 A 250 VAC 50 Hz.
4. Ujistěte se, že je přívod vody otevřený na plný tlak. Stiskněte tlačítko **Napájení**, stiskněte tlačítko **Program** a vyberte požadovaný „program mytí“. Pro spuštění programu, zavřete dvířka a lehce zatlačte, abyste se ujistili, že jsou správně zavřená.

POZNÁMKA: Při správném uzavření dvířek je slyšet cvaknutí.

Změna programu

1. Předpoklad: Probíhající program lze změnit pouze v případě, že běží krátkou dobu. V opačném případě již mohlo dojít k uvolnění mycího prostředku a spotřebič již mohl vypustit vodu z mytí. V takovém případě je nutné doplnit dávkovač mycího prostředku (viz část „Naplnění dávkovače mycího prostředku“).
2. Během mycího cyklu mírně otevřete dvířka, aby myčka pozastavila program, a stisknutím tlačítka napájení spotřebič vypněte.
3. Stisknutím tlačítka Napájení znovu zapněte spotřebič.

   Poté můžete změnit program na požadované nastavení.

POZNÁMKA: Pokud během mytí otevřete dvířka, spotřebič se zastaví a odpočítávání programu se pozastaví. Po zavření dvířek bude spotřebič pokračovat v práci po 10 vteřinách.

Informační světlo informuje o stavu myčky:

a) Informační světlo svítí --> cyklus běží

b) Informační světlo bliká –> pauza

Přidání zapomenutého nádobí

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením dávkovače mycího prostředku.

1. Otevřete dvířka, aby myčka pozastavila program.
2. Když se ostřikovací ramena přestanou otáčet, můžete dvířka otevřít úplně.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka, myčka se spustí po deseti vteřinách.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Otevírání dvířek během mytí je nebezpečné, protože horká voda vás může opařit. Pokud jsou dvířka otevřena během provozu myčky, spotřebič se automaticky zastaví.

Na konci mycího programu

Po dokončení programu se na digitálním displeji zobrazí „00“, zvukový signál vydá tři krátká pípnutí, které znějí jako „píp, píp, píp“, poté se na digitálním displeji zobrazí „End (Konec)“. Pokud nedojde k žádné další operaci, displej zhasne a spotřebič se automaticky vypne.

⚠ Otevřete opatrně dvířka. Při otevření dvířek může unikat horká pára!

- Horké nádobí je citlivé na nárazy. Nádobí proto nechte asi 15 minut vychladnout, než jej vyjmete ze spotřebiče.
- Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená a před vyjmutím nádobí počkejte několik minut. Tímto způsobem nádobí vychladne a lépe uschne.

Vykládání myčky

Je normální, že je myčka uvnitř mokrá.
Nejprve vyprázdněte spodní koš a poté horní koš. Tím zabráníte kapání vody z horního koše na nádobí ve spodním koši.

Informační světlo

Některé vestavné modely jsou vybaveny informační světlem (kontrolkou). Stav provozu myčky můžete zkontrolovat podle světelného paprsku mezi myčkou a boční stěnou (nebo mezi myčkou a podlahou). Trvale svítící kontrolka signalizuje, že myčka pracuje, blikající kontrolka signalizuje, že mycí program je ukončen a můžete otevřít dvířka. U některých modelů můžete pomocí informační kontrolky na podlaze zjistit zbývající čas a fázi mycího programu.

Automatické otevírání dvířek

Dvířka myčky se otevírají automaticky, což zlepšuje výsledky sušení. Před vyložením nádobí z myčky počkejte, až myčka signalizuje, že program skončil a nádobí vychladlo. Doba sušení u volby automatického otevírání se liší podle programu.

POZNÁMKA: Pro dosažení nejlepších výsledků sušení nezavírejte dvířka před ukončením fáze sušení a automatickým vypnutím myčky.

Na konci programu se dvířka otevřou. Po dobu 1 minuty se nepokoušejte dvířka zavřít, aby nedošlo k poškození automatického mechanismu dvířek.
Dveře musí zůstat otevřené po dobu 30 minut, aby bylo sušení účinné.
(Pokud program zahrnuje systém automatického otevírání dveří, může se čas automatického otevírání dveří lišit v závislosti na zvoleném programu.)

Funkci automatického otevírání lze vypnout

Podržte současně stisknutá tlačítka **EXTRA DRY** a **EXTRA HYGIENE** po dobu 3 sekund, na digitálním displeji se zobrazí OFF a třikrát zabliká.

Pokud chcete tuto funkci zapnout, podržte současně stisknutá tlačítka **EXTRA DRY** a **EXTRA HYGIENE** po dobu 3 sekund. Na digitálním displeji se zobrazí On a třikrát zabliká.
(Všechny tyto úkony je třeba provést před výběrem mycího programu.)

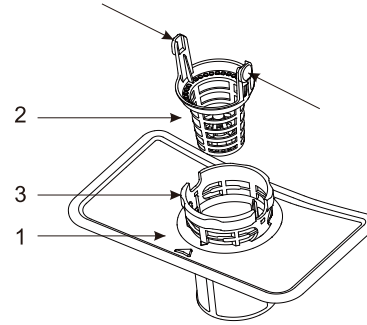
Péče a údržba

Před zahájením jakékoli péče nebo údržby byste měli vždy odpojit spotřebič od elektrické sítě a také uzavřít přívod vody.

Filtrační systém

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého filtru a mikrofiltru.

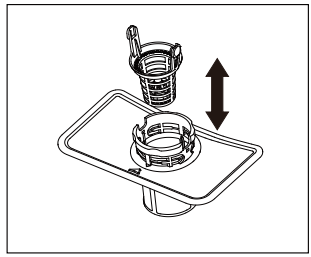
1. Plochý filtr: Zbytky jídla a nečistoty budou zachyceny nejprve na plochém filtru.
2. Hrubý filtr: V hrubém filtru se zachytí velké nečistoty, jak například kousky kostí nebo skla, které by mohly ucpat odtok. Chcete-li odstranit předmět zachycený v tomto filtru, jemně stiskněte pojistky na vrchu filtru a vyjměte je.
3. Mikrofiltr: Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky pokrmů v oblasti nádrže a zabraňuje jejich opětovnému usazování na nádobí během mycího cyklu.



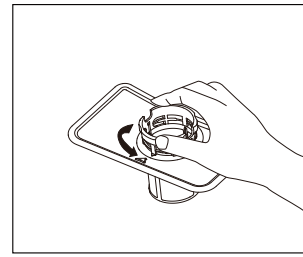
⚠ Po každém použití myčky zkontrolujte, zda nejsou filtry ucpané.

⚠ Vyjmutím hrubého filtru můžete vyjmout filtrační systém.
Odstraňte všechny zbytky jídla a filtry očistěte pod tekoucí vodou.

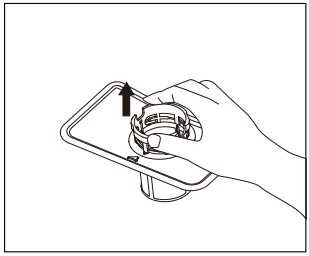
Filtr účinně zabraňuje vniknutí zbytků z nádobí do mycího systému. Zbytky jídla však mohou někdy filtr ucpat, což ovlivňuje mycí výkon.
Doporučujeme ihned po dokončení mycího programu zkontrolovat plochý filtr, zda neobsahuje zbytky jídla, a v případě potřeby jej vyčistit.
Kromě toho je vhodné filtr alespoň jednou týdně demontovat a vyčistit.
Postup čištění filtru je následující:



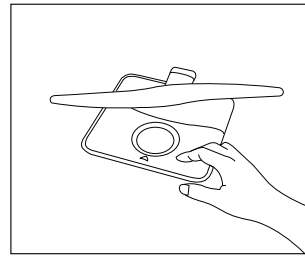
1



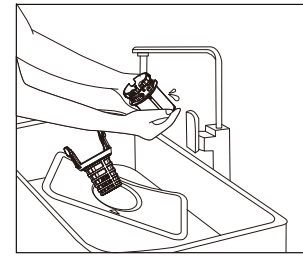
2



3



4



5

1. Vyjměte hrubý filtr z mikrofiltru
2. Otočte mikrofiltr proti směru hodinových ručiček
3. Vytáhněte mikrofiltr
4. Vyjměte plochý filtr z myčky nádobí
5. Filtry očistěte pod tekoucí vodou

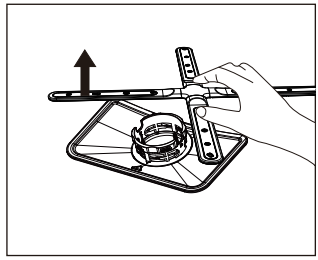
Filtry byste měli důkladně vyčistit a opláchnout, než všechny části vrátíte zpět v opačném pořadí, než je uvedeno výše.

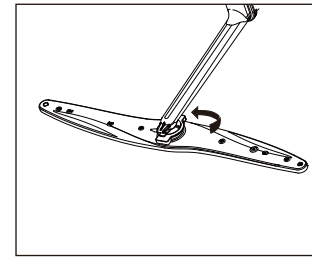
Upozornění:

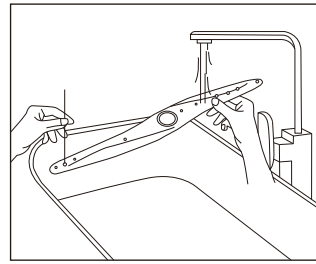
- Nikdy nespouštějte program bez nasazených filtrů.
- Nesprávné nasazení filtrů může snížit účinnost mytí a potenciálně poškodit váš spotřebič.
- Při čištění filtrů s filtry neklepejte. Mohlo by dojít k jejich zdeformování a snížení výkonu myčky nádobí.

Čištění ostřikovacích ramen

Ostřikovací ramena je nutné pravidelně čistit, protože chemikálie obsažené v tvrdé vodě ucpávají trysky a ložiska rozstřikovacího ramene.

1 

2 

3 

1. Spodní ostřikovací rameno vytáhněte nahoru, abyste jej vyjmuli.
2. Chcete-li vyjmout horní ostřikovací rameno, nejprve otočením povolte zajišťovací matici na horním ostřikovacím rameni otočením.
3. Před výměnou ramen rozstřikovače je třeba je důkladně vyčistit a opláchnout.
   Při zpětné montáži horního ostřikovacího ramene se ujistěte, že je matice horního ostřikovacího ramene pevně utažena.

Péče o myčku nádobí

K čištění ovládacího panelu použijte mírně navlhčený hadřík a poté jej důkladně osušte. K čištění vnějšího povrchu použijte kvalitní lešticí vosk na spotřebiče. Nikdy nepoužívejte na žádné části myčky ostré předměty, drátěnky ani agresivní čisticí prostředky.

Čištění dvířek myčky

K čištění okraje kolem dvířek používejte pouze měkký, teplý a vlhký hadřík. Abyste zabránili vniknutí vody do zámku dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte žádné čisticí spreje.
Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, protože by mohly poškrábat povrch. Některé papírové ručníky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat stopy.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte sprejové čisticí prostředky k čištění dveřního panelu, protože by mohly poškodit zámek dveří a elektrické součásti. Není povoleno používat abrazivní prostředky nebo některé papírové ručníky, protože hrozí riziko poškrábání nebo zanechání skvrn na povrchu z nerezové oceli.

Ochrana před zamrznutím

Pokud je vaše myčka nádobí v zimě ponechána na nevytápěném místě, požádejte servisního technika, aby:

1. Odpojil myčku nádobí od elektrického napájení.
2. Vypnul přívod vody a odpojil přívodní potrubí od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodního potrubí a vodního ventilu. (K zachycení vody použijte nádobu.)
4. Znovu připojte přívodní potrubí k vodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr z vany a dna a pomocí houby spotřebujte vodu v jímce.

Jak udržovat myčku nádobí

Po každém mytí

Po každém mytí uzavřete přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená, aby se uvnitř nehromadila vlhkost a pachy.

Vytáhněte zástrčku

Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. Nevystavujte se riziku.

Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky

K čištění vnějšího povrchu a gumových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík a teplou mýdlovou vodu. K odstranění skvrn z vnitřního povrchu použijte hadřík navlhčený vodou a trochou bílého octa nebo čisticí prostředek určený speciálně pro myčky nádobí.

Když jedete na dovolenou

Když jedete na dovolenou, doporučujeme spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou, poté vytáhnout zástrčku ze zásuvky, uzavřít přívod vody a nechat dvířka spotřebiče pootevřená. Tím prodloužíte životnost těsnění a zabráníte tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Přemístění spotřebiče

Pokud je nutné spotřebič přemístit, snažte se jej udržet ve svislé poloze. Pokud je to nezbytně nutné, lze jej položit na zadní stranu.

Těsnění

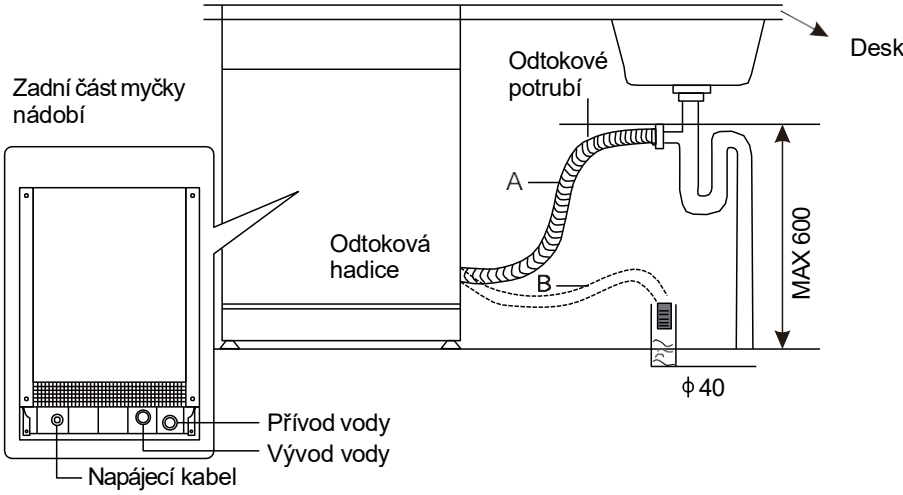
Jedním z faktorů, které způsobují vznik zápachu v myčce nádobí, jsou zbytky jídla, které uvíznou v těsnění. Pravidelné čištění vlhkou houbou tomuto zabráníte.

■ Instalace

Připojení odtokové hadice

Vložte odtokovou hadici do odtokového potrubí o minimálním průměru 4 cm nebo ji nechte volně viset do dřezu, přičemž dbejte na to, aby nebyla ohnutá nebo zkroucená. Výška odtokového potrubí musí být menší než 600 mm. Volný konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby nedošlo k zpětnému toku.

⚠ Odtokovou hadici pevně upevněte v poloze A nebo B.



Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

Pokud je připojení k odpadní trubce umístěno výše než 600 mm, může v odtokové hadici zůstat přebytečná voda. Bude nutné přebytečnou vodu z hadice vypustit do misky nebo vhodné nádoby, která je umístěna venku a níže než dřez.

Vývod vody

Připojte odtokovou hadici. Odtoková hadice musí být správně připojena, aby nedocházelo k úniku vody. Ujistěte se, že odtoková hadice není zkroucená nebo zmáčknutá.

Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužení odtokové hadice, použijte podobnou odtokovou hadici. Nesmí být delší než 4 metry, jinak by se mohl snížit čisticí účinek myčky nádobí.

Připojení sifonu

Připojení odpadu musí být ve výšce maximálně 600 mm od spodní části myčky nádobí.

Umístění spotřebiče

Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní strana by měla být opřena o zeď za ním a boční strany o sousední skříňky nebo stěny. Myčka je vybavena přívodními a odtokovými hadicemi, které lze umístit na pravou nebo levou stranu, aby se usnadnila správná instalace.

⚠ Pozor!

- Myčku nádobí umístěte na pevný a rovný podklad.
- Myčku nádobí neinstalujte na vyvýšený povrch.

■ Řešení problémů TIPY

Před zavoláním servisu

Prohlédněte si tabulky na následujících stránkách, možná vám to ušetří volání servisu.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Myčka nádobí nefunguje	Vypálená pojistka nebo se aktivoval jistič	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Odpojte všechny ostatní spotřebiče, které sdílejí stejný okruh s myčkou nádobí.
	Napájení není zapnuté	Zkontrolujte, zda je myčka zapnutá a zda jsou dvířka správně zavřená. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojený do zásuvky.
	Nízký tlak vody/výpadek vody	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je voda zapnutá. V případě výpadku vody vypněte myčku nádobí, dokud nebude obnoven přívod vody, poté myčku znovu zapněte a spusťte mycí program.
Odtokové čerpadlo se nezastaví	Přetečení	Systém je navržen tak, aby detekoval přetečení. V takovém případě vypne cirkulační čerpadlo a zapne odtokové čerpadlo.
Hluk	Některé slyšitelné zvuky jsou normální	Zvuk z otevírání zásobníku na mycí prostředek.
	Nádobí není bezpečně umístěno v koších nebo do koše spadl nějaký malý předmět.	Zajistěte, aby bylo vše v myčce nádobí bezpečně uloženo.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Hluk	Motor hlučí	Myčka nádobí nebyla používána pravidelně. Pokud ji nepoužíváte často, alespoň jednou týdně spusťte oplachový program, který pomůže udržet těsnění vlhké.
Pěna ve vaně myčky	Nevhodný čisticí prostředek	Používejte pouze speciální mycí prostředek do myčky, aby se zabránilo tvorbě pěny. Pokud k tomu dojde, otevřete myčku a nechte pěnu odpařit. Do vany přidejte 450 ml studené vody. Zavřete a zapněte myčku a spusťte mycí cyklus „předmytí“, nebo podobný, aby se voda vypustila. V případě potřeby postup zopakujte.
	Rozlitý lešticí prostředek	Rozlité oplachové prostředky vždy ihned setřete.
Zabarvený vnitřek vany	Byl použit prostředek s barvivem	Ujistěte se, že používáte prostředek bez barviva.
Nádobí a příbory nejsou čisté	Nesprávný program Nesprávné naplnění koše	Vyberte silnější program. Ujistěte se, že činnost dávkovače mycího prostředku a ostřikovacího ramene není blokována velkým nádobím.

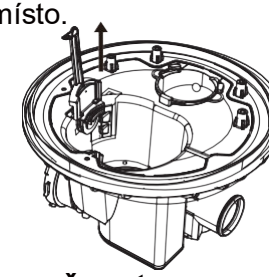
Problém	Možné příčiny	Řešení
Skvrny a povlaky na sklenicích a příborech	***1*** Extrémně tvrdá voda ***2*** Nízká teplota přívodu vody ***3*** Přetížení myčky ***4*** Nesprávné naplnění ***5*** Starý nebo vlhký práškový čisticí prostředek ***6*** Prázdný dávkovač leštidla Nesprávné dávkování mycího prostředku	Odstranění skvrn ze skleněného nádobí: ***1*** Vyjměte z myčky veškeré kovové nádobí. ***2*** Nepřidávejte mycí prostředek. ***3*** Zvolte nejdelší program. ***4*** Spusťte myčku a nechte ji běžet asi 18 až 22 minut, poté se spustí hlavní mycí cyklus. ***5*** Otevřete dvířka a nalijte 2 šálky bílého octa na dno myčky. ***6*** Zavřete dvířka a nechte myčku dokončit cyklus. Pokud ocet nefunguje: Opakujte výše uvedený postup, ale místo octa použijte 1/4 šálku (60 ml) krystalů kyseliny citronové.
Zakalení na skleněném nádobí	Kombinace měkké vody a přílišného množství prostředku	Pokud máte měkkou vodu, použijte méně mycího prostředku a vyberte nejkratší cyklus, aby se skleněné nádobí umylo a bylo čisté.
Žlutý nebo hnědý povlak na vnitřních površích	Skvrny od čaje nebo kávy	Skvrny odstraňte ručně pomocí roztoku 1/2 šálku bělidla a 3 šálků teplé vody. ⚠**UPOZORNĚNÍ** Před čištěním vnitřku musíte po skončení cyklu počkat 20 minut, aby se topné prvky ochladily, jinak dojde k popálení.
	Železo obsažené ve vodě může způsobit celkové znečištění.	Musíte zavolat společnost zabývající se změkčováním vody, aby vám nainstalovala speciální filtr.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Bílý povlak na vnitřním povrchu	Minerály z tvrdé vody	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbu s prostředkem na mytí nádobí a gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiné čisticí prostředky než prostředek na mytí nádobí, protože by mohlo dojít k pěnění nebo tvorbě pěny.
Víko dávkovače mycího prostředku nelze správně uzavřít	Zásobník je ucpaný zbytky mycího prostředku	Očistěte dávkovač od zbytků mycího prostředku.
V dávkovači zůstaly zbytky mycího prostředku	Nádobí blokuje víko dávkovače	Nádobí uložte správně.
Pára	Normální jev	Během sušení a odkapávání vody uniká z ventilačního otvoru u zámku dvířek trochu páry.
Černé nebo šedé skvrny na nádobí	Hliníkové nádobí se otíralo o nádobí	K odstranění těchto skvrn použijte jemný abrazivní čisticí prostředek.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Voda stojící na dně vany myčky	Přerušení dodávky vody během napouštění vody	Malé množství čisté vody kolem výtoku na dně vany udržuje těsnění vody promazané. Pokud si však všimnete velkého množství odpadní vody ve myčce, může to být způsobeno přerušením přívodu vody během napouštění. V takovém případě restartujte myčku a mycí program po obnovení dodávky vody, odvod vody proběhne automaticky.
Úniky vody z myčky nádobí	Přetečení dávkovače nebo rozlití leštidla	Dávejte pozor, abyste dávkovač leštidla nepřeplnili. Rozlitý lešticí prostředek může způsobit nadměrné pěnění a vést k přetečení. Rozlité tekutiny otřete vlhkým hadříkem.
	Myčka nádobí není vyrovnaná	Ujistěte se, že je myčka nádobí vyrovnaná.

POZNÁMKA:

Olivová semínka nebo podobné předměty mohou projít filtračním systémem a dostat se do oblasti odtokového čerpadla. V takovém případě dojde k ucpání odtokového čerpadla a je nutné jej vyčistit. Sejměte kryt čerpadla zatlačením na zadní část směrem ven a poté můžete sami vyčistit oběžné kolo čerpadla. Poté kryt opět zacvakněte na místo.



Nesprávná údržba spotřebiče může ohrozit bezpečnost uživatelů. Veškeré opravy musí provádět odborníci.

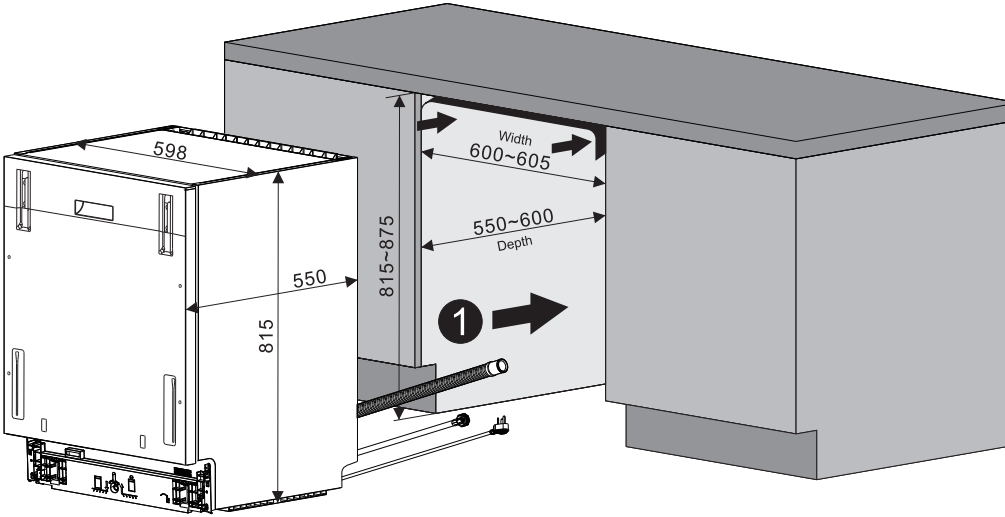
Chybové kódy

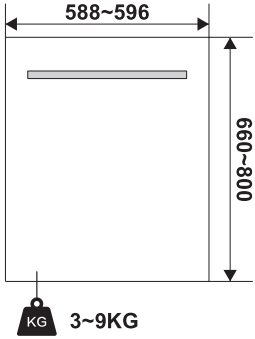
Pokud se během mycího cyklu vyskytne závada, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Následující tabulka uvádí možné chybové kódy a poruchy, které označují. Indikátor chyby bude nepřetržitě blikat a zazní zvukový signál.

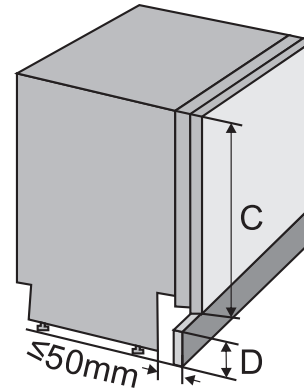
Kódy	**Porucha**
E1	Přetečení / únik vody
E2	Porucha přívodu vody
E4	Porucha ventilu rozvodu vody
E5	Porucha ventilátoru
E6	Porucha ohřevu
E7	Přerušený / zkratovaný termistor
EA	Porucha komunikace
Ed	Porucha odpadního čerpadla
Ec	Porucha mycího čerpadla

⚠ Upozornění!

V případě chyby E2 si nejprve prostudujte část Odstranění možných problémů, než budete kontaktovat servisní středisko.
V případě chyby E1 vypněte hlavní přívod vody a poté kontaktujte servisní středisko.
V případě chyb E4, E5, E6, E7, EA, Ed a Ec kontaktujte servisní středisko.







C=660mm	D≤135mm
C=690mm	D≤105mm
C=720mm	D≤75mm
C=750mm	D≤45mm
C=780mm	D≤15mm
C=800mm	D≤0mm

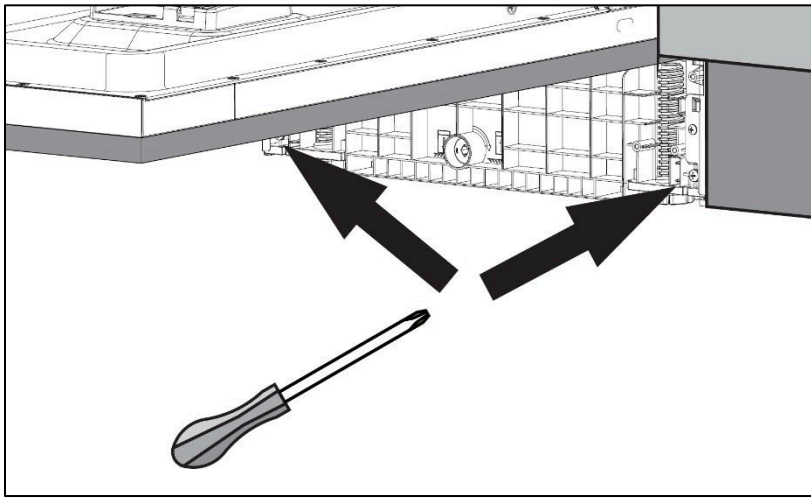
Výška zvětšená o nastavení nožiček by měla být zohledněna při úpravě soklu (D).

Nastavení síly otevírání dvířek

Po namontování dekoračního panelu na myčku nastavte požadovaný chod dvířek utažením nebo povolením nastavovacího šroubu. Šroub otáčejte ručně pomalu pomocí křížového šroubováku (Phillips), při jednom nastavení maximálně o jednu plnou otáčku. Po každé úpravě vyzkoušejte otevírání a zavírání dvířek. Použití vysokootáčkového elektrického nářadí se nedoporučuje.

Směr nastavení: Otáčením ve směru hodinových ručiček se obvykle zvyšuje napětí (dvířka kladou větší odpor při otevírání), otáčením proti směru hodinových ručiček se napětí snižuje (dvířka se otevírají snadněji).

Správné nastavení: Nastavení je správné ve chvíli, kdy dvířka zůstávají stabilně otevřená v úhlu přibližně 45° bez samovolného klesání a zároveň se plynule otevřou až do 90° bez zadrhávání.



Pred použitím umývačky si starostlivo prečítajte tento užívateľský manuál a všetky priložené dokumenty a uchovajte ich po ruke pre prípadné budúce použitie.

Obsah

Obsah **1**
Bezpečnostné pokyny **3**
Odporúčanie 6
Likvidácia spotrebiča 6
Popis spotrebiča **7**
Tipy: 8
Príslušenstvo 8
Ovládací panel 9
Pred prvým použitím **12**
A. Zmäkčovač vody (nastavenie úrovne tvrdosti vody) 12
B. Plnenie soli do zmäkčovača 13
POZNÁMKA: 15
C. Používanie umývacieho prostriedku 16
POZNÁMKA: 17
D. Použitie leštidla 17
Zapnutie a vypnutie zvukového signálu 18
Ukladanie riadu do umývačky **19**
Riad, ktorý nie je vhodný na umývanie v umývačke: 19
Upozornenie týkajúce sa naplnenia košov umývačky riadu 19
Vybratie riadu 20
Plnenie horného koša 20
Nastavenie horného koša 21
Plnenie spodného koša 22
Spodný kôš 22
Program umývania **24**
Zapnutie spotrebiča 24
Zmena programu 24
Pridanie zabudnutého riadu 25
Na konci umývacieho programu 25
Vykladanie umývačky 26
Informačné svetlo 26
Automatické otváranie dvierok 27
Funkciu automatického otvárania je možné vypnúť 27
Starostlivosť a údržba **28**
Filtračný systém 28
Čistenie ostrekovacích ramien 30

Starostlivosť o umývačku riadu 31
Čistenie dvierok umývačky 31
Ochrana pred zamrznutím 31
Ako udržiavať umývačku riadu 32
Po každom umývaní 32
Vytiahnite zástrčku 32
Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky 32
Keď idete na dovolenku 32
Premiestnenie spotrebiča 32
Tesnenie 33
Inštalácia 33
Pripojenie odtokovej hadice 33
Ako vypustiť prebytočnú vodu z hadíc 34
Vývod vody 34
Predlžovacia hadica 34
Pripojenie sifónu 34
Umiestnenie spotrebiča 34
Riešenie problémov TIPY 35
Pred zavolaním servisu 35
POZNÁMKA : 39
Chybové kódy 40

Bezpečnostné pokyny

⚠ **VAROVANIE**

Pri používaní umývačky riadu dodržujte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny:

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom úrazu alebo poškodenia majetku.
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nedodržania týchto pokynov.
- Prosím, prečítajte si tento návod starostlivo, aby ste sa zoznámili s bezpečným a efektívnym používaním všetkých funkcií a vlastností vášho nového spotrebiča, a uložte ho na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča pre budúce použitie. Používajte tento spotrebič iba na účel, na ktorý je určený, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Varovanie a dôležité bezpečnostné pokyny v tomto návode nepokrývajú všetky možné podmienky a situácie, ktoré môžu nastať. Pri inštalácii, údržbe a prevádzke umývačky riadu je vašou povinnosťou používať zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť.
- Inštalácia tohto zariadenia musí byť vykonaná kvalifikovanými odborníkmi na bezpečnom a vhodnom mieste, ktoré spĺňa inštalačné požiadavky.
- Pred inštaláciou spotrebiča skontrolujte, či nie je poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte poškodený spotrebič. Poškodený spotrebič môže byť nebezpečný.
- Spotrebič musí byť uzemnený a elektrické parametre napájania musia byť kompatibilné s parametrami uvedenými na typovom štítku spotrebiča. Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Pokiaľ zástrčka dodaná so zariadením nie je vhodná do zásuvky, neupravujte ju.

- Prevádzkový tlak vody v tomto zariadení musí byť medzi 0,04 až 1,0 MPa. Pri inštalácii použite nové hadicové komponenty na pripojenie k vodovodnému zdroju; staré hadicové komponenty by sa nemali znovu používať.
- Aby nedošlo k poškodeniu, neopierajte sa o otvorené dvierka umývačky riadu a nelezte na ne.
- Na otvorené dvierka neklaďte žiadne ťažké predmety a nestúpajte na ne. Spotrebič by sa mohol prevrátiť dopredu.
- Po použití zatvorte dvierka umývačky, aby nedošlo k nehode.
- Používajte iba čistiace prostriedky, soľ a leštidlo určené špeciálne pre umývačky riadu.
- Do priehradky na umývací prostriedok v umývačke riadu nevkladajte rozpúšťadlá, aby nedošlo k nebezpečenstvu výbuchu.
- Do umývačky riadu vkladajte iba predmety, ktoré sú vhodné na umývanie v umývačke. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu predmetov.
- Pri plnení umývačky dodržujte odporúčania pre správne plnenie a zaistite, aby ostré predmety, ako sú nože, boli v koši umiestnené špičkou dole alebo v horizontálnej polohe, aby nedošlo k nehodám.
- Počas programu neotvárajte dvierka umývačky. Pokiaľ je to nutné, otvorte ich iba na malú škvrnu, aby umývačka pozastavila program a nedošlo k vytečeniu vody. Pamätajte, že voda v umývačke môže byť počas programu veľmi horúca.
- Pokiaľ umývačku riadu nepoužívate, odporúčame uzavrieť prívod vody pri prívodnom kohútiku a odpojiť hlavný prívod.
- Pokiaľ umývačku riadu nepoužívate dlhšiu dobu, nechajte dvierka mierne pootvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemných pachov.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržba spotrebiča nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru. (Pre IEC60335-1)
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. (Pre IEC60335-1)
- Obalový materiál môže byť pre deti nebezpečný!
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Deti by sa mohli vo vnútri spotrebiča zamknúť. Pri likvidácii starého spotrebiča preto odrežte zástrčku a odložte ju nabok. Poškoďte zámok dverí tak, aby sa dvere už nedali zavrieť.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, kábel ani zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Pred čistením a údržbou spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete. Použite mäkkú handričku navlhčenú jemným mydlom a potom ju utrite suchou handričkou.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Otvor na spodnej strane nesmie byť zakrytý kobercom.

Odporúčanie

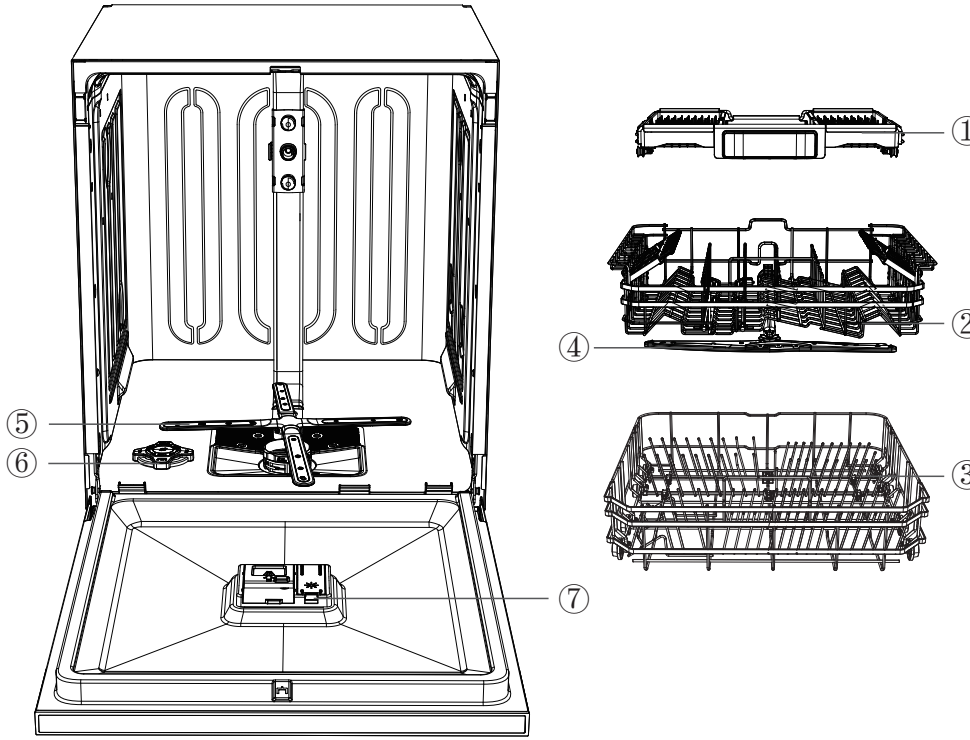
- Z dôvodu úspory energie sa spotrebič v pohotovostnom režime automaticky vypne po 3 minútach bez akejkoľvek interakcie užívateľa.
- Aby sa znížila spotreba energie a vody, odstráňte pred vložením riadu do umývačky všetky zvyšky nečistôt.
- Naplnenie umývačky riadu do kapacity uvedenej výrobcom ušetrí energiu a vodu.
- Duté predmety (misky, poháre a panvice) vkladajte do koša dnom hore.
- Do umývačky riadu nevkladajte riad, príbory ani iné predmety s tabakovým popolom, voskom, mazacím tukom alebo zvyšky farby.
- Neodporúča sa riad vopred oplachovať, pretože to vedie k zvýšeniu spotreby vody a energie.
- Umývanie riadu v domácej umývačke riadu obvykle spotrebuje menej energie a vody ako umývanie ručné.

Likvidácia spotrebiča

- Na likvidáciu obalu a spotrebiča sa obráťte na recyklačné centrum. Odstrihnite preto napájací kábel a zaistite, aby zariadenie na zatváranie dvierok nebolo ďalej funkčné.
- Kartónové obaly sú vyrobené z recyklovaného papiera a mali by byť likvidované v kontajneroch na recyklovateľný odpad.
- Správnym spôsobom likvidácie tohto produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s týmto produktom.
- Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na miestnom úrade a pri službe pre likvidáciu domového odpadu.
- LIKVIDÁCIA: Tento produkt nevyhadzujte ako netriedený komunálny odpad. Je nutné tento odpad zberať oddelene pre špeciálne spracovanie.

Popis spotrebiča

Vzhľad vášho spotrebiča, sa mierne môže líšiť.



(Závisí od modelu) (Závisí od modelu)

① Horná zásuvka na príbory	② Horný kôš	③ Spodný kôš	④ Horné ostrekovacie rameno
⑤ Spodné ostrekovacie rameno	⑥ Zásobník na soľ	⑦ Dávkovač	

Tipy:

- Každá umývačka riadu prešla pred opustením továrne dôkladnou kontrolou kvality, aby bola zaistená jej spoľahlivosť.
- Vo vašej novej umývačke riadu môžete nájsť kvapky vody alebo škvrny od vody, ktoré vznikli pri kontrole kvality.
- Košík na príbory (ak je súčasťou) umiestnite do spodného koša na riad. Na dosiahnutie najlepšieho výkonu ho nainštalujte do stredu, ako je znázornené na obrázku vnútorných obložení.
- Pred inštaláciou odstráňte všetok obalový materiál z vonkajšej aj vnútornej strany umývačky.

Príslušenstvo

Príslušenstvo v balení

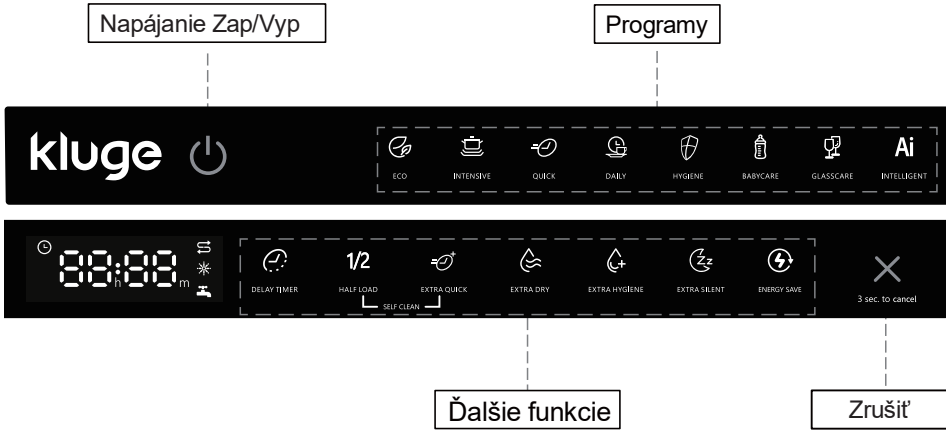
Návod na použitie

Násypka na soľ

Prívodná hadica

Ovládací panel

(Vzhľad produktu, ktorý dostanete, sa môže líšiť.)



Ovládanie (dotykový displej)

Tlačidlo	Popis
Napájanie	Stlačením tohto tlačidla zapnete/vypnete umývačku riadu.
Program	Vyberte vhodný umývací program, kontrolka programu sa rozsvieti.
Doplnkové funkcie	Vyberte vhodný doplnkový program umývania, kontrolka programu sa rozsvieti. Keď je umývačka zapnutá, blikajú doplnkové funkcie, ktoré je možné vybrať, a po výbere sa kontrolka rozsvieti.
Zrušiť	*Reset : Stlačením tlačidla po dobu 3 sekúnd zrušíte existujúci program a vyberiete nový program.
Samočistenie	Podržte súčasne stlačené tlačidlá **HALF LOAD (POLOVIČNÁ NÁPLŇ)** a **EXTRA QUICK (EXTRA RÝCHLY)** po dobu 3 sekúnd, aby sa spustil program samočistenia. Na digitálnom displeji sa zobrazí 90-minútové odpočítavanie.

Displej

Indikátor programu	ECO Ekologický režim, šetrí energiu a vodu, vhodný na bežné umývanie. Intenzívny Výkonný režim umývania, vhodný pre riad, hrnce a panvice silne znečistené. Rýchly Vhodný na umývanie mierne priľnutých zvyškov čerstvých pokrmov najvyššou rýchlosťou. Denný Režim denného umývania, vhodný pre stredne znečistený riad. Hygienický Vhodný pre silne znečistený riad, ktorý vyžaduje hygienické umývanie. Starostlivosť o deti Sterilizácia pri vysokej teplote, vhodná na čistenie detského riadu. Starostlivosť o sklo Vhodný na umývanie jemného skla. Ai Inteligentný Automatická detekcia stupňa znečistenia riadu, vhodná na zmiešané umývanie rôznych typov riadu.
Ďalšie funkcie	Odložený štart Nastavte čas oneskorenia, 0–24 hodín. 1/2 Polovičná náplň Znížte spotrebu vody a elektriny, môžete vybrať tri režimy: horné umývanie, spodné umývanie a horné a spodné umývanie súčasne. Extra rýchly Skráťte dobu umývacieho cyklu zvýšením teploty umývania, aby ste dosiahli rýchle umývanie. Extra sušenie K hlavnému umývaciemu cyklu je pridaná dodatočná doba sušenia, aby bol riad lepšie vysušený. Extra hygiena Počas umývacieho cyklu je pridaná doba pre dôkladnú sterilizáciu pri zvýšenej teplote. Extra tichý Zníženie otáčok motora predĺžením doby umývania počas umývacieho cyklu, zníženie hlučnosti. Úspora energie Šetrí energiu znížením doby a teploty počas sušenia. Odporúčané pre kapacitu 8 riadu alebo menej.
Výstražný indikátor	Leštidlo Pokiaľ svieti kontrolka „ “ (Doplňte leštidlo), znamená to, že v umývačke je málo leštidla a je potrebné ho doplniť. Soľ Ak svieti kontrolka „ “ (Doplňte soľ), znamená to, že v umývačke je málo soli a treba ju doplniť. Prívod vody Ak svieti kontrolka „ “ (Prívod vody), znamená to, že je prívod vody uzavretý alebo upchatý.

Tabuľka programov

Nižšie uvedená tabuľka zobrazuje, ktoré programy sú najvhodnejšie podľa úrovne zvyškov jedla na riade. Uvádza aj rôzne informácie o programoch. Hodnoty spotreby a trvanie programu sú iba orientačné, s výnimkou programu ECO.

Program	Popis cyklu	Čas (min)	Teplota (°C)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (L)
ECO	Predumytie Oplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	246	50	0,66	10,8
Intenzívny	Horúce predumytie Hlavné umývanie Oplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	175	67	1,79	14,7
Rýchly	Hlavné umývanie Oplach Sušenie horúcim oplachom	29	40	0,15	6,6
Denný	Hlavné umývanie Oplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	90	65	1,13	9,9
Hygienický	Predumytie Hlavné umývanie Oplach Medzioplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	171	75	1,81	14,3
Starostlivosť o deti	Hlavné umývanie Oplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	119	69	1,55	9,9
Starostlivosť o sklo	Hlavné umývanie Oplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	122	42	0,65	9,9
Ai Inteligentný	Predumytie Hlavné umývanie Oplach Medzioplach Sušenie horúcim oplachom Sušenie	125-191	55-65	0,859-1,3	11-14,8

■ Pred prvým použitím

Odstráňte všetok obalový materiál zvnútra umývačky.

A. Nastavte úroveň zmäkčovača vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti (viď strany 10–12).
B. Do priehradky na soľ pridajte 500 g soli a potom ju naplňte vodou až po okraj.
C. Naplňte dávkovač leštidla.
D. Pridajte prostriedok na umývanie.

A. Zmäkčovač vody (nastavenie úrovne tvrdosti vody)

Umývačka riadu je navrhnutá tak, aby bolo možné upraviť množstvo spotrebovanej soli podľa tvrdosti použitej vody. Cieľom je optimalizovať spotrebu soli. Ak chcete nastaviť spotrebu soli, postupujte takto:

1. Otvorte dvierka a zapnite spotrebič.
2. Do 60 sekúnd po zapnutí spotrebiča stlačte tlačidlo **Zrušiť** na 5 sekúnd, zatiaľ čo je spotrebič v pohotovostnom režime. Týmto krokom vstúpite do režimu nastavenia, potom sa prepnete na východiskovú úroveň zmäkčovača a na digitálnom displeji sa zobrazí úroveň zmäkčovača ako „H3“.

- Stlačením tlačidla **Zrušiť** vyberte správnu sadu podľa miestneho , sady sa budú meniť v nasledujúcom poradí: H1→H2→H3 →H4→H5→H6; Potom vypnite spotrebič, aby sa nastavenie uložilo. Odporúčame vykonať nastavenie podľa nasledujúcej tabuľky.

*Nastavenie výrobcu: H3

Nastavenia	Tvrdosť vody			Indikátory pri nastavovaní tvrdosti vody	Spotreba soli (gramy/cyklus)
	dH	dF	dE		
H1	0	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Predvolené)	12-17	21-30	15	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23–34	41	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti získate u miestneho vodárenského podniku.

B. Plnenie soli do zmäkčovača

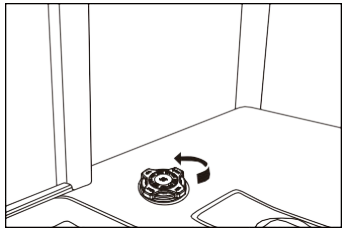
Tvrdosť vody sa líši miesto od miesta. Pokiaľ sa v umývačke riadu používa tvrdá voda, na riade a príboroch sa tvoria usadeniny. Spotrebič je vybavený špeciálnym zmäkčovačom, ktorý používa soli špeciálne určené na odstránenie vápnika a minerálov z vody.

Vždy používajte soľ určenú pre umývačky riadu.
Nádoba na soľ sa nachádza pod spodným košom a mala by byť naplnená nasledujúcim spôsobom:

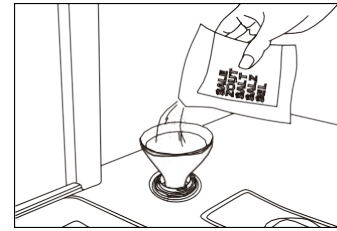
⚠Pozor!

- Používajte iba soľ určenú špeciálne pre umývačky riadu! Všetky ostatné druhy soli, ktoré nie sú určené špeciálne pre umývačky riadu, najmä kuchynská soľ, poškodia zmäkčovač vody. V prípade poškodenia spôsobeného použitím nevhodnej soli výrobca neposkytuje žiadnu záruku ani nezodpovedá za spôsobené škody.
- Soľ dopĺňajte iba tesne pred spustením jedného z kompletných umývacích programov. Tým zabránite tomu, aby zrnká soli alebo slaná voda, ktoré sa mohli rozliať, zostali dlhšiu dobu na dne spotrebiča, čo by mohlo spôsobiť koróziu.

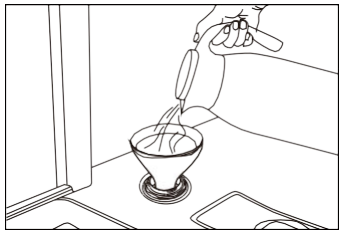
A. Vyberte spodný kôš a potom odskrutkujte a odoberte viečko zo zásobníka soli.
B. Umiestnite koniec lievika (je súčasťou dodávané ho príslušenstva) do otvoru a nasypte približne 500 g soli.
C. Pokiaľ zásobník plníte prvýkrát, naplňte ho vodou až po okraj (asi 700 ml).
D. Opatrne zaskrutkujte viečko späť.
E. Zvyčajne sa kontrolka soli vypne potom, čo je zásobník naplnený soľou.



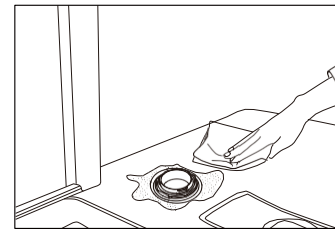
A



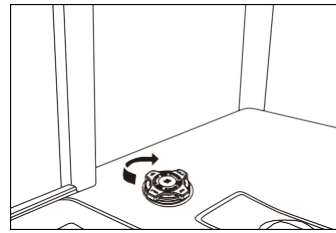
B



C



D



E

POZNÁMKA:

- Zásobník na soľ musí byť doplnený, keď sa na ovládacom paneli rozsvieti kontrolka soli. Aj keď je zásobník na soľ dostatočne naplnený, kontrolka nemusí zhasnúť, kým sa soľ úplne nerozpustí.
- Pokiaľ na ovládacom paneli nie je kontrolka soli (pri niektorých modeloch), môžete posúdiť, kedy je potrebné doplniť soľ do zmäkčovača, podľa cyklov, ktoré umývačka absolvovala.
- aby ste zásobník na soľ nepreplnili, a uistite sa, že ste zotreli všetko rozliate množstvo.

C. Používanie umývacieho prostriedku

Všetky cykly umývačky vyžadujú pridanie umývacieho prostriedku do priehradky na umývací prostriedok. Na dosiahnutie najlepšieho výkonu pridajte správne množstvo umývacieho prostriedku pre vybraný cyklus.

⚠Používajte iba umývacie prostriedky určené špeciálne pre umývačky riadu. Umývací prostriedok uchovávajte v suchu a chráňte pred vlhkosťou. Práškový umývací prostriedok vkladajte do dávkovača až tesne pred umývaním riadu.

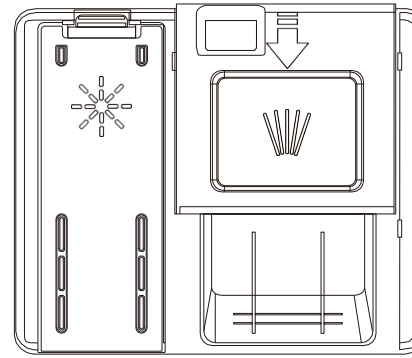
⚠Nikdy nepoužívajte v umývačke mydlo, prací prostriedok alebo prostriedok na ručné umývanie riadu.

⚠Detergent do umývačky riadu nepregĺgajte. Vyvarujte sa vdychovaniu výparov. Detergent do umývačky riadu obsahuje dráždivé a žieravé chemikálie, ktoré môžu vyvolať respiračné problémy. Ak ste detergent do umývačky riadu prehltli alebo vdýchli výpary, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

⚠Udržujte prostriedok do umývačky mimo dosahu detí.

Naplnenie dávkovača umývacieho prostriedku

1. Otvorte priehradku na prostriedok stlačením tlačidla.
2. Do priehradky na hlavný umývací prostriedok pridajte odporúčané množstvo umývacieho prostriedku. Priehradka na hlavný umývací prostriedok má ryhy, ktoré umožňujú dávkovanie konkrétneho množstva prostriedku. Sú označené buď 15 ml, alebo 25 ml, v závislosti na tom, aký špinavý je riad. Ak váš riad vyžaduje intenzívne umývanie, pridajte 5 ml umývacieho prostriedku do priehradky na predumytie.
3. Potom zatvorte priehradku na umývací prostriedok posunutím krytu v smere šípky.



POZNÁMKA:

Dodržujte odporúčania výrobcu uvedené na obale pracieho prostriedku.

D. Použitie leštidla

Naplnenie dávkovača leštidla leštidlom pomáha zaistiť lepšie výsledky umývania a zvýšený výkon sušenia.

- Ak chcete naplniť priehradku na leštidlo, otvorte veko priehradky na leštidlo.
- Naplňte priehradku leštidlom až po značku **MAX** a potom veko uzavrite. Dávajte pozor, aby ste priehradku na leštidlo nepreplnili, a prípadné rozliate množstvo leštidla zotrite.
- Zatvorte veko, aby sa veko priehradky na leštidlo zaistilo.

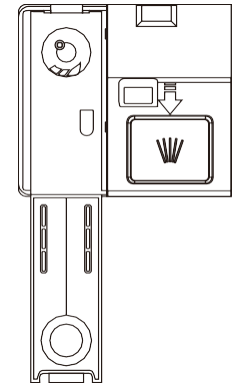
- Leštidlo sa pridáva automaticky počas posledného oplachovania, čím je zaistené dôkladné opláchnutie a sušenie bez škvŕn a šmúh.

⚠Pozor!

Používajte iba leštidlo určené pre umývačky riadu. Nikdy do dávkovača leštidla nenalievajte žiadne iné látky (napr. čistiaci prostriedok do umývačky, tekutý prací prostriedok). Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

Ak chcete zmeniť množstvo leštidla, pred zapnutím umývačky vykonajte nasledujúce kroky:

1. Otvorte dvierka a stlačením tlačidla **Napájanie** zapnite umývačku.
2. Do 60 sekúnd po zapnutí spotrebiča stlačte tlačidlo **Odloženého štartu** na 5 sekúnd, zatiaľ čo je spotrebič v pohotovostnom režime, aby ste vstúpili do režimu nastavenia, potom prepnite na východiskovú úroveň leštidla, digitálny displej zobrazí úroveň ako „R3“.
3. Ak chcete nastaviť úroveň leštidla, stlačte tlačidlo **Odloženého štartu.** Na digitálnom displeji sa zobrazia informácie o úrovni a každým stlačením tlačidla **Odloženého štartu** sa úroveň bude meniť v cykle „R1→R2→R3→ R4→R5“.
4. Po výbere vhodnej úrovne stlačte tlačidlo Tlačidlo **Napájanie** pre uloženie nastavenia.



Zapnutie a vypnutie zvukového signálu

V predvolenom stave je zvukový signál zapnutý.

1. Otvorte dvierka spotrebiča a zapnite spotrebič;
2. Stlačte súčasne tlačidlá **Program a Zrušiť** po dobu 3 sekúnd, zvukový signál sa vypne a vnútorné osvetlenie sa pri otvorení dvierok nerozsvieti.
3. Znovu súčasne stlačte tlačidlá **Program a Zrušiť** po dobu 3 sekúnd, zvukový signál sa zapne.

POZNÁMKA: Túto funkciu je možné nastaviť iba v pohotovostnom režime. Po vypnutí a opätovnom zapojení spotrebiča bude zvukový signál v predvolenom nastavení zapnutý.

■ Ukladanie riadu do umývačky

Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu umývačky dodržujte nasledujúce pokyny na vkladanie riadu.

⚠Pozor!

Riad, ktorý nie je vhodný na umývanie v umývačke :

1. Plastový riad citlivý na teplotu, medené a pocínované nádoby, hliníkové a strieborné príbory.
2. Kvalitné sklo, dekoratívne potlačený porcelán; riad s krištáľovými prvkami atď.
3. Predmety s absorpčnými vlastnosťami (huby, domáce textílie).

Upozornenie týkajúce sa naplnenia košov umývačky riadu

Zoškrabnite veľké množstvo zvyškov jedla. Nie je nutné riad oplachovať pod tečúcou vodou. Ak sú na riade alebo kuchynskom riade pripálené, spálené alebo prilepené zvyšky jedla, ktoré sa ťažko odstraňujú, odporúčame ich pred umývaním na určitú dobu namočiť. Predmety vložte do umývačky v nasledujúcom poradí:

1. Predmety ako šálky, poháre, hrnce/panvice atď. sa stavajú hore dnom.
2. Zakrivený riad alebo duté nádoby by mali byť naklonené, aby z nich mohla stekať voda.
3. Zaistite, aby boli bezpečne uložené a nemohli sa prevrátiť.
4. Nezabraňujú otáčaniu ostrekovacích ramien počas umývania.
5. Príbory, paličky a malé predmety vložte do priehradky na príbory. Veľmi malé predmety by sa nemali umývať v umývačke, pretože by mohli ľahko vypadnúť z košov.

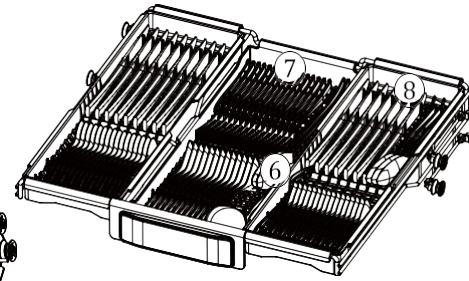
Vybratie riadu

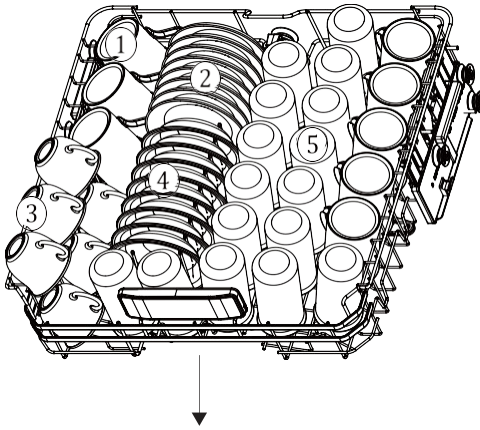
Aby voda nekvapkala z horného koša do spodného koša, odporúčame najprv vyprázdniť spodný kôš a potom horný kôš.

Plnenie horného koša

Horný kôš je určený pre jemnejšie a ľahšie riady, ako sú poháre, kávové a čajové šálky a podšálky, rovnako ako taniere, malé misky a plytké panvice (pokiaľ nie sú príliš špinavé). Riad a kuchynské potreby umiestnite tak, aby sa nepohli prúdom striekajúcej vody. Poháre, šálky a misky vždy umiestňujte hore dnom.

Horný kôš





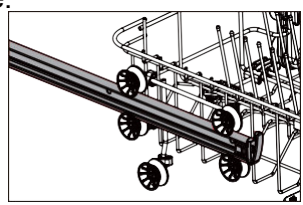
(Závisí na modeli)

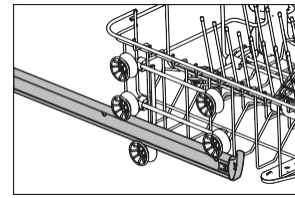
ČÍSLO	RIAD
①	HRNČEK
②	PODŠIALOK
③	ŠÁLOK
④	MISA NA DEZERT
⑤	POHÁRA
⑥	POLIEVKOVÁ LYŽICA
⑦	VIDLIČKA
⑧	STOLNÝ NÔŽ

Nastavenie horného koša

V prípade potreby je možné nastaviť výšku horného koša, aby sa vytvorilo viac miesta pre veľké kusy riadu v hornom alebo spodnom koši. Výšku horného koša je možné nastaviť tak, že sa kolieska v rôznej výške zasunú do koľajničiek (A). Alebo potiahnite horný kôš smerom nahor, čím ho zvýšite, a potom ho znovu zatiahnite dole pre jeho zníženie (B). Dlhé predmety, servírovacie príbory, servírovacie príbory na šalát alebo nože by mali byť umiestnené v koši tak, aby nebránili otáčaniu ostrekovacích ramien. Sklopné priehradky je možné sklopiť alebo odňať, pokiaľ nie sú potrebné.

(A)

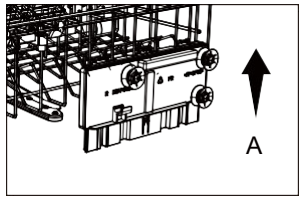


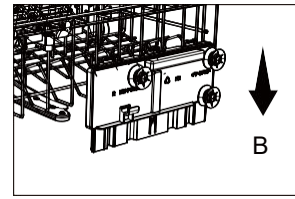


1 **2**

(Závisí na modeli)

(B)





(Závisí na modeli)

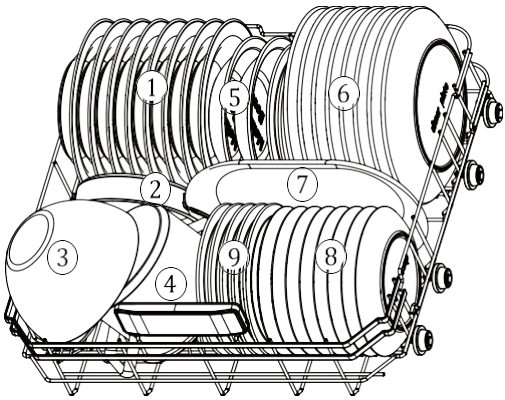
⚠UPOZORNENIE:

Odporúčame nastaviť výšku horného koša pred vložením riadu do koša. Pokiaľ kôš nastavíte až po vložení riadu, môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Plnenie spodného koša

Odporúčame umiestniť do spodného koša veľký riad, ktorý sa najhoršie čistí: hrnce, panvice, pokrievky, servírovacie misy a misky, ako je znázornené na obrázku nižšie.
Servírovací riad a pokrievka je lepšie umiestniť na bok košov, aby nedochádzalo k blokovaniu otáčania horného ostrekovacieho ramena.
Hrnce, servírovacie misy atď. musia byť vždy umiestnené dnom nahor.
Hlboké hrnce by mali byť naklonené, aby z nich mohla vytekať voda.
kôš má sklopné rady hrotov, aby bolo možné vložiť väčšie hrnce a panvice alebo viac ďalších typov riadu.

Spodný kôš

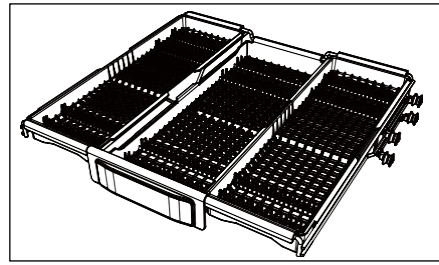


(Závisí na modeli)

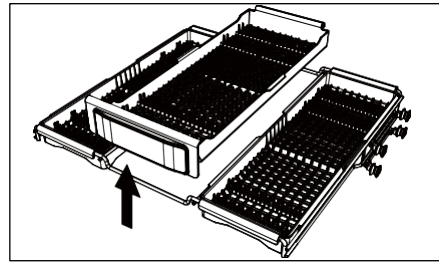
ČÍSLO	RIAD
①	POLIEVKOVÝ TANIER
②	ZAPEKACIA MISA
③	SKLENENÁ MISA
④	MALÝ HRNIEC
⑤	MELAMINOVÁ MISA
⑥	PLYTKÝ TANIER
⑦	OVÁLNY TANIER
⑧	DEZERTNÝ TANIER
⑨	MELAMINOVÝ DEZERTNÝ TANIER

Horná zásuvka na príbory (v závislosti od modelu)

Horná zásuvka na príbory je určená na umývanie príborov, ako sú vidličky, lyžice atď., ich umiestnením medzi priečkami v tejto z á suvke.



Súčasťou sú tri oddelené priehradky, ktoré je možné použiť ako variabilné pohyblivé časti. Voľný priestor vytvorený priehradkami umožňuje vložiť dlhé predmety do horného koša.



■ Program umývania

Zapnutie spotrebiča

Spustenie umývacieho programu

1. Vytiahnite spodný a horný kôš, vložte riad a zasuňte ich späť. Odporúčame najprv vložiť riad do spodného koša a potom do horného (viď časť „Ukladanie riadu do umývačky“).
2. Vložte umývací prostriedok (viď časť „Pred prvým použitím“).
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Napájanie je 220–240 V AC 50 Hz, špecifikácia zásuvky je 10 A 250 VAC 50 Hz.
4. Uistite sa, že je prívod vody otvorený na plný tlak. Stlačte tlačidlo **Napájanie,** stlačte tlačidlo **Program** a vyberte požadovaný „program umývania“. Pre spustenie programu, zatvorte dvierka a ľahko zatlačte, aby ste sa uistili, že sú správne zatvorené.

POZNÁMKA : Pri správnom uzavretí dvierok je počuť cvaknutie.

Zmena programu

1. Predpoklad: Prebiehajúci program je možné zmeniť iba v prípade, že beží krátku dobu. V opačnom prípade už mohlo dôjsť k uvoľneniu umývacieho prostriedku a spotrebič už mohol vypustiť vodu z umývania. V takom prípade je nutné doplniť dávkovač umývacieho prostriedku (viď časť „Naplnenie dávkovača umývacieho prostriedku“).
2. Počas umývacieho cyklu mierne otvorte dvierka, aby umývačka pozastavila program, a stlačením tlačidla napájania spotrebič vypnite.
3. Stlačením tlačidla Napájanie znovu zapnite spotrebič.

   Potom môžete zmeniť program na požadované nastavenie.

POZNÁMKA : Ak počas umývania otvoríte dvierka, spotrebič sa zastaví a odpočítavanie programu sa pozastaví. Po zatvorení dvierok bude spotrebič pokračovať v práci po 10 sekundách.

Informačné svetlo (kontrolka) informuje o stave umývačky:

a) Kontrolka svieti --> cyklus beží

b) Kontrolka bliká –> pauza

Pridanie zabudnutého riadu

Zabudnutý riad je možné pridať kedykoľvek pred otvorením dávkovača umývacieho prostriedku.

1. Otvorte dvierka, aby umývačka pozastavila program.
2. Keď sa ostrekovacie ramená prestanú otáčať, môžete dvierka otvoriť úplne.
3. Pridajte zabudnutý riad.
4. Zatvorte dvierka, umývačka sa spustí po desiatich sekundách.

⚠UPOZORNENIE!

Otváranie dvierok počas umývania je nebezpečné, pretože horúca voda vás môže opariť. Pokiaľ sú dvierka otvorené počas prevádzky umývačky, spotrebič sa automaticky zastaví.

Na konci umývacieho programu

Po dokončení programu sa na digitálnom displeji zobrazí „00“, zvukový signál vydá tri krátke pípnutia, ktoré znejú ako „píp, píp, píp“, potom sa na digitálnom displeji zobrazí „End (Koniec)“. Pokiaľ nedôjde k žiadnej ďalšej operácii, displej zhasne a spotrebič sa automaticky vypne.

⚠Otvorte opatrne dvierka. Pri otvorení dvierok môže unikať horúca para !

- Horúci riad je citlivý na nárazy. Riad preto nechajte asi 15 minút vychladnúť, kým ho vyberiete zo spotrebiča.
- Otvorte dvierka umývačky, nechajte ich pootvorené a pred vybratím riadu počkajte niekoľko minút. Týmto spôsobom riad vychladne a lepšie uschne.

Vykladanie umývačky

Je normálne, že je umývačka vo vnútri mokrá.
Najprv vyprázdnite spodný kôš a potom horný kôš. Tým zabránite kvapkaniu vody z horného koša na riad v spodnom koši.

Informačné svetlo

Niektoré vstavané modely sú vybavené informačným svetlom (kontrolkou). Stav prevádzky umývačky môžete skontrolovať podľa svetelného lúča medzi umývačkou a bočnou stenou (alebo medzi umývačkou a podlahou). Trvalo svietiaca kontrolka signalizuje, že umývačka pracuje, blikajúca kontrolka signalizuje, že umývací program je ukončený a môžete otvoriť dvierka. Pri niektorých modeloch môžete pomocou informačnej kontrolky na podlahe zistiť zostávajúci čas a fázu umývacieho programu.

Automatické otváranie dvierok

Dvierka umývačky sa otvárajú automaticky, čo zlepšuje výsledky sušenia. Pred vyložením riadu z umývačky počkajte, až umývačka signalizuje, že program skončil a riad vychladlo. Doba sušenia pri voľbe automatického otvárania sa líši podľa programu.

POZNÁMKA: Pre dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia nezatvárajte dvierka pred ukončením fázy sušenia a automatickým vypnutím umývačky.

Na konci programu sa dvierka otvoria. Po dobu 1 minúty sa nepokúšajte dvierka zavrieť, aby nedošlo k poškodeniu automatického mechanizmu dvierok.
Dvere musia zostať otvorené po dobu 30 minút, aby bolo sušenie účinné. (Ak program zahŕňa systém automatického otvárania dverí, môže sa čas automatického otvárania dverí líšiť v závislosti od zvoleného programu.)

Funkciu automatického otvárania je možné vypnúť

Podržte súčasne stlačené tlačidlá **EXTRA DRY** a **EXTRA HYGIENE** po dobu 3 sekúnd, na digitálnom displeji sa zobrazí OFF a trikrát zabliká.

Ak chcete túto funkciu zapnúť, podržte súčasne stlačené tlačidlá **EXTRA DRY** a **EXTRA HYGIENE** po dobu 3 sekúnd. Na digitálnom displeji sa zobrazí ON a trikrát zabliká.
(Všetky tieto úkony je potrebné vykonať pred výberom umývacieho programu.)

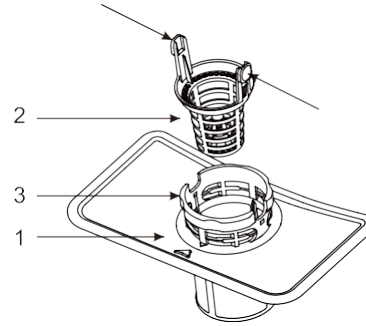
Starostlivosť a údržba

Pred začatím akejkoľvek starostlivosti alebo údržby by ste mali vždy odpojiť spotrebič od elektrickej siete a tiež uzavrieť prívod vody.

Filtračný systém

Filtračný systém sa skladá z hrubého filtra, plochého filtra a mikrofiltra.

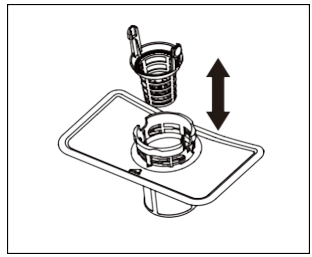
1. Plochý filter: Zvyšky jedla a nečistoty budú zachytené najskôr na plochom filtri.
2. Hrubý filter: V hrubom filtri sa zachytia veľké nečistoty, ako napríklad kúsky kostí alebo skla, ktoré by mohli upchať odtok. Ak chcete odstrániť predmet zachytený v tomto filtri, jemne stlačte poistky na vrchu filtra a vyberte ich.
3. Mikrofilter: Tento filter zachytáva nečistoty a zvyšky pokrmov v oblasti nádrže a zabraňuje ich opätovnému usadzovaniu na riade počas umývacieho cyklu.



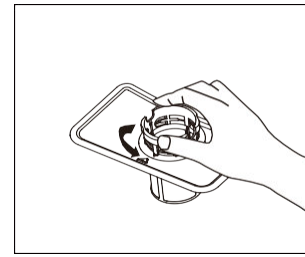
⚠ Po každom použití umývačky skontrolujte, či nie sú filtre upchaté.

⚠ Vybratím hrubého filtra môžete vybrať filtračný systém.
Odstráňte všetky zvyšky jedla a filtre očistite pod tečúcou vodou.

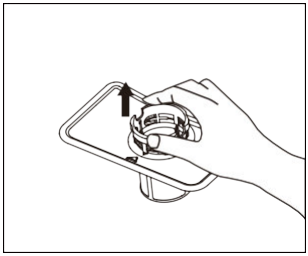
Filter účinne zabraňuje vniknutiu zvyškov z riadu do umývacieho systému. Zvyšky jedla však môžu niekedy filter upchať, čo ovplyvňuje umývací výkon. Odporúčame ihneď po dokončení umývacieho programu skontrolovať plochý filter, či neobsahuje zvyšky jedla, av prípade potreby ho vyčistiť.
Okrem toho je vhodné filter aspoň raz týždenne demontovať a vyčistiť. Postup čistenia filtra je nasledujúci:



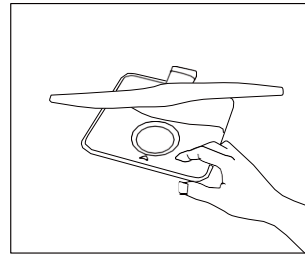
1



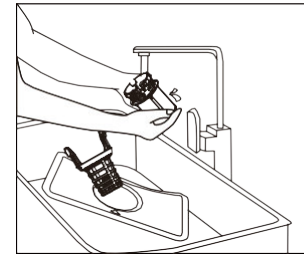
2



3



4



5

1. Vyberte hrubý filter z mikrofiltra
2. Otočte mikrofilter proti smeru hodinových ručičiek
3. Vytiahnite mikrofilter
4. Vyberte plochý filter z umývačky riadu
5. Filtre očistite pod tečúcou vodou

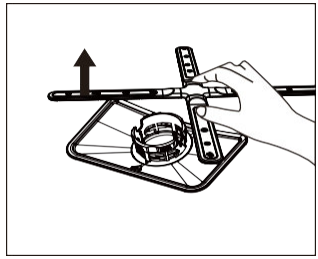
Filtre by ste mali dôkladne vyčistiť a opláchnuť, než všetky časti vrátite späť v opačnom poradí, než je uvedené vyššie.

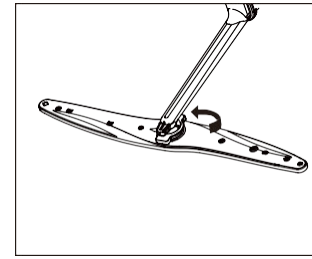
Upozornenie:

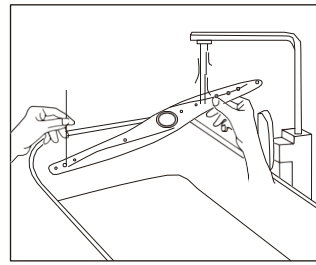
- Nikdy nespúšťajte program bez nasadených filtrov.
- Nesprávne nasadenie filtrov môže znížiť účinnosť umývania a potenciálne poškodiť váš spotrebič.
- Pri čistení filtrov s filtrami neklepte. Mohlo by dôjsť k ich zdeformovaniu a zníženiu výkonu umývačky riadu.

Čistenie ostrekovacích ramien

Ostrekovacie ramená je nutné pravidelne čistiť, pretože chemikálie obsiahnuté v tvrdej vode upchávajú trysky a ložiská rozstrekovacieho ramena.

1 

2 

3 

1. Spodné ostrekovacie rameno vytiahnite nahor, aby ste ho vybrali.
2. Ak chcete vybrať horné ostrekovacie rameno, najprv otočením povoľte zaisťovaciu maticu na hornom ostrekovacom ramene otočením.
3. Pred výmenou ramien rozstrekovača je treba ich dôkladne vyčistiť a opláchnuť.
   Pri spätnej montáži horného ostrekovacieho ramena sa uistite, že je matica horného ostrekovacieho ramena pevne utiahnutá.

Starostlivosť o umývačku riadu

Na čistenie ovládacieho panela použite mierne navlhčenú handričku a potom ju dôkladne osušte. Na čistenie vonkajšieho povrchu použite kvalitný leštiaci vosk na spotrebiče. Nikdy nepoužívajte na žiadne časti umývačky ostré predmety, drôtenky ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie dvierok umývačky

Na čistenie okraja okolo dvierok používajte iba mäkkú, teplú a vlhkú handričku. Aby ste zabránili vniknutiu vody do zámku dvierok a elektrických súčastí, nepoužívajte žiadne čistiace spreje.
Na vonkajšie povrchy nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani drôtenky, pretože by mohli poškriabať povrch. Niektoré papierové uteráky môžu tiež poškriabať povrch alebo na ňom zanechať stopy.

⚠VAROVANIE!

Nikdy nepoužívajte sprejové čistiace prostriedky na čistenie dverného panelu, pretože by mohli poškodiť zámok dverí a elektrické súčasti. Nie je povolené používať abrazívne prostriedky alebo niektoré papierové uteráky, pretože hrozí riziko poškriabania alebo zanechania škvŕn na povrchu z nerezovej ocele.

Ochrana pred zamrznutím

Ak je vaša umývačka riadu v zime ponechaná na nevykurovanom mieste, požiadajte servisného technika, aby:

1. Odpojil umývačku riadu od elektrického napájania.
2. Vypol prívod vody a odpojil prívodné potrubie od vodovodného ventilu.
3. Vypustite vodu z prívodného potrubia a vodného ventilu. (Na zachytenie vody použite nádobu.)
4. Znovu pripojte prívodné potrubie k vodnému ventilu.
5. Vyberte filter z vane a dna a pomocou huby spotrebujte vodu v nádrži.

Ako udržiavať umývačku riadu

Po každom umývaní

Po každom umývaní uzavrite prívod vody do spotrebiča a nechajte dvierka mierne pootvorené, aby sa vo vnútri nehromadila vlhkosť a pachy.

Vytiahnite zástrčku

Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte zástrčku zo zásuvky. Nevystavujte sa riziku.

Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky

Na čistenie vonkajšieho povrchu a gumových častí umývačky nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky. Používajte iba handričku a teplú mydlovú vodu. Na odstránenie škvŕn z vnútorného povrchu použite handričku navlhčenú vodou a trochou bieleho octu alebo čistiaci prostriedok určený špeciálne pre umývačky riadu.

Keď idete na dovolenku

Keď idete na dovolenku, odporúčame spustiť umývací cyklus s prázdnou umývačkou, potom vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, uzavrieť prívod vody a nechať dvierka spotrebiča pootvorené. Tým predĺžite životnosť tesnenia a zabránite tvorbe zápachu v spotrebiči.

Premiestnenie spotrebiča

Pokiaľ je nutné spotrebič premiestniť, snažte sa ho udržať vo zvislej polohe. Pokiaľ je to nevyhnutné, je možné ho položiť na zadnú stranu.

Tesnenie

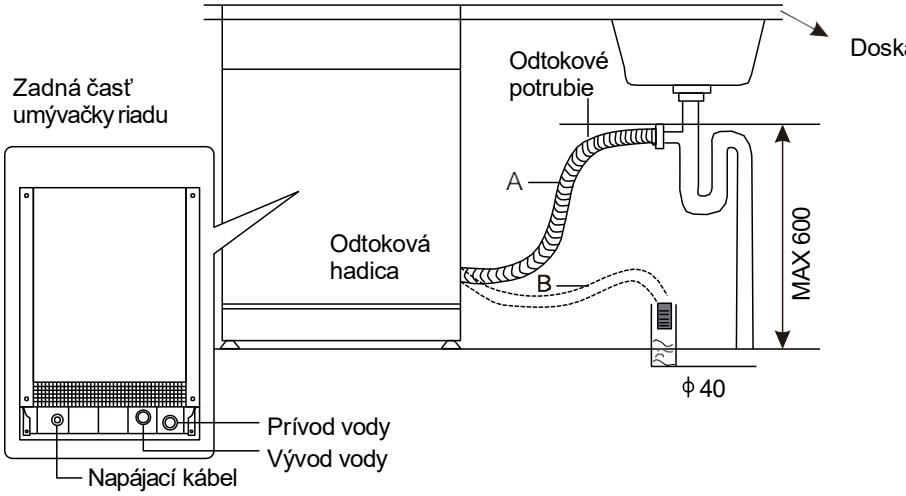
Jedným z faktorov, ktoré spôsobujú vznik zápachu v umývačke riadu, sú zvyšky jedla, ktoré uviaznu v tesnení. Pravidelné čistenie vlhkou špongiou tomuto zabránite.

■ Inštalácia

Pripojenie odtokovej hadice

Vložte odtokovú hadicu do odtokového potrubia s minimálnym priemerom 4 cm alebo ju nechajte voľne visieť do drezu, pričom dbajte na to, aby nebola ohnutá alebo skrútená. Výška odtokového potrubia musí byť menšia ako 600 mm. Voľný koniec hadice nesmie byť ponorený do vody, aby nedošlo k spätnému toku.

⚠Odtokovú hadicu pevne upevnite v polohe A alebo B.



Ako vypustiť prebytočnú vodu z hadíc

Pokiaľ je pripojenie k odpadovej trubke umiestnené vyššie ako 600 mm, môže v odtokovej hadici zostať prebytočná voda. Bude nutné prebytočnú vodu z hadice vypustiť do misky alebo vhodnej nádoby, ktorá je umiestnená vonku a nižšie ako drez.

Vývod vody

Pripojte odtokovú hadicu. Odtoková hadica musí byť správne pripojená, aby nedochádzalo k úniku vody. Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená alebo stlačená.

Predlžovacia hadica

Pokiaľ potrebujete predĺženie odtokovej hadice, použite podobnú odtokovú hadicu. Nesmie byť dlhšia ako 4 metre, inak by sa mohol znížiť čistiaci účinok umývačky riadu.

Pripojenie sifónu

Pripojenie odpadu musí byť vo výške maximálne 600 mm od spodnej časti umývačky riadu.

Umiestnenie spotrebiča

Umiestnite spotrebič na požadované miesto. Zadná strana by mala byť opretá o stenu za ním a bočné strany o susedné skrinky alebo steny. Umývačka je vybavená prívodnými a odtokovými hadicami, ktoré je možné umiestniť na pravú alebo ľavú stranu, aby sa uľahčila správna inštalácia.

⚠Pozor!

- Umývačku riadu umiestnite na pevný a rovný podklad.
- Umývačku riadu neinštalujte na vyvýšený povrch.

■ Riešenie problémov TIPY

Pred zavolaním servisu

Prezrite si tabuľky na nasledujúcich stránkach, možno vám to ušetrí volanie servisu.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Umývačka riadu nie funguje	Vypalená poistka alebo sa aktivoval istí č	Vymeňte poistku alebo resetujte istič. Odpojte všetky ostatné spotrebiče, ktoré zdieľajú rovnaký okruh s umývačkou riadu.
	Napájanie nie je zapnuté	Skontrolujte, či je umývačka zapnutá a či sú dvierka správne zatvorené. Skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený do zásuvky.
	Nízky tlak vody/výpadok vody	Skontrolujte, či je prívod vody správne pripojený a či je voda zapnutá. V prípade výpadku vody vypnite umývačku riadu, pokiaľ nebude obnovený prívod vody, potom umývačku znovu zapnite a spustite umývací program.
Odtokové čerpadlo sa nezastaví	Pretečenie	Systém je navrhnutý tak, aby detekoval pretečenie. V takom prípade vypne cirkulačné čerpadlo a zapne odtokové čerpadlo.
Hluk	Niektoré počuteľné zvuky sú normálne	Zvuk z otvárania z á sobníku na umývacie prostriedok.
	Riad nie je bezpečne umiestnený v košoch alebo do koša spadol nejaký malý predmet.	Zaistite, aby bolo všetko v umývačke riadu bezpečne uložené.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Hluk	Motor hlučí	Umývačka riadu nebola používaná pravidelne. Pokiaľ ju nepoužívate často, aspoň raz týždenne spustite oplachový program, ktorý pomôže udržať tesnenie vlhké.
Pena vo vani umývačky	Nevhodný čistiaci prostriedok	Používajte iba špeciálny umývací prostriedok do umývačky, aby sa zabránilo tvorbe peny. Pokiaľ k tomu dôjde, otvorte umývačku a nechajte penu odpariť. Do vane pridajte 450 ml studenej vody. Zatvorte a zapnite umývačku a spustite umývací cyklus „ predumytie “, alebo podobný, aby sa voda vypustila. V prípade potreby potreby postup zopakujte.
	Rozliaty leštiaci prostriedok	Rozliate oplachové prostriedky vždy ihneď zotrite.
Zafarbený vnútro vane	Bol použitý prostriedok s farbivom	Uistite sa, že používate prostriedok bez farbiva.
Riady a príbory nie sú čisté	Nesprávny program Nesprávne naplnenie koša	Vyberte silnejší program. Uistite sa, že činnosť dávkovača umývacieho prostriedku a ostrekovacieho ramena nie je blokovaná veľkým riadom.

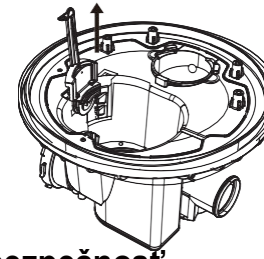
Problém	Možné príčiny	Riešenie
Škvrny a povlaky na pohároch a príboroch	***1*** Extrémne tvrdá voda ***2*** Nízka teplota prívodu vody ***3*** Preťaženie umývačky ***4*** Nesprávne naplnenie ***5*** Starý alebo vlhký práškový čistiaci prostriedok ***6*** Prázdny dávkovač leštidla Nesprávne dávkovanie umývacieho prostriedku	Odstránenie škvŕn zo skleneného riadu: ***1*** Vyberte z umývačky všetok kovový riad. ***2*** Nepridávajte umývací prostriedok. ***3*** Zvoľte najdlhší program. ***4*** Spustite umývačku a nechajte ju bežať asi 18 až 22 minút, potom sa spustí hlavný umývací cyklus. ***5*** Otvorte dvierka a nalejte 2 šálky bieleho octu na dno umývačky. ***6*** Zatvorte dvierka a nechajte umývačku dokončiť cyklus. Ak ocot nefunguje: Opakujte vyššie uvedený postup, ale namiesto octu použite 1/4 šálky (60 ml) kryštálov kyseliny citrónovej.
Zakalenie na sklenenom riade	Kombinácia mäkkej vody a prílišného množstva prostriedku	Ak máte mäkkú vodu, použite menej umývacieho prostriedku a vyberte najkratší cyklus, aby sa sklenený riad umyl a bol čistý.
Žltý alebo hnedý povlak na vnútorných povrchoch	Škvrny od čaju alebo kávy	Škvrny odstráňte ručne pomocou roztoku 1/2 šálky bielidla a 3 šálok teplej vody. ⚠**UPOZORNENIE** Pred čistením vnútrajška musíte po skončení cyklu počkať 20 minút, aby sa vykurovacie prvky ochladili, inak dôjde k popáleniu.
	Železo obsiahnuté vo vode môže spôsobiť celkové znečistenie.	Musíte zavolať spoločnosť zaoberajúcu sa zmäkčovaním vody, aby vám nainštalovala špeciálny filter.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Biely povlak na vnútornom povrchu	Minerály z tvrdej vody	Na čistenie vnútra použite vlhkú špongiu s prostriedkom na umývanie riadu a gumové rukavice. Nikdy nepoužívajte iné čistiace prostriedky ako prostriedok na umývanie riadu, pretože by mohlo dôjsť k peneniu alebo tvorbe peny.
Veko dávkovača umývacieho prostriedku nie je možné správne uzavrieť	Zásobník je upchatý zvyškami umývacieho prostriedku	Očistite dávkovač od zvyškov umývacieho prostriedku.
V dávkovači zostali zvyšky umývacieho prostriedku	Riad blokuje veko dávkovača	Riad uložte správne.
Para	Normálny jav	Počas sušenia a odkvapkávania vody uniká z ventilačného otvoru pri zámku dvierok trochu pary.
Čierne alebo šedé škvrny na riad	Hliníkový riad sa utieral o riad	Na odstránenie týchto škvŕn použite jemný abrazívny čistiaci prostriedok.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Voda stojaca na dne vane umývačky	Prerušenie dodávky vody počas napúšťania vody	Malé množstvo čistej vody okolo výtoku na dne vane udržuje tesnenie vody premazané. Pokiaľ si však všimnete veľké množstvo odpadovej vody vo umývačke, môže to byť spôsobené prerušením prívodu vody počas napúšťania. V takom prípade reštartujte umývačku a umývací program po obnovení dodávky vody, odvod vody prebehne automaticky.
Úniky vody z umývačky riadu	Pretečenie dávkovača alebo rozliatie leštidla	Dávajte pozor, aby ste dávkovač leštidla nepreplnili. Rozliaty leštiaci prostriedok môže spôsobiť nadmerné penenie a viesť k pretečeniu. Rozliate tekutiny utrite vlhkou handričkou.
	Umývačka riadu nie je vyrovnaná	Uistite sa, že je umývačka riadu vyrovnaná.

POZNÁMKA :

Olivové semienka alebo podobné predmety môžu prejsť filtračným systémom a dostať sa do oblasti odtokového čerpadla. V takom prípade dôjde k upchatiu odtokového čerpadla a je nutné ho vyčistiť. Odstráňte kryt čerpadla zatlačením na zadnú časť smerom von a potom môžete sami vyčistiť obežné koleso čerpadla. Potom kryt opäť zacvaknite na miesto.



Nesprávna údržba spotrebiča môže ohroziť bezpečnosť užívateľov. Všetky opravy musia vykonávať odborníci.

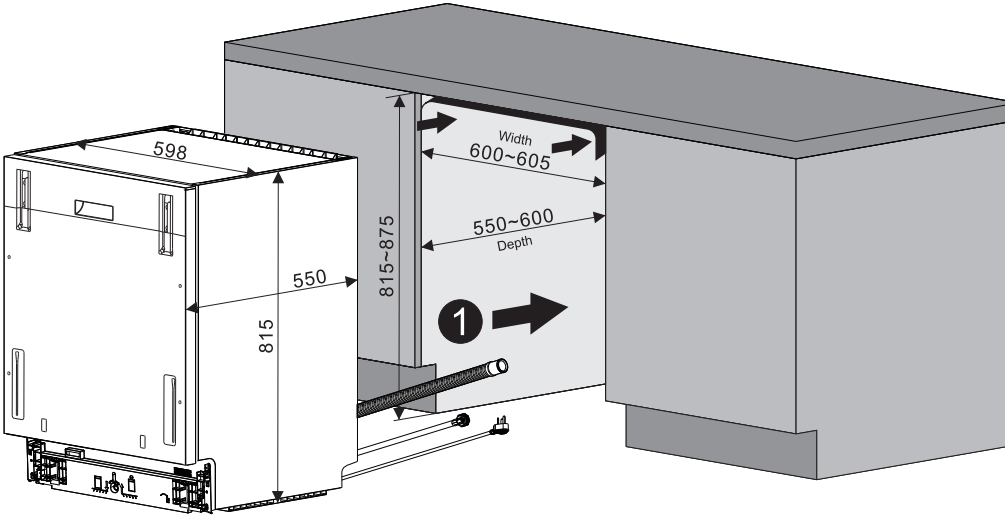
Chybové kódy

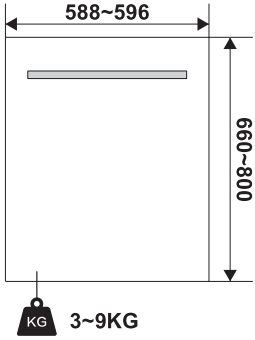
Ak sa počas umývacieho cyklu vyskytne porucha, umývačka riadu zobrazí chybový kód. Nasledujúca tabuľka uvádza možné chybové kódy a poruchy, ktoré označujú. Indikátor chyby bude nepretržite blikať a zaznie zvukový signál.

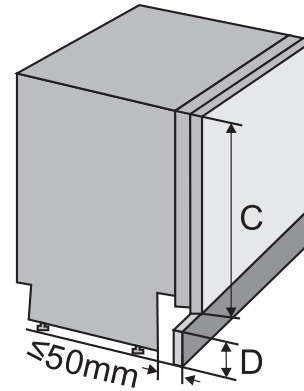
Kódy	**Porucha**
E1	Pretečenie / únik vody
E2	Porucha prívodu vody
E4	Porucha ventilu rozvodu vody
E5	Porucha ventilátora
E6	Porucha ohrevu
E7	Prerušený / skratovaný termistor
EA	Porucha komunikácie
Ed	Porucha odtokového čerpadla
Ec	Porucha umývacieho čerpadla

⚠ Upozornenie!

V prípade chyby E2 si najskôr preštudujte časť Odstránenie možných problémov, skôr než budete kontaktovať servisné stredisko.
V prípade chyby E1 vypnite hlavný prívod vody a potom kontaktujte servisné stredisko.
V prípade chýb E4, E5, E6, E7, EA, Ed a Ec kontaktujte servisné stredisko.







C=660mm	D≤135mm
C=690mm	D≤105mm
C=720mm	D≤75mm
C=750mm	D≤45mm
C=780mm	D≤15mm
C=800mm	D≤0mm

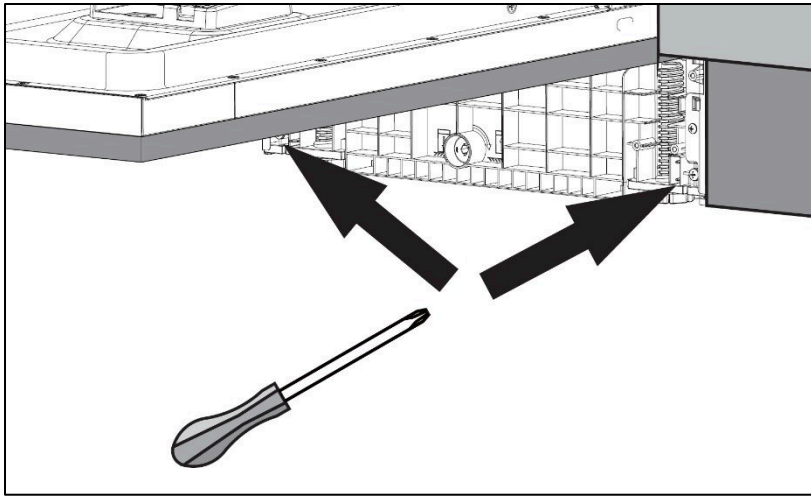
Výška zväčšená o nastavenie nožičiek by mala byť zohľadnená pri úprave sokla (D).

Nastavenie sily otvárania dvierok

Po namontovaní dekoračného panelu na umývačku nastavte požadovaný chod dvierok dotiahnutím alebo povolením nastavovacej skrutky. Skrutku otáčajte ručne pomaly pomocou krížového skrutkovača (Phillips), pri jednom nastavení maximálne o jednu plnú otáčku. Po každej úprave vyskúšajte otváranie a zatváranie dvierok. Použitie vysokootáčkového elektrického náradia sa neodporúča.

Smer nastavenia: Otáčaním v smere hodinových ručičiek sa zvyčajne zvyšuje napätie (dvierka kladú väčší odpor pri otváraní), otáčaním proti smeru hodinových ručičiek sa napätie znižuje (dvierka sa otvárajú ľahšie).

Správne nastavenie: Nastavenie je správne vtedy, keď dvierka zostávajú stabilne otvorené v uhle približne 45° bez samovoľného klesania a zároveň sa plynule otvoria až do 90° bez zadrhávania.



Przed rozpoczęciem korzystania ze zmywarki należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz wszystkie załączone dokumenty i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

Spis treści

Spis treści **1**
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa **3**
Zalecenia 6
Utylizacja urządzenia 6
Opis urządzenia **8**
Wskazówki 9
Akcesoria 9
Panel sterowania 10
Przed pierwszym użyciem **12**
A. Zmiękczacz wody (regulacja poziomu twardości wody). 12
B. Wsypywanie soli do zmiękczacza 13
C. Używanie detergentu 16
D. Używanie nabłyszczacza 17
Włączanie i wyłączanie sygnału dźwiękowego 18
Wkładanie naczyń do zmywarki **19**
Środki ostrożności dotyczące napełniania koszy zmywarki 19
Wyjmowanie naczyń 20
Napełnianie górnego kosza 20
Górny kosz 20
Regulacja górnego kosza 21
Napełnianie dolnego kosza 22
Dolny kosz 22
Program zmywania **24**
Włączanie urządzenia 24
Zmiana programu 24
Dodawanie zapomnianych naczyń 25
Po zakończeniu programu zmywania 25
Rozładowywanie zmywarki 26
Automatyczne otwieranie drzwi 27
Funkcję automatycznego otwierania można wyłączyć 27
Pielęgnacja i konserwacja **28**
System filtracji 28
Czyszczenie ramion spryskujących 30
Dbanie o zmywarkę 31
Czyszczenie drzwi zmywarki 31
Ochrona przed zamarzaniem 31
Jak konserwować zmywarkę **32**
Po każdym zmywaniu 32

Wyciągnij wtyczkę 32
Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących 32
Kiedy wyjeżdżasz na wakacje 32
Przenoszenie urządzenia 32
Uszczelki 33
Instalacja 33
Podłączanie węża odpływowego 33
Wylot wody 34
Wąż przedłużający 34
Podłączanie syfonu 34
Lokalizacja urządzenia 34
Rozwiązywanie problemów WSKAZÓWKI 35
Przed wezwaniem serwisu 35
Kody błędów 40

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ **OSTRZEŻENIE**

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa:

- Ta sekcja zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które pomogą uchronić się przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody, które mogą wyniknąć z nieprzestrzegania tych instrukcji.
- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z bezpiecznym i efektywnym korzystaniem ze wszystkich funkcji i cech nowego urządzenia, i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia do wykorzystania w przyszłości. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Ostrzeżenia i ważne instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić. Obowiązkiem użytkownika jest zachowanie zdrowego rozsądku, ostrożności i staranności podczas instalacji, konserwacji i obsługi zmywarki.
- Instalacja tego urządzenia musi być wykonana przez wykwalifikowanych specjalistów w bezpiecznym i odpowiednim miejscu spełniającym wymagania instalacyjne.
- Przed instalacją urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone. Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia. Uszkodzone urządzenie może być niebezpieczne.
- Urządzenie musi być uziemione, a parametry elektryczne źródła zasilania muszą być zgodne z podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy

zawsze korzystać z prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

- Jeśli wtyczka dostarczona z urządzeniem nie jest odpowiednia do gniazdka, nie należy jej modyfikować.
- Ciśnienie robocze wody w tym urządzeniu musi wynosić od 0,04 do 1,0 MPa. Podczas instalacji należy użyć nowych elementów węża do podłączenia do źródła wody; stare elementy węża nie powinny być ponownie używane.
- Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy opierać się o otwarte drzwi zmywarki ani wspinać się na nie.
- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na otwartych drzwiach ani nie wchodzić na nie. Urządzenie może przechylić się do przodu.
- Po użyciu należy zamknąć drzwi zmywarki, aby uniknąć wypadków.
- Należy używać wyłącznie detergentów, soli i pasty przeznaczonych specjalnie do zmywarek.
- Aby uniknąć ryzyka wybuchu, do komory na detergent w zmywarce nie wolno wlewać rozpuszczalników.
- Do zmywarki należy wkładać wyłącznie przedmioty, które nadają się do użytku w zmywarce. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem przedmiotów.
- Podczas załadunku zmywarki należy przestrzegać zaleceń dotyczących prawidłowego załadunku i upewnić się, że ostre przedmioty, takie jak noże, są umieszczane w koszu czubkiem w dół lub w pozycji poziomej, aby uniknąć wypadków.
- Nie należy otwierać drzwi zmywarki podczas trwania programu. Jeśli to konieczne, otwórz je tylko na chwilę, aby umożliwić zmywarce wstrzymanie programu i zapobiec wylaniu się wody. Należy pamiętać, że podczas trwania programu woda w zmywarce może być bardzo gorąca.
- Gdy zmywarka nie jest używana, zalecamy zakręcenie dopływu wody na kranie i odłączenie głównego zasilania.
- Jeśli zmywarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy

pozostawić lekko uchylone drzwiczki, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. (Dla IEC60335-1)
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub otrzymają instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. (Dla IEC60335-1)
- Materiał opakowania może być niebezpieczny dla dzieci!
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia. Dlatego podczas utylizacji starego urządzenia należy odciąć wtyczkę i odłożyć ją na bok. Uszkodź zamek drzwi tak, aby nie można było ich zamknąć.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia należy odłączyć je od zasilania. Używać miękkiej ściereczki zwilżonej łagodnym mydłem, a następnie wytrzeć

suchą szmatką.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Otwór od spodu nie może być przykryty dywanem.

Zalecenia

- W celu oszczędzania energii urządzenie automatycznie wyłącza się w trybie czuwania po 3 minutach bez jakiejkolwiek interakcji ze strony użytkownika.
- Aby zmniejszyć zużycie energii i wody, przed włożeniem naczyń do zmywarki należy usunąć z nich wszelkie pozostałości brudu.
- Zapełnienie zmywarki do pojemności określonej przez producenta pozwoli zaoszczędzić energię i wodę.
- Puste naczynia (miski, słoiki i patelnie) należy wkładać do kosza dnem do góry.
- Nie wkładaj do zmywarki naczyń, sztućców ani innych przedmiotów z popiołem tytoniowym, woskiem, tłuszczem lub resztkami farby.
- Nie zaleca się wstępnego płukania naczyń, ponieważ zwiększa to zużycie wody i energii.
- Zmywanie naczyń w domowej zmywarce zwykle zużywa mniej energii i wody niż zmywanie ręczne.

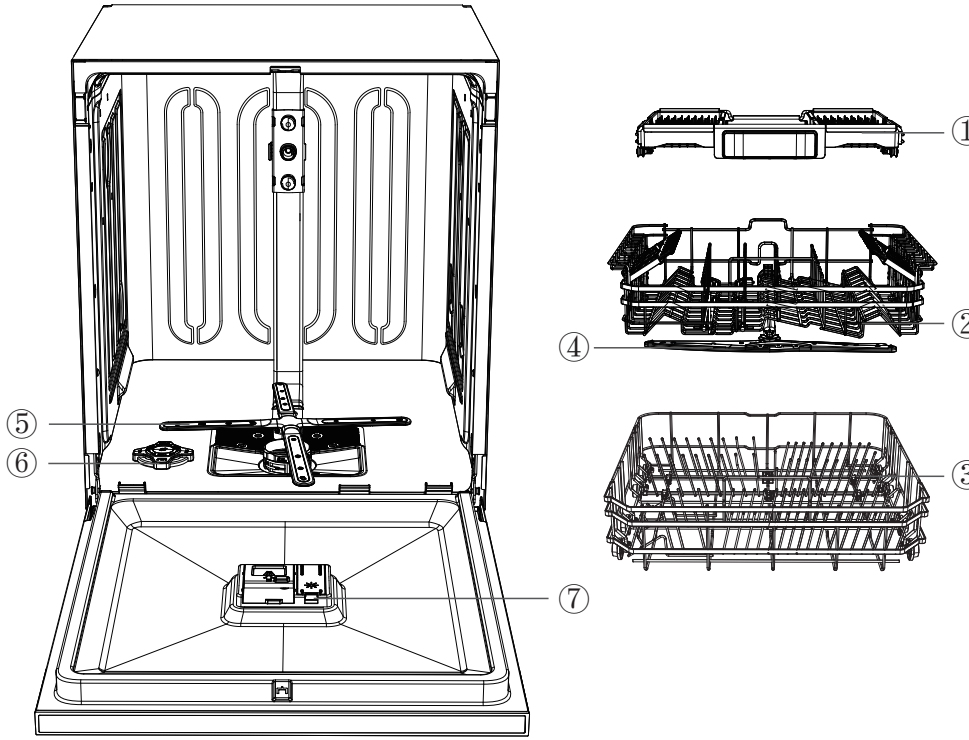
Utylizacja urządzenia

- W celu utylizacji opakowania i urządzenia należy skontaktować się z centrum recyklingu. Dlatego należy odciąć przewód zasilający i upewnić się, że urządzenie zamykające drzwi nie działa.
- Opakowanie kartonowe jest wykonane z papieru pochodzącego z recyklingu i powinno być wyrzucane do pojemników na odpady nadające się do recyklingu.

- Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zapobiec możliwym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem.
- Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami i firmą zajmującą się utylizacją odpadów komunalnych.
- UTYLIZACJA: Nie wyrzucać tego produktu jako niesortowanych odpadów komunalnych. Odpady te muszą być zbierane oddzielnie w celu poddania ich specjalnej obróbce.

Opis urządzenia

Wygląd urządzenia może się nieznacznie różnić.



(Zależy od modelu) (Zależy od modelu)

① Górna szuflada na sztućce	② Górny kosz	③ Dolny kosz	④ Górne ramię natryskowe
⑤ Dolne ramię natryskowe	⑥ Dozownik soli	Dozownik	

Wskazówki:

- Każda zmywarka przeszła dokładną kontrolę jakości przed opuszczeniem fabryki, aby zapewnić jej niezawodność.
- W nowej zmywarce mogą znajdować się kropelki wody lub plamy wody, które powstały w wyniku kontroli jakości.
- Umieść kosz na sztućce (jeśli jest w zestawie) w dolnym koszu zmywarki. Aby uzyskać najlepszą wydajność, zainstaluj go pośrodku, jak pokazano na rysunku okładzin wewnętrznych.
- Przed instalacją usuń wszystkie materiały opakowaniowe z zewnątrz i wewnątrz zmywarki.

Akcesoria

Akcesoria w zestawie

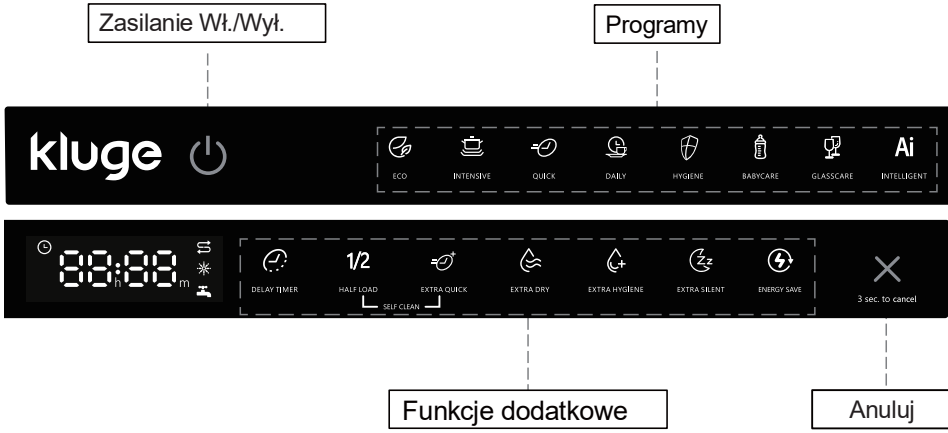
Instrukcje użytkowania

Zbiornik na sól

Wąż doprowadzający

Panel sterowania

(Wygląd otrzymanego produktu może się różnić).



Elementy sterujące (ekran dotykowy)

Przycisk	Opis
Zasilanie	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć zmywarkę.
Program	Wybierz odpowiedni program zmywania, kontrolka programu zaświeci się.
Funkcje dodatkowe	Wybierz odpowiedni dodatkowy program zmywania, kontrolka programu zaświeci się. Gdy zmywarka jest włączona, dodatkowe funkcje, które można wybrać, migają, a lampka wskaźnika zapala się po ich wybraniu.
Anuluj	*Reset: Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby anulować bieżący program i wybrać nowy program.
Samooczysz-czenie	Przytrzymaj jednocześnie przyciski **HALF LOAD** i **EXTRA QUICK** przez 3 sekundy, aby uruchomić program samooczyszczania. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się 90-minutowe odliczanie.

Wyświetlacz

Wskaźnik programu	ECO Tryb Eco, oszczędza energię i wodę, odpowiedni do normalnego prania. Intensywny Tryb intensywnego zmywania, odpowiedni do mocno zabrudzonych naczyń, garnków i patelni. Szybki Odpowiedni do zmywania lekko przywartych resztek świeżej żywności z najwyższą prędkością. Codzienny Tryb zmywania codziennego, odpowiedni do średnio zabrudzonych naczyń. Higieniczny Odpowiedni do mocno zabrudzonych naczyń, które wymagają higienicznego mycia. Pielęgnacja dziecięca Sterylizacja w wysokiej temperaturze, odpowiednia do mycia naczyń dziecięcych. Pielęgnacja szkła Odpowiednia do mycia delikatnych naczyń szklanych. Ai Inteligentny Automatyczne wykrywanie stopnia zabrudzenia naczyń, odpowiednie do mieszanego mycia różnych typów naczyń.
Dodatkowe funkcje	Opóźniony start Ustaw czas opóźnienia, 0-24 godzin. 1/2 Połowa załadunku Zmniejsz zużycie wody i energii elektrycznej, możesz wybrać trzy tryby: mycie górne, mycie dolne oraz mycie górne i dolne jednocześnie. Ekstra szybki Skróć czas cyklu prania, zwiększając temperaturę prania, aby uzyskać szybkie pranie. Dodatkowe suszenie Dodatkowy czas suszenia jest dodawany do głównego cyklu zmywania, aby lepiej wysuszyć naczynia. Dodatkowa higiena Podczas cyklu zmywania dodawany jest czas na dokładną sterylizację w podwyższonej temperaturze. Ekstra cichy Zmniejszona prędkość silnika poprzez wydłużenie czasu zmywania podczas cyklu zmywania, co zmniejsza hałas. Oszczędność energii Oszczędność energii dzięki skróceniu czasu i obniżeniu temperatury podczas suszenia. Zalecane dla pojemności 8 naczyń lub mniejszej.
Wskaźnik ostrzegawczy	Nabłyszczacz Jeśli kontrolka "" (Uzupełnij nabłyszczacz) świeci się, oznacza to, że w zmywarce brakuje nabłyszczacza i należy go uzupełnić. Sól Jeśli świeci się kontrolka " " (Uzupełnij sól), w zmywarce jest mało soli i należy ją uzupełnić. Dopływ wody Jeśli kontrolka " " (Dopływ wody) świeci się, dopływ wody jest zamknięty lub zablokowany.

Tabela programów

Poniższa tabela pokazuje, które programy są najbardziej odpowiednie w zależności od poziomu zabrudzenia naczyń resztkami jedzenia. Zawiera również różne informacje o programach. Wartości zużycia oraz czas trwania programu mają charakter orientacyjny, z wyjątkiem programu ECO.

Program	Opis cyklu	Czas (min)	Temperatura (°C)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (l)
ECO	Mycie wstępne Płukanie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	246	50	0,66	10,8
Intensywny	Gorące mycie wstępne Mycie zasadnicze Płukanie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	175	67	1,79	14,7
Szybki	Mycie zasadnicze Płukanie Suszenie gorącym płukaniem	29	40	0,15	6,6
Codzienny	Mycie zasadnicze Płukanie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	90	65	1,13	9,9
Higieniczny	Mycie wstępne Mycie zasadnicze Płukanie Płukanie pośrednie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	171	75	1,81	14,3
Pielęgnacja dziecięca	Mycie zasadnicze Płukanie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	119	69	1,55	9,9
Pielęgnacja szkła	Mycie zasadnicze Płukanie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	122	42	0,65	9,9
Ai Inteligentny	Mycie wstępne Mycie zasadnicze Płukanie Płukanie pośrednie Suszenie gorącym płukaniem Suszenie	125-191	55-65	0,859-1,3	11-14,8

■ Przed pierwszym użyciem

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza zmywarki.

A. Wyreguluj poziom zmiękczacza wody zgodnie z twardością wody w danym obszarze (patrz strony 10-12).
B. Dodaj 500 g soli do komory na sól, a następnie napełnij ją po brzegi wodą.
C. Napełnij dozownik płynu nabłyszczającego.
D. Dodaj płyn do mycia naczyń.

A. Zmiękczacz wody (regulacja poziomu twardości wody)

Zmywarka została zaprojektowana w taki sposób, aby ilość używanej soli można było dostosować do twardości używanej wody. Celem jest optymalizacja zużycia soli. Aby wyregulować zużycie soli, wykonaj następujące czynności:

1. Otwórz drzwiczki i włącz urządzenie.
2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **Anuluj**, gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości. Ten krok spowoduje przejście do trybu ustawień, a następnie przełączenie na domyślny poziom zmiękczacza, a na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się poziom zmiękczacza "H3".

● Naciśnij przycisk **Anuluj**, aby wybrać prawidłowy zestaw zgodnie z ustawieniami lokalnymi.

Zestawy zmienią się w następującej kolejności: H1→H2→H3 →H4→H5→H6; Następnie wyłącz urządzenie, aby zapisać ustawienia. Zalecamy wprowadzenie ustawień zgodnie z poniższą tabelą.

*Ustawienie producenta: H3

Ustawienia	Twardość wody			Wskaźniki podczas ustawiania twardości wody	Zużycie soli (gramy/cykl)
	dH	dF	dE		
H1	0	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (domyślnie)	12-17	21-30	15	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody w danym obszarze, należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem wodociągowym.

B. Wsypywanie soli do zmiękczacza

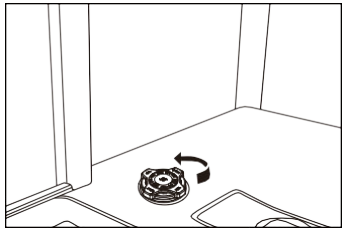
Twardość wody różni się w zależności od miejsca. Jeśli w zmywarce używana jest twarda woda, na naczyniach i sztućcach tworzy się osad. Urządzenie jest wyposażone w specjalny zmiękczacz, który wykorzystuje sole specjalnie zaprojektowane do usuwania wapnia i minerałów z wody.

Należy zawsze używać soli przeznaczonej do zmywarek. Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełniać w następujący sposób:

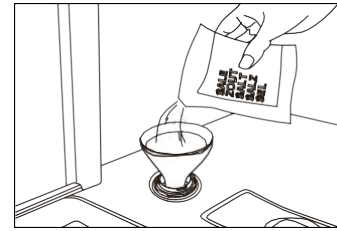
⚠ Uwaga!

- Należy używać wyłącznie soli przeznaczonej specjalnie do zmywarek! Wszystkie inne rodzaje soli nieprzeznaczone specjalnie do zmywarek, zwłaszcza sól kuchenna, spowodują uszkodzenie zmiękczacza wody. W przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem nieodpowiedniej soli, producent nie udziela gwarancji i nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.
- Sól należy dodawać wyłącznie tuż przed uruchomieniem jednego z pełnych programów zmywania. Zapobiegnie to pozostawaniu ziaren soli lub słonej wody na dnie urządzenia przez dłuższy czas, co mogłoby spowodować korozję.

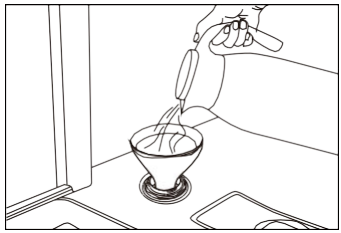
A. Wyjmij dolny kosz, a następnie odkręć i zdejmij pokrywę ze zbiornika soli.
B. Umieść końcówkę lejka (w zestawie) w otworze i wsyp około 500 g soli.
C. Jeśli napełniasz zbiornik po raz pierwszy, wypełnij go po brzegi wodą (około 700 ml).
D. Ostrożnie zakręć korek.
E. Zazwyczaj wskaźnik soli zgaśnie po napełnieniu zbiornika solą.



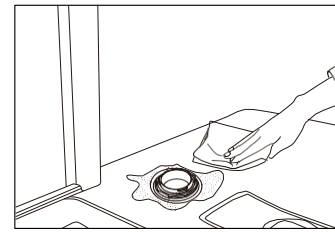
A



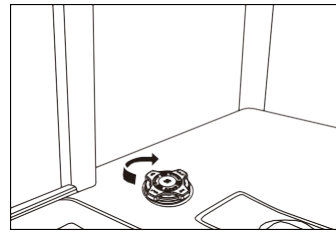
B



C



D



E

UWAGA:

- Zbiornik soli należy uzupełnić, gdy zapali się kontrolka soli na panelu sterowania. Nawet jeśli zbiornik soli jest wystarczająco napełniony, kontrolka może nie zgasnąć do momentu całkowitego rozpuszczenia soli.
- Jeśli na panelu sterowania nie ma kontrolki soli (w niektórych modelach), można ocenić, kiedy należy uzupełnić sól w zmiękczaczu na podstawie cykli wykonanych przez pralkę.
- Należy uważać, aby nie przepełnić zbiornika soli i wytrzeć wszelkie wycieki.

C. Używanie detergentu

Wszystkie cykle zmywania wymagają dodania detergentu do komory na detergent. Aby uzyskać najlepszą wydajność, należy dodać odpowiednią ilość detergentu dla wybranego cyklu.

⚠ Należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych specjalnie do zmywarek. Detergent należy przechowywać w suchym miejscu i chronić przed wilgocią. Nie dodawaj detergentu w proszku do dozownika przed zmywaniem naczyń.

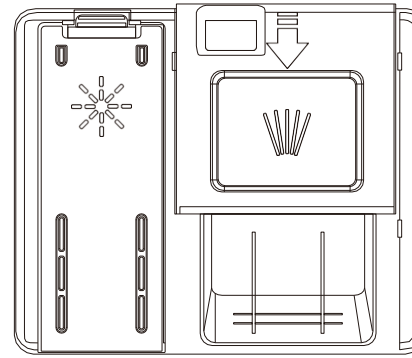
⚠ Nigdy nie używaj mydła, detergentu ani płynu do ręcznego mycia naczyń w zmywarce.

⚠ Nie połykać detergentu do zmywarek. Unikać wdychania oparów. Detergent do zmywarek zawiera drażniące i żrące substancje chemiczne, które mogą powodować problemy z oddychaniem. W przypadku połknięcia detergentu do zmywarek lub wdychania jego oparów należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

⚠ Detergent do zmywarek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Napełnianie dozownika detergentu

1. Otwórz komorę na detergent, naciskając przycisk.
2. Dodaj zalecaną ilość detergentu do głównej komory na detergent. Główna komora na detergent posiada rowki umożliwiające dozowanie określonych ilości detergentu. Są one oznaczone jako 15 ml lub 25 ml, w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń. Jeśli naczynia wymagają intensywnego zmywania, dodaj 5 ml detergentu do komory mycia wstępnego.
3. Następnie zamknij komorę na detergent, przesuwając pokrywę w kierunku wskazanym strzałką.



UWAGA:

Należy przestrzegać zaleceń producenta podanych na opakowaniu detergentu.

D. Używanie nabłyszczacza

Napełnienie dozownika nabłyszczacza pomaga zapewnić lepsze wyniki czyszczenia i większą wydajność suszenia.

- Aby napełnić dozownik nabłyszczacza, otwórz jego pokrywę.
- Napełnij komorę nabłyszczacza do oznaczenia **MAX**, a następnie zamknij pokrywę. Uważaj, aby nie przepełnić pojemnika na nabłyszczacz i wytrzyj wszelkie rozlane płyny.
- Zamknij pokrywę, aby zabezpieczyć pokrywę komory na nabłyszczacz.

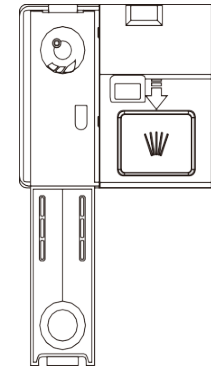
- Nabłyszczacz jest dodawany automatycznie podczas ostatniego płukania, zapewniając dokładne płukanie i suszenie bez plam i smug.

⚠ Uwaga!

Używaj wyłącznie pasty do polerowania nadającej się do mycia w zmywarce. Nigdy nie wlewaj żadnych innych substancji (np. detergentu do zmywarek, detergentu w płynie) do dozownika nabłyszczacza. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Aby zmienić ilość nabłyszczacza, przed włączeniem zmywarki wykonaj następujące czynności:

1. Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **Power (Zasilanie),** aby włączyć zmywarkę.
2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia naciśnij przycisk **opóźnionego startu** przez 5 sekund, gdy urządzenie jest w trybie gotowości, aby przejść do trybu ustawień, a następnie przełącz na domyślny poziom nabłyszczacza, wyświetlacz cyfrowy pokaże poziom jako "R3".
3. Aby ustawić poziom nabłyszczacza, naciśnij przycisk **opóźnionego startu**. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się informacja o poziomie, a każde naciśnięcie przycisku **opóźnionego startu** spowoduje zmianę poziomu w cyklu "R1→R2→R3→R4→R5".
4. Po wybraniu odpowiedniego poziomu naciśnij przycisk aby zapisać ustawienia.



Włączanie i wyłączanie sygnału dźwiękowego

Domyślnie sygnał dźwiękowy jest włączony.

1. Otwórz drzwiczki urządzenia i włącz je;
2. Naciśnij jednocześnie przyciski **Program i Anuluj** przez 3 sekundy, sygnał dźwiękowy wyłączy się, a lampka wewnętrzna nie zaświeci się po otwarciu drzwiczek.
3. Ponownie naciśnij jednocześnie przyciski **Program i Anuluj** na 3 sekundy, a włączy się sygnał dźwiękowy.

UWAGA: Tę funkcję można ustawić tylko w trybie gotowości. Po wyłączeniu i ponownym podłączeniu urządzenia sygnał dźwiękowy będzie domyślnie włączony.

■ Wkładanie naczyń do zmywarki

Aby uzyskać najlepszą wydajność zmywarki, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami ładowania naczyń.

⚠ Uwaga!

Naczynia, które nie nadają się do mycia w zmywarce:

1. Naczynia z tworzyw sztucznych wrażliwych na temperaturę, pojemniki miedziane i cynowane, sztućce aluminiowe i srebrne.
2. Szkło ryflowane, dekoracyjna porcelana z nadrukiem; naczynia z elementami kryształowymi itp.
3. Przedmioty o właściwościach chłonnych (gąbki, tekstylia domowe).

Środki ostrożności dotyczące napełniania koszy zmywarki

Zeskrobać duże ilości resztek jedzenia. Nie jest konieczne płukanie naczyń pod bieżącą wodą. Jeśli na naczyniach lub przyborach kuchennych znajdują się przypalone, przywarte resztki, które trudno usunąć, zaleca się namoczenie ich przez pewien czas przed zmywaniem. Przedmioty należy wkładać do zmywarki w następującej kolejności:

1. Przedmioty takie jak kubki, szklanki, garnki/patelnie itp. umieszcza się stroną do mycia do góry.
2. Zakrzywione naczynia lub puste pojemniki należy przechylić tak, aby woda mogła z nich spływać.
3. Upewnij się, że są one bezpiecznie przechowywane i nie mogą się przewrócić.
4. Nie wolno dopuścić, aby ramiona spryskujące obracały się podczas zmywania.
5. Sztućce, pałeczki i małe przedmioty należy umieszczać w przegródce na sztućce. Bardzo małe przedmioty nie powinny być myte w zmywarce, ponieważ mogą łatwo wypaść z koszyków.

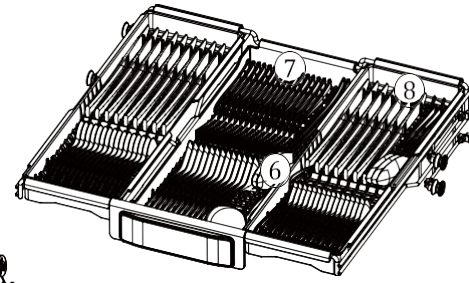
Wyjmowanie naczyń

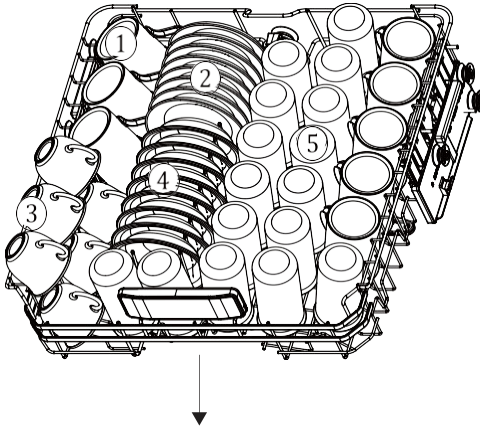
Aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza do dolnego, zalecamy opróżnienie najpierw dolnego, a następnie górnego kosza.

Napełnianie górnego kosza

Górny kosz jest przeznaczony na drobniejsze i lżejsze naczynia, takie jak szklanki, filiżanki i spodki do kawy i herbaty, a także talerze, małe miski i płytkie patelnie (o ile nie są zbyt brudne). Naczynia i przybory kuchenne należy umieszczać w taki sposób, aby nie były poruszane przez strumień rozpryskującej się wody. Szklanki, kubki i miski należy zawsze stawiać dnem do góry.

Górny kosz





(Zależy od modelu)

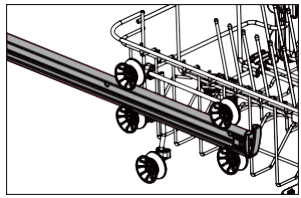
NUMER	NACZYNIE
①	KUBEK
②	SPODEK
③	FILIŻANKA
④	MISA DESEROWA
⑤	SZKLANKA
⑥	ŁYŻKA STOŁOWA
⑦	WIDELEC
⑧	NÓŻ STOŁOWY

Regulacja górnego kosza

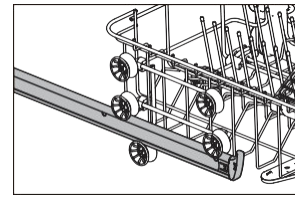
Wysokość górnego kosza można regulować, aby w razie potrzeby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia w górnym lub dolnym koszu. Wysokość górnego kosza można regulować, wsuwając kółka na różnych wysokościach w szyny (A). Można też pociągnąć górny kosz do góry, aby go podnieść, a następnie pociągnąć go ponownie w dół, aby go opuścić (B). Długie przedmioty, naczynia do serwowania, sztućce do sałatek lub noże należy umieścić w koszu tak, aby nie blokowały obrotu ramion spryskujących. Tace można złożyć lub wyjąć, gdy nie są potrzebne.

(A)

1

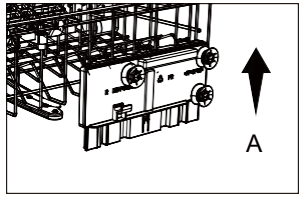


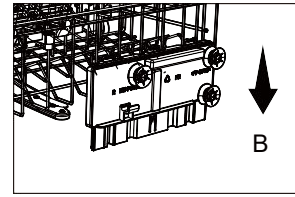
2



(Zależy od modelu)

(B)





(Zależy od modelu)

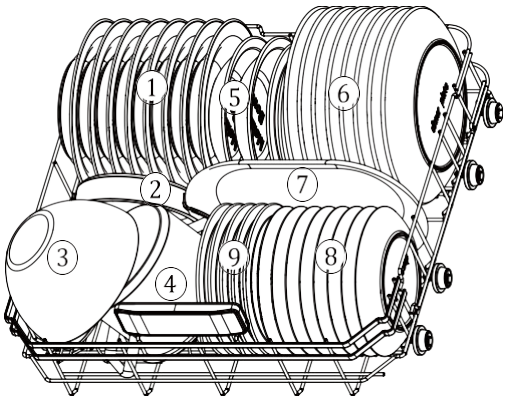
⚠ OSTRZEŻENIE:

Zalecamy wyregulowanie wysokości górnego kosza przed włożeniem do niego naczyń. Regulacja kosza po włożeniu naczyń może spowodować jego uszkodzenie.

Napełnianie dolnego kosza

Zalecamy umieszczanie w dolnym koszu dużych naczyń, które są najtrudniejsze do umycia: garnków, patelni, pokrywek, misek do serwowania i półmisków, jak pokazano na poniższej ilustracji.
Naczynia do serwowania i pokrywki lepiej jest umieszczać z boku koszy, aby uniknąć blokowania obrotu górnego ramienia spryskującego.
Garnki, miski itp. należy zawsze umieszczać dnem do góry. Głębokie garnki należy przechylać, aby umożliwić spływanie z nich wody.
Dolny kosz ma składane rzędy kolców, aby umożliwić umieszczanie większych garnków i patelni lub innych rodzajów naczyń.

Dolny kosz

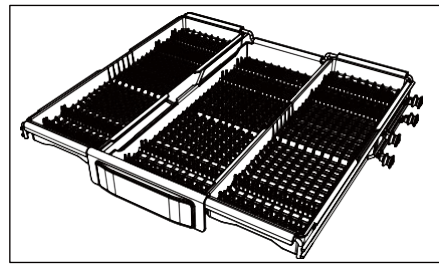


NUMER	NACZYNIE
①	TALERZ DO ZUPY
②	NACZYNIE ŻAROODPORNE
③	SZKLANA MISA
④	MAŁY GARNEK
⑤	MELAMINOWA MISA
⑥	PŁYTKI TALERZ
⑦	OWALNY TALERZ
⑧	TALERZ DESEROWY
⑨	MELAMINOWY TALERZ DESEROWY

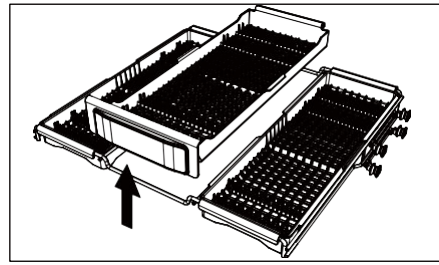
(W zależności od modelu)

Górna szuflada na sztućce (w zależności od modelu)

Górna szuflada na sztućce jest przeznaczona do mycia sztućców, takich jak widelce, łyżki itp. poprzez umieszczenie ich między przegrodami w tej szufladzie.



Zawiera ona trzy oddzielne przegródki, które mogą być używane jako zmienne ruchome części. Wolna przestrzeń utworzona przez przegródki pozwala na umieszczenie długich przedmiotów w górnym koszu.



Program zmywania

Włączanie urządzenia

Uruchamianie programu zmywania

1. Wyciągnij dolny i górny kosz, włóż naczynia i wsuń je z powrotem. Zalecamy wkładanie naczyń najpierw do dolnego kosza, a następnie do górnego (patrz część "Wkładanie naczyń do zmywarki").
2. Załaduj detergent (patrz część "Przed pierwszym użyciem").
3. Włóż wtyczkę do gniazdka. Zasilanie to 220-240 VAC 50 Hz, specyfikacja gniazda to 10 A 250 VAC 50 Hz.
4. Upewnij się, że dopływ wody jest otwarty do pełnego ciśnienia. Naciśnij przycisk **zasilania**, naciśnij przycisk **programu** i wybierz żądany program zmywania. Aby uruchomić program, zamknij drzwiczki i lekko naciśnij, aby upewnić się, że są prawidłowo zamknięte.

UWAGA: Po prawidłowym zamknięciu drzwiczek słychać kliknięcie.

Zmiana programu

1. Założenie: Uruchomiony program można zmienić tylko wtedy, gdy był uruchomiony przez krótki czas. W przeciwnym razie detergent mógł już zostać uwolniony, a urządzenie mogło już opróżnić wodę do zmywania. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentu (patrz rozdział "Uzupełnianie dozownika detergentu").
2. Podczas cyklu zmywania otwórz lekko drzwiczki, aby wstrzymać program i naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie włączyć urządzenie.

   Następnie można zmienić program na żądane ustawienie.

UWAGA: Otwarcie drzwiczek podczas prania spowoduje zatrzymanie urządzenia i wstrzymanie odliczania programu. Po zamknięciu drzwiczek urządzenie wznowi pracę po 10 sekundach.

Lampka informacyjna informuje o stanie zmywarki:

a) Lampka świeci -> cykl trwa

b) Lampka miga -> pauza

Dodawanie zapomnianych naczyń

Zapomniane naczynia można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem dozownika detergentu.

1. Otwórz drzwiczki, aby zmywarka wstrzymała program.
2. Gdy ramiona spryskujące przestaną się obracać, można całkowicie otworzyć drzwi.
3. Dodaj zapomniane naczynia.
4. Zamknij drzwiczki, a zmywarka uruchomi się po dziesięciu sekundach.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Otwieranie drzwi podczas zmywania jest niebezpieczne, ponieważ gorąca woda może poparzyć. Jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas pracy zmywarki, urządzenie zatrzyma się automatycznie.

Po zakończeniu programu zmywania

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się "00", rozlegną się trzy krótkie sygnały dźwiękowe przypominające "bip, bip, bip", a następnie na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się "End". Jeśli nie zostanie wykonana żadna dodatkowa operacja, wyświetlacz zgaśnie, a urządzenie wyłączy się automatycznie.

⚠ Ostrożnie otwórz drzwiczki. Po otwarciu drzwiczek może wydostawać się gorąca para!

- Gorące naczynia są wrażliwe na wstrząsy. Dlatego przed wyjęciem naczyń z urządzenia należy odczekać około 15 minut, aż ostygną.
- Otwórz drzwi zmywarki, pozostaw je uchylone i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. W ten sposób naczynia ostygną i lepiej wyschną.

Rozładowywanie zmywarki

To normalne, że zmywarka jest mokra w środku.
Najpierw należy opróżnić dolny kosz, a następnie górny. Zapobiegnie to kapaniu wody z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.

Lampka informacyjna

Niektóre modele do zabudowy są wyposażone w lampkę informacyjną (lampkę kontrolną). Stan pracy zmywarki można sprawdzić za pomocą wiązki światła między zmywarką a ścianą boczną (lub między zmywarką a podłogą). Stałe światło wskazuje, że zmywarka pracuje, migające światło wskazuje, że program zmywania został zakończony i można otworzyć drzwiczki. W niektórych modelach można użyć lampki informacyjnej na podłodze, aby zobaczyć pozostały czas i etap programu zmywania.

Automatyczne otwieranie drzwi

Drzwi zmywarki otwierają się automatycznie, poprawiając rezultaty suszenia. Przed rozładowaniem naczyń należy poczekać, aż zmywarka zasygnalizuje zakończenie programu i ostygnięcie naczyń. Czas suszenia dla opcji automatycznego otwierania różni się w zależności od programu.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty suszenia, nie należy zamykać drzwi przed zakończeniem fazy suszenia i automatycznym wyłączeniem zmywarki.

Drzwiczki otworzą się po zakończeniu programu. Nie próbuj zamykać drzwi przez 1 minutę, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu automatycznych drzwi.
Aby suszenie było skuteczne, drzwiczki muszą pozostać otwarte przez 30 minut.
(Jeśli program obejmuje system automatycznego otwierania drzwiczek, czas automatycznego otwierania drzwiczek może się różnić w zależności od wybranego programu).

Funkcję automatycznego otwierania można wyłączyć

Przytrzymaj jednocześnie przyciski **EXTRA DRY** i **EXTRA HYGIENE** przez 3 sekundy, na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się OFF i mignie trzy razy.

Aby włączyć tę funkcję, przytrzymaj jednocześnie przyciski **EXTRA DRY** i **EXTRA HYGIENE** przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się ON i mignie trzy razy.
(Wszystkie te kroki należy wykonać przed wybraniem programu prania).

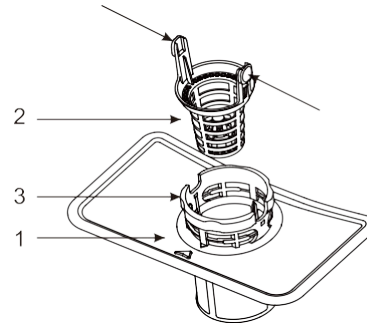
Pielęgnacja i konserwacja

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności związanych z pielęgnacją lub konserwacją należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania, a także odciąć dopływ wody.

System filtracji

System filtracji składa się z filtra zgrubnego, filtra płaskiego i mikrofiltra.

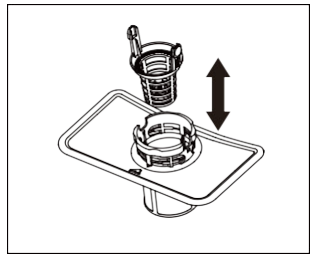
1. Filtr płaski: resztki jedzenia i zanieczyszczenia będą wychwytywane w pierwszej kolejności na filtrze płaskim.
2. Filtr zgrubny: Filtr zgrubny wyłapuje duże zanieczyszczenia, takie jak kawałki kości lub szkła, które mogą zatkać odpływ. Aby usunąć przedmiot uwięziony w tym filtrze, delikatnie ściśnij wypustki na górze filtra, aby go usunąć.
3. Mikrofiltr: Ten filtr zatrzymuje brud i resztki jedzenia w obszarze zbiornika i zapobiega ich ponownemu osadzaniu się na naczyniach podczas cyklu zmywania.



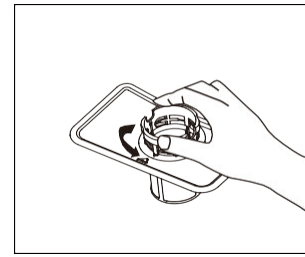
⚠ Po każdym użyciu zmywarki należy sprawdzić, czy filtry nie są zablokowane.

⚠ System filtrów można zdemontować, wyjmując filtr zgrubny. Usuń resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

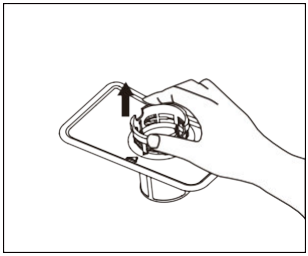
Filtr skutecznie zapobiega przedostawaniu się resztek jedzenia z naczyń do systemu zmywania. Jednak resztki jedzenia mogą czasami zatykać filtr, wpływając na wydajność zmywania. Zalecamy sprawdzenie płaskiego filtra pod kątem pozostałości żywności natychmiast po zakończeniu programu zmywania i wyczyszczenie go w razie potrzeby.
Ponadto zaleca się demontaż i czyszczenie filtra co najmniej raz w tygodniu. Procedura czyszczenia filtra jest następująca:



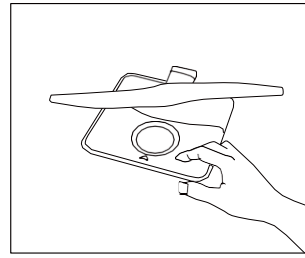
1



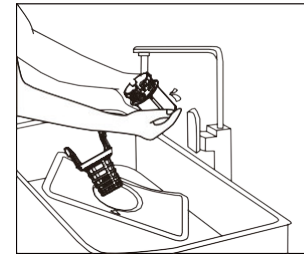
2



3



4



5

1. Wyjmij filtr zgrubny z mikrofiltra
2. Obróć mikrofiltr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara
3. Wyciągnij mikrofiltr
4. Wyjmij filtr płaski ze zmywarki
5. Wyczyść filtry pod bieżącą wodą

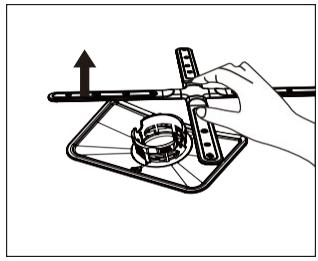
Należy dokładnie wyczyścić i wypłukać filtry przed włożeniem wszystkich części w odwrotnej kolejności.

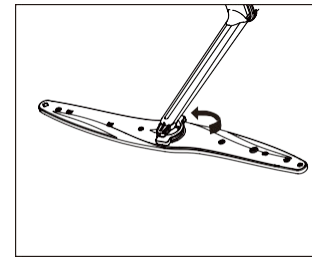
Ostrzeżenie:

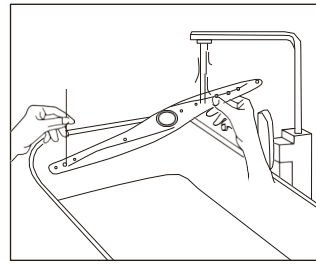
- Nigdy nie uruchamiaj programu bez założonych filtrów.
- Nieprawidłowo założone filtry mogą zmniejszyć skuteczność czyszczenia i potencjalnie uszkodzić urządzenie.
- Nie uderzaj w filtry podczas ich czyszczenia. Może to spowodować ich deformację i zmniejszyć wydajność zmywarki.

Czyszczenie ramion spryskujących

Ramiona spryskujące należy regularnie czyścić, ponieważ substancje chemiczne zawarte w twardej wodzie zatykają dysze i łożyska ramion spryskujących.

1 

2 

3 

1. Aby wyjąć dolne ramię spryskujące, pociągnij je do góry.
2. Aby zdjąć górne ramię spryskujące, najpierw poluzuj nakrętkę blokującą na górnym ramieniu spryskującym, obracając ją.
3. Przed wymianą ramion spryskiwacza należy je dokładnie wyczyścić i wypłukać.
   Podczas ponownego montażu górnego ramienia spryskiwacza należy upewnić się, że nakrętka górnego ramienia spryskiwacza jest dobrze dokręcona.

Dbanie o zmywarkę

Panel sterowania należy czyścić lekko wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie wysuszyć. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać dobrej jakości wosku do polerowania urządzeń. Nigdy nie używaj ostrych przedmiotów, drucianych ściereczek ani agresywnych środków czyszczących do czyszczenia jakiejkolwiek części zmywarki.

Czyszczenie drzwi zmywarki

Do czyszczenia krawędzi wokół drzwi należy używać wyłącznie miękkiej, ciepłej i wilgotnej ściereczki. Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwiczek i elementów elektrycznych, nie należy używać środków czyszczących w sprayu.

Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani zmywaków na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ mogą one porysować powierzchnię. Niektóre ręczniki papierowe również mogą porysować powierzchnię lub pozostawić na niej ślady.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie używaj środków czyszczących w sprayu do czyszczenia panelu drzwi, ponieważ mogą one uszkodzić zamek drzwi i elementy elektryczne. Używanie materiałów ściernych lub niektórych ręczników papierowych jest niedozwolone, ponieważ istnieje ryzyko zarysowania lub pozostawienia plam na powierzchni ze stali nierdzewnej.

Ochrona przed zamarzaniem

Jeśli zmywarka jest pozostawiona zimą w nieogrzewanym miejscu, należy poprosić serwisanta o:

1. Odłączenie zmywarki od zasilania elektrycznego.
2. Zakręcenie dopływu wody i odłączenie przewodu zasilającego od zaworu wody.
3. Spuść wodę z przewodu zasilającego i zaworu wody (użyj pojemnika, aby złapać wodę).
4. Ponownie podłącz przewód zasilający do zaworu wody.
5. Wyjmij filtr ze studzienki i dna i użyj gąbki do zużycia wody w studzience.

Jak konserwować zmywarkę

Po każdym zmywaniu

Po każdym zmywaniu należy odciąć dopływ wody do urządzenia i pozostawić lekko uchylone drzwiczki, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i nieprzyjemnych zapachów wewnątrz.

Wyciągnij wtyczkę

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia należy zawsze odłączyć je od zasilania. Nie narażaj się na niebezpieczeństwo.

Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących

Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia zewnętrznej powierzchni i gumowych części zmywarki. Należy używać wyłącznie szmatki i ciepłej wody z mydłem. Do usuwania plam z wewnętrznej powierzchni używaj szmatki zwilżonej wodą z niewielką ilością białego octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Kiedy wyjeżdżasz na wakacje

W przypadku wyjazdu na wakacje zalecamy rozpoczęcie cyklu zmywania przy pustej zmywarce, a następnie wyjęcie wtyczki z gniazdka, wyłączenie dopływu wody i pozostawienie uchylonych drzwiczek urządzenia. Wydłuży to żywotność uszczelki i zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli konieczne jest przeniesienie urządzenia, należy starać się utrzymać je w pozycji pionowej. Jeśli jest to absolutnie konieczne, urządzenie można położyć na plecach.

Uszczelki

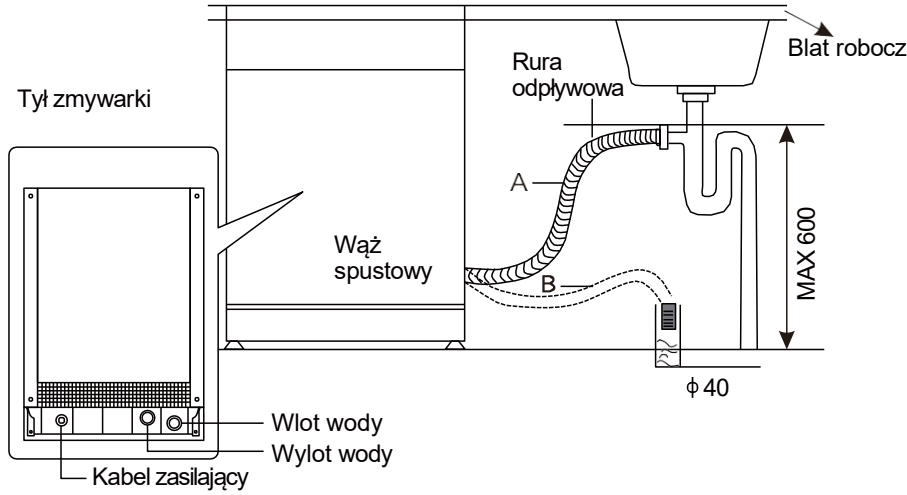
Jednym z czynników powodujących nieprzyjemne zapachy w zmywarce są resztki jedzenia, które utknęły w uszczelce. Zapobiegnie temu regularne czyszczenie wilgotną gąbką.

■ Instalacja

Podłączanie węża odpływowego

Włóż wąż odpływowy do rury odpływowej o minimalnej średnicy 4 cm lub pozostaw go swobodnie zwisającego w zlewie, upewniając się, że nie jest zgięty ani skręcony. Wysokość rury odpływowej musi być mniejsza niż 600 mm. Wolny koniec węża nie może być zanurzony w wodzie, aby zapobiec przepływowi wstecznemu.

⚠ Zamocuj mocno wąż odpływowy w pozycji A lub B.



Jak odprowadzić nadmiar wody z węży

Jeśli podłączenie do rury odpływowej znajduje się wyżej niż 600 mm, w wężu odpływowym może pozostać nadmiar wody. Konieczne będzie odprowadzenie nadmiaru wody z węża do miski lub odpowiedniego pojemnika, który znajduje się na zewnątrz i niżej niż zlew.

Wylot wody

Podłącz wąż spustowy. Wąż spustowy musi być prawidłowo podłączony, aby zapobiec wyciekom wody. Upewnij się, że wąż spustowy nie jest skręcony ani zagięty.

Wąż przedłużający

Jeśli konieczne jest przedłużenie węża odpływowego, należy użyć podobnego węża. Nie może on być dłuższy niż 4 metry, w przeciwnym razie skuteczność zmywania przez zmywarkę może ulec zmniejszeniu.

Podłączanie syfonu

Przyłącze odpływu musi znajdować się na wysokości maksymalnie 600 mm od podstawy zmywarki.

Lokalizacja urządzenia

Umieść urządzenie w wybranym miejscu. Tył powinien przylegać do ściany, a boki do sąsiednich szafek lub ścian. Zmywarka jest wyposażona w węże doprowadzające i odprowadzające, które można umieścić po prawej lub lewej stronie, aby ułatwić prawidłową instalację.

⚠ Uwaga!

- Zmywarkę należy ustawić na twardej i równej powierzchni.
- Nie należy instalować zmywarki na podwyższonej powierzchni.

■ Rozwiązywanie problemów WSKAZÓWKI

Przed wezwaniem serwisu

Sprawdź tabele na następnych stronach, może to uchronić Cię przed wezwaniem serwisu.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Zmywarka nie działa	Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny. Odłącz wszystkie inne urządzenia, które współdzielą ten sam obwód ze zmywarką.
	Zasilanie nie jest włączone	Sprawdź, czy zmywarka jest włączona i czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
	Niskie ciśnienie wody / brak wody	Sprawdź, czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony i czy woda jest włączona. W przypadku awarii wody należy wyłączyć zmywarkę do czasu przywrócenia dopływu wody, a następnie ponownie włączyć zmywarkę i uruchomić program zmywania.
Pompa spustowa nie zatrzymuje się	Przepełnienie	System został zaprojektowany do wykrywania przepełnienia. W takim przypadku wyłączy pompę cyrkulacyjną i włączy pompę odpływową.
Hałas	Niektóre słyszalne dźwięki są normalne	Dźwięk otwierania zbiornika myjącego oznacza.
	Naczynia nie są bezpiecznie umieszczane w koszach lub do kosza wpadł mały przedmiot.	Upewnij się, że wszystkie naczynia w zmywarce są bezpiecznie przechowywane.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Hałas	Silnik hałasuje	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli zmywarka nie jest często używana, należy uruchamiać program płukania co najmniej raz w tygodniu, aby utrzymać wilgotność uszczelek.
Piana w wannie zmywarki	Nieodpowiedni środek czyszczący	Aby zapobiec powstawaniu piany, należy używać wyłącznie specjalnego detergentu do zmywarek. Jeśli tak się stanie, otwórz zmywarkę i pozwól pianie wyparować. Dodaj 450 ml zimnej wody do wanny. Zamknij i włącz zmywarkę, a następnie uruchom cykl "mycia wstępnego" lub podobny, aby spuścić wodę. W razie potrzeby powtórz proces.
	Rozlany lakier	Zawsze natychmiast wycieraj rozlane płyny.
Zaplamione wnętrze wanny	Użyto barwnika	Upewnij się, że używasz produktu niezawierającego barwników.
Naczynia i sztućce nie są czyste	Nieprawidłowy program Nieprawidłowe napełnienie kosza	Wybierz mocniejszy program. Upewnij się, że dozownik detergentu i ramię spryskujące nie są zablokowane przez duże naczynia.

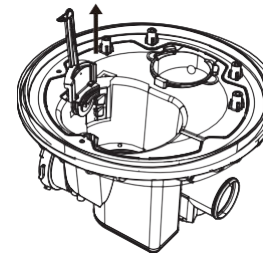
Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Plamy i powłoki na szklankach i sztućcach	***1*** Wyjątkowo twarda woda ***2*** Niska temperatura wody zasilającej ***3*** Przeciążenie zmywarki ***4*** Nieprawidłowe napełnianie ***5*** Stary lub mokry detergent w proszku ***6*** Pusty dozownik detergentu Nieprawidłowe dozowanie detergentu	Usuwanie plam z naczyń szklanych: ***1*** Wyjmij wszystkie metalowe naczynia ze zmywarki. ***2*** Nie dodawaj detergentu. ***3*** Wybierz najdłuższy program. ***4*** Uruchom zmywarkę i pozwól jej pracować przez około 18 do 22 minut, a następnie rozpocznij główny cykl zmywania. ***5*** Otwórz drzwi i wlej 2 szklanki białego octu na dno zmywarki. ***6*** Zamknij drzwi i pozwól zmywarce zakończyć cykl. Jeśli ocet nie działa: Powtórz powyższą procedurę, ale zamiast octu użyj 1/4 szklanki (60 ml) kryształków kwasku cytrynowego.
Zmętniałe szkło	Połączenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu	Jeśli masz miękką wodę, używaj mniej detergentu i wybierz najkrótszy cykl, aby szklane naczynia były czyste i przejrzyste.
Żółty lub brązowy nalot na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy	Plamy należy usuwać ręcznie przy użyciu roztworu 1/2 szklanki wybielacza i 3 szklanek ciepłej wody. ⚠**UWAGA** Przed czyszczeniem wnętrza należy odczekać 20 minut po zakończeniu cyklu, aby elementy grzejne ostygły, w przeciwnym razie może dojść do poparzenia.
	Żelazo w wodzie może spowodować ogólne zanieczyszczenie.	Należy skontaktować się z firmą zajmującą się zmiękczaniem wody w celu zainstalowania specjalnego filtra.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Biały nalot na wewnętrznej powierzchni	Minerały z twardej wody	Użyj wilgotnej gąbki z detergentem do mycia naczyń i gumowych rękawic do wyczyszczenia wnętrza. Nigdy nie używaj środków czyszczących innych niż detergent do mycia naczyń, ponieważ mogą się one pienić lub tworzyć pianę.
Nie można prawidłowo zamknąć pokrywy dozownika detergentu	Dozownik jest zatkany resztkami detergentu.	Wyczyść dozownik z pozostałości detergentu.
Pozostałości detergentu w dozowniku	Naczynia blokujące pokrywę dozownika	Prawidłowo przechowuj naczynia.
Para	Normalne zjawisko	Podczas suszenia i ociekania z otworu wentylacyjnego przy zamku drzwi wydostaje się para.
Czarne lub szare plamy na naczyniach	Aluminiowe naczynia kuchenne ocierają się o naczynia	Użyj łagodnego, ściernego środka czyszczącego, aby usunąć te plamy.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Woda stojąca na dnie wanny zmywarki	Przerwa w dopływie wody podczas napełniania wodą	Niewielka ilość czystej wody wokół wylewki na dnie wanny zapewnia smarowanie uszczelki wodnej. Jeśli jednak zauważysz dużą ilość ścieków w zmywarce, może to być spowodowane przerwą w dopływie wody podczas procesu napełniania. W takim przypadku należy ponownie uruchomić zmywarkę, a program zmywania zostanie automatycznie zakończony po przywróceniu dopływu wody.
Wyciek wody ze zmywarki	Przepełniony dozownik lub rozlany nabłyszczacz	Należy uważać, aby nie przepełnić dozownika detergentu. Rozlany nabłyszczacz może spowodować nadmierne pienienie i doprowadzić do przepełnienia. Wycieraj rozlany płyn wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Upewnij się, że zmywarka jest wypoziomowana.

UWAGI:

Pestki oliwek lub podobne przedmioty mogą przedostać się przez system filtrów do obszaru pompy odpływowej. W takim przypadku pompa odpływowa zostanie zatkana i należy ją wyczyścić. Zdejmij pokrywę pompy, popychając jej tylną część na zewnątrz, aby samodzielnie wyczyścić wirnik pompy. Następnie zatrzaśnij pokrywę z powrotem na miejscu.



Niewłaściwa konserwacja urządzenia może zagrażać bezpieczeństwu użytkowników. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez profesjonalistów.

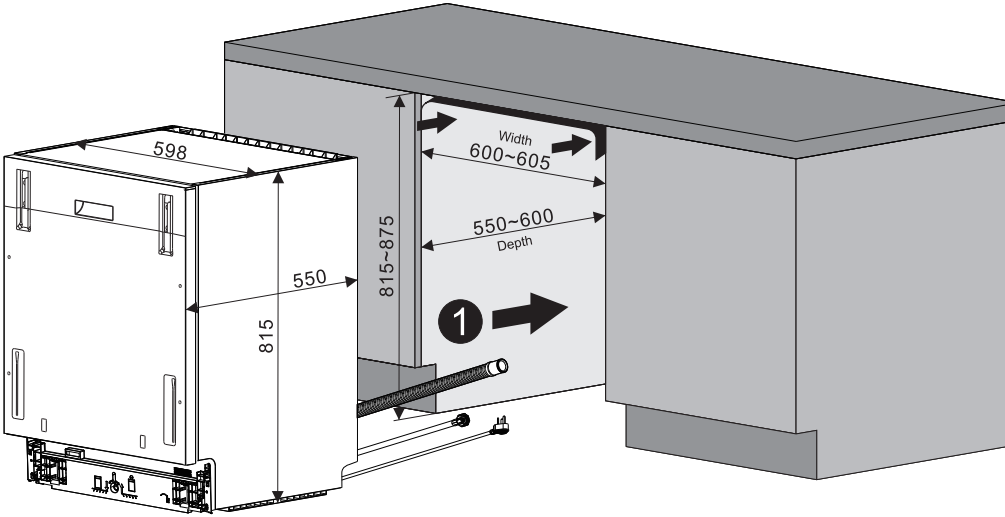
Kody błędów

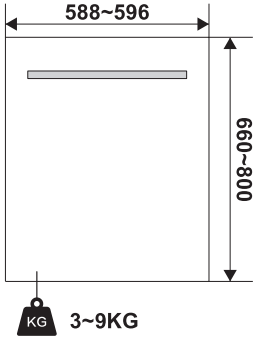
Po rozpoczęciu cyklu zmywania na wyświetlaczu zmywarki pojawi się kod błędu w przypadku awarii. W poniższej tabeli wymieniono możliwe kody błędów i reprezentowane przez nie usterki. Wskaźnik błędu będzie migać i emitować sygnał dźwiękowy.

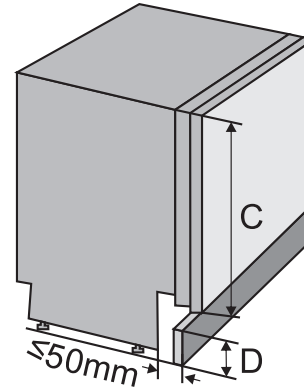
Kody	Usterka
E1	Przepełnienie / wyciek wody
E2	Usterka dopływu wody
E4	Usterka zaworu rozdziału wody
E5	Usterka wentylatora
E6	Usterka podgrzewania
E7	Przerwany / zwarty termistor
EA	Usterka komunikacji
Ed	Usterka pompy odpływowej
Ec	Usterka pompy myjącej

⚠ Ostrzeżenie!

W przypadku błędu E2 należy najpierw zapoznać się z sekcją Usuwanie możliwych problemów, zanim skontaktują się Państwo z serwisem.
W przypadku błędu E1 należy zamknąć główny dopływ wody, a następnie skontaktować się z serwisem.
W przypadku błędów E4, E5, E6, E7, EA, Ed i Ec należy skontaktować się z serwisem.







C=660mm	D≤135mm
C=690mm	D≤105mm
C=720mm	D≤75mm
C=750mm	D≤45mm
C=780mm	D≤15mm
C=800mm	D≤0mm

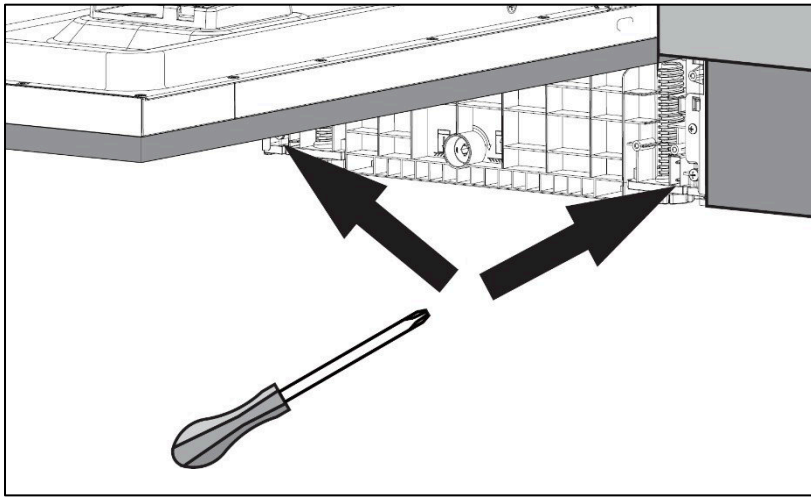
Wysokość zwiększona przez regulowane nóżki powinna być uwzględniona przy dopasowaniu cokołu (D).

Regulacja siły otwierania drzwiczek

Po zamontowaniu panelu dekoracyjnego na zmywarce należy ustawić odpowiednią pracę drzwiczek poprzez dokręcenie lub poluzowanie śruby regulacyjnej. Śrubę należy obracać ręcznie i powoli za pomocą śrubokręta krzyżakowego (Phillips), maksymalnie o jeden pełny obrót na jedną regulację. Po każdej zmianie należy sprawdzić otwieranie i zamykanie drzwiczek. Nie zaleca się stosowania wysokoobrotowych narzędzi elektrycznych.

Kierunek regulacji: Obracanie zgodnie z ruchem wskazówek zegara zazwyczaj zwiększa napięcie (drzwiczki stawiają większy opór podczas otwierania), obracanie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara zmniejsza napięcie (drzwiczki otwierają się łatwiej).

Prawidłowa regulacja: Regulacja jest prawidłowa, gdy drzwiczki pozostają stabilnie otwarte pod kątem około 45° bez samoczynnego opadania oraz płynnie otwierają się do 90° bez zacinania.



Please read this user manual and all the accompanying documents carefully before using the dishwasher and keep it at hand for reference at any time.

Table of Contents

Safety Instructions
Warning 01
Recommendations 04
Product overview
Control panel 07
Before First Use
A. Water Softener 09
B. Loading the Salt into the Softener 10
C. Using Detergent 13
D. Using rinse AID 14
Loading the dishwasher racks
Dishes Not Suitable for Dishwasher Cleaning 16
Attention about loading the dishwasher racks 16
Removing the Dishes 17
Loading the Upper Basket 17
Adjusting the Upper Basket 18
Loading the Lower Basket 19
Ceiling Cutlery Basket 19
Washing program
Turning on the Appliance 20
Change the Program 20
Forget to Add Dish 21
Information Light 22
Auto Open Door 22
Care and maintenance
Filtering System 23
Cleaning the Spray Arms 25
Caring for the Dishwasher 26
Cleaning the Door 26
Protect Against Freezing 26
How to Maintain Your Dishwasher
Installation
Connection Of Drain Hoses 28
Position The Appliance 29
Troubleshooting TIPS
Before Calling for Service 30
Error codes 35

Safety Instructions

⚠ **WARNING**

When using your dishwasher, follow the precaution listed below:

- This section contains safety instructions that will help get protected against risk of personal injury or property damage.
- Our company shall not be responsible for damages that may arise when these instructions are not followed.
- Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance and retain it at a safe place near the appliance for your future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.
- Warning and important safety instruction in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your dishwasher.
- The installation of this machine must be carried out by qualified professionals in a safe and suitable location that meets the installation requirements.
- Before setting up the appliance, check it for any externally visible damage. Under no circumstance should you use a damaged appliance. A damaged appliance could be dangerous.
- The machine must be grounded, and the electrical rating of the power supply must be compatible with the parameters on the machine nameplate. Always use a properly installed socket to prevent electric shock.
- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.

- The operating water pressure of this machine must be between 0.04 to 1.0 MPa. During installation, use new hose components to connect to the water source; old hose components should not be reused.
- Do not lean or climb on the open dishwasher door, to prevent damage.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- Close the dishwasher door after use to prevent accidents.
- Use only detergents, salt and rinse aid specifically designed for dishwashers.
- Do not put solvents in the dishwasher detergent compartment to prevent risk of explosion.
- Only put dishwasher safe items into the dishwasher. If in doubt, check with the manufacturer of the items.
- Take care when loading the dishwasher to observe the recommendations for best loading practice, and also to ensure that sharp objects such as knives must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position to prevent accidents.
- Do not open the dishwasher door when a program is running. If it is necessary to do so, then open it only slightly to allow the dishwasher to pause the program and prevent any water spilling out. Remember that the water in the dishwasher can be very hot when the program is running.
- When the dishwasher is not in use, we recommend that you turn off the water supply at the supply tap and disconnect the main supply.
- If you are leaving the dishwasher for an extended period you should leave the door slightly open to prevent the formation of unpleasant smells.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (For IEC60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)
- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children could get locked inside the appliance. Therefore, when disposing of an old appliance cut off the plug and set aside. Damage the door lock so that the door can no longer be closed.
- This appliance is for indoor household use only. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance . Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again .
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The openings on bottom must not be obstructed by a carpet.

Recommendations

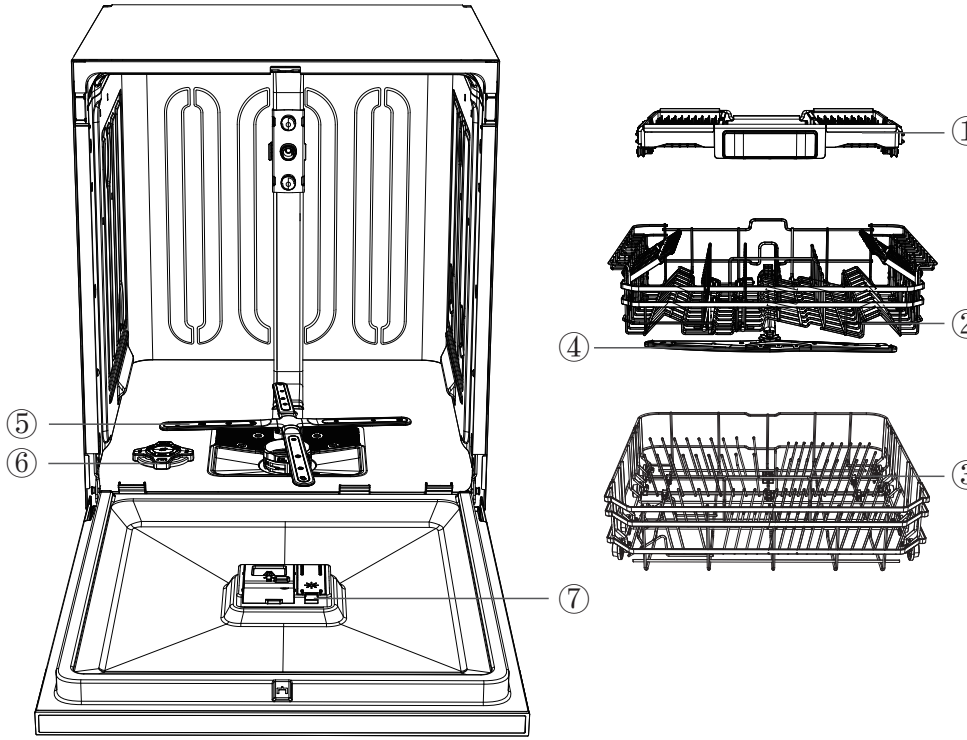
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 3 minutes without any user interaction.
- To reduce energy and water consumption, remove all dirt residues from the dishes prior to loading the dishwasher.
- Loading the dishwasher to the capacity indicated by the manufacturer will save energy and water.
- Place hollow items (bowls, glasses and pans) face down in the basket.
- Do not put dishes, cutlery or other items with tobacco ash, wax, lubricating grease or paint residues in the dishwasher.
- It is not recommended to pre-rinse the tableware, as this leads to an increase in water and energy consumption.
- Washing tableware in a household dishwasher usually uses less energy and water than washing up by hand.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Product overview

The appearance of the item you receive may vary



(Depends on Model) (Depends on Model)

① 3rd basket	② Upper basket	③ Lower basket	④ Upper spray arm
⑤ Lower spray arm	⑥ Salt Container	⑦ Dispenser	

Tips:

- Each dishwasher has been subject to thorough quality control before leaving the factory in order to ensure reliability.
- You may find water droplets or water stains generated from our quality control in your new dishwasher.
- Place the cutlery basket in the lower dish rack. For the best performance, please install along the middle ,as shown in the picture of interior trim parts.
- Please remove all package materials from the outside and inside of the dishwasher before installing.

Accessories

Accessories included

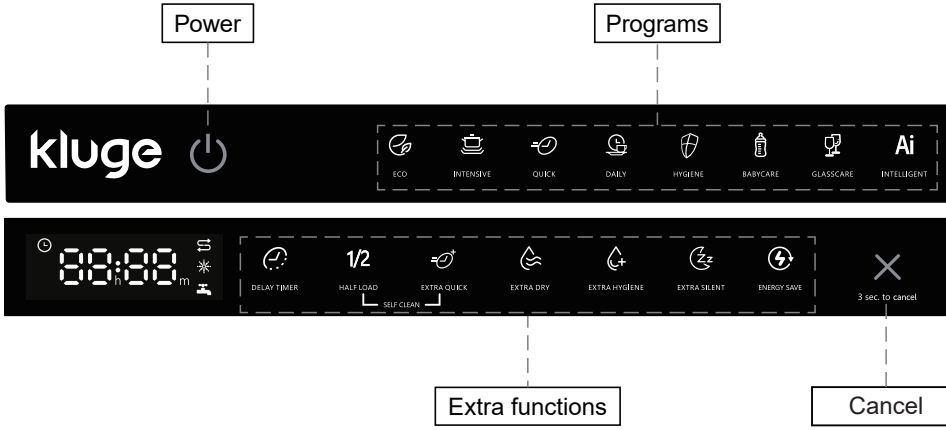
User Manual

Salt funnel

Water inlet pipe

Control panel

(The appearance of the item you receive may vary)



Operation (touch screen)

Button	Description
Power	Turn on /off your dishwasher.
Program	Select the appropriate washing program, the program indicator will be lit.
Extra functions	Select the appropriate extra washing program, the program indicator will be lit. while the machine is on, those extra functions which can be selected will be blinking, indicator will be on after being selected.
Cancel	*Reset: Press 3 seconds to cancel the existing program and select a new program.
Self Clean	Hold down the **HALF LOAD** key and the **EXTRA QUICK** key for 3 seconds at the same time to start the self clean program, the digital display displays a 90-minute countdown.

Display

Program indicator	ECO Eco-friendly mode, saving energy and water, suitable for general cleaning needs. Intensive Powerful cleaning mode, suitable for dishes, pots and pans with heavy stains. Quick Suitable for cleaning the slightly sticky fresh food residues at the fastest speed. Daily Daily cleaning mode, suitable for moderately contaminated tableware. Hygiene Suitable for heavily soiled dishes requiring hygienic washing. Babycare High temperature sterilization, suitable for cleaning baby products. Glasscare Suitable for washing fine glassware. Ai Intelligent Automatic detection of tableware fouling degree, suitable for different types of tableware mixed washing.
Extra funtions	Delay timer Set the delay time, 0-24 hours. 1/2 Half load Reduce the water and electricity consumption, can select three states of upper washing, lower washing and upper and lower washing at the same time. Extra quick Shorten the time of the washing cycle through increased washing temperature to realize the purpose of quick washing . Extra Dry An additional drying time is added to the main washing procedure to make the tableware drier. Extra hygiene The addition of a time of the rising temperature thorough sterilizing during the washing process . Extra silent Reduce the motor speed by increasing the washing time during the washing process, reduce the noise effect. Energy Save It saves energy by reducing the time and temperature during drying. Recommended for a capacity of 8 dishes or less.
Warning Indicator	Rinse Aid If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill. Salt If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled. Water inlet If the indicator is lit, it means the water inlet is closed or blocked.

Program Table

The table below shows which programs are best for the levels off food residue on them. It also shows various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

Program	Description of Cycle	Time (min)	Temperature (℃)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (L)
Eco	Prewash Rinse Dry Hot Rinse Drying	246	50	0.66	10.8
Intensive	Hot Prewash Main Wash Rinse Dry Hot Rinse Drying	175	67	1.79	14.7
Quick	Main Wash Rinse Dry Hot Rinse	29	40	0.15	6.6
Daily	Main Wash Rinse Dry Hot Rinse Drying	90	65	1.13	9.9
Hygiene	Prewash Main Wash Rinse Intermediate Rinse Dry Hot Rinse Drying	171	75	1.81	14.3
BayCare	Main Wash Rinse Dry Hot Rinse Drying	119	69	1.55	9.9
GLASSCARE	Main Wash Rinse Dry Hot Rinse Drying	122	42	0.65	9.9
Ai Intelligent	Prewash Main Wash Rinse Intermediate Rinse Dry Hot Rinse Drying	125-191	55-65	0.859-1.3	11-14.8

■ Before First Use

Remove all the packaging materials from the interior of the dishwasher.

A. Set the water softener level as required by the water hardness in the area (see pages 10-12).
B. Add 500g of salt into the salt compartment and then fill with water to the top of the salt compartment.
C. Fill the rinse aid dispenser.
D. Fill in detergent.

A. Water Softener (Water hardness level setting)

The dishwasher is designed to allow for adjusting the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimize the level of salt consumption. To set the salt consumption proceed as below:

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on, press the **Cancel** button for 5 seconds while the machine is in standby mode. This action will enter the setting mode, then turn to the default softener level, and the digital display will show the softener level as "H3."

- Press the **Cancel** button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence: H1→H2→H3→H4→H5→H6; After that, switch off the machine to save the settings. It is recommended that adjustments should be made in accordance with the following table.

*The manufacturer setting: H3

Selector Position	Water Hardness			Indicators while setting Water hardness	Salt consumption (gram/cycle)
	dH	dF	dE		
H1	0-5	0-9	0-6	H1	0
H2	6-11	10-20	7-14	H2	20
H3 (Default)	12-17	21-30	15-21	H3	30
H4	18-22	31-40	22-28	H4	40
H5	23-34	41-60	29-42	H5	50
H6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

B. Loading the Salt into the Softener

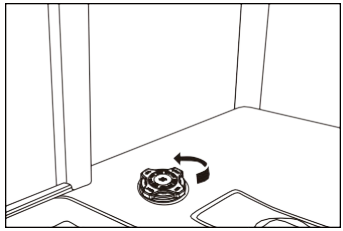
The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.
The appliance is equipped with a special softener that uses salts specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Always use salt intended for use with dishwasher.
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as follows:

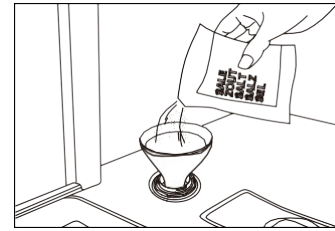
⚠ Attention!

- Only use salt specifically designed for use in dishwashers! All other types of salt not specifically designed for use in a dishwasher, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any caused damages.
- Only fill with salt just before starting one of the complete washing programs.
  This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been split, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

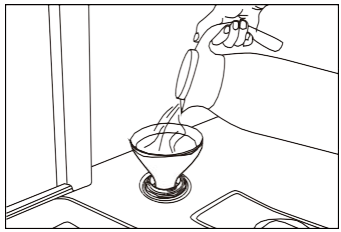
A. Remove the lower basket and then unscrew and remove the cap from the salt container.
B. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce about 500g of salt.
C. If you are filling the container for the first time, fill full of its volume with water (around 700ml).
D. Carefully screw the cap back on.
E. Usually, the salt warning light will be off after the salt container is filled with salt.



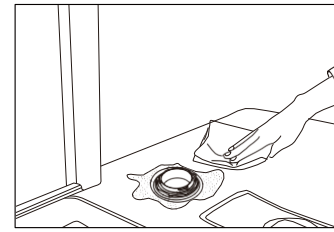
A



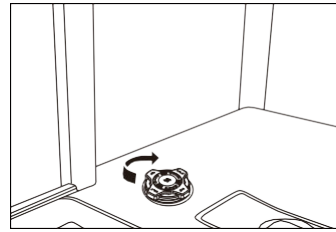
B



C



D



E

NOTE:
- The salt container must be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Though the salt container is filled enough, the indicator light may not black out before the salt fully dissolves.
- If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- Be careful not to overfill the salt container and ensure that you wipe up any spillages.

C. Using Detergent

All dishwasher cycles require detergent in the detergent compartment. Add the correct amount of detergent for the selected cycle to ensure the best performance.

⚠ You should only use detergents designed specifically for use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

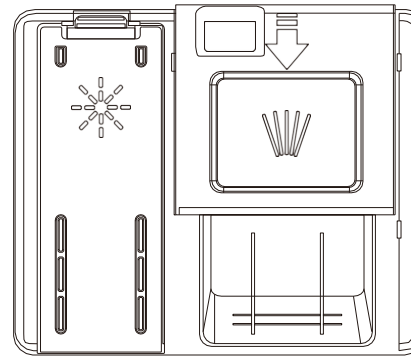
⚠ Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.

⚠ Do not swallow dishwasher detergent. Avoid breathing in the fumes. Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can induce respiratory conditions. If you have swallowed dishwasher detergent or inhaled the fumes, seek medical attention immediately.

⚠ Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

Filling the detergent dispenser

1. Open the detergent compartment by pressing the button.
2. Add the recommended amount of detergent to the main wash detergent compartment. The main detergent compartment has lines to allow for specific amounts of detergent. These are marked at either 15ml or 25ml, depending on how dirty the dishes are. If your dishes are in need of an intensive wash, then add 5ml of detergent into the pre-wash section of the compartment.
3. Then close the detergent compartment by sliding the cover to the direction of the arrow.



NOTE:

Please observe the manufacturer's recommendation on the detergent package.

D. Using rinse AID

Filling the rinse aid dispenser rinse aid helps to ensure better quality wash results and increased drying performance.

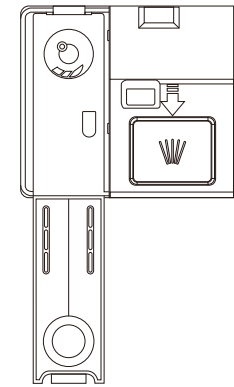
- To fill the rinse aid compartment, open the rinse aid compartment lid.
- Fill the compartment with rinse aid to the **MAX** level and then close the lid. Be careful not to overfill the rinse aid compartment and ensure that you wipe up any spillages.
- Close the cover to lock the rinse aid compartment lid.
- Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, spot and streak free drying.

⚠ Attention!

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

In order to change the rinse aid level, follow the steps below before turning on the machine:

1. Open the door, press the **Power** button to switch on the dishwasher.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on, press the **Delay timer** button for 5 seconds while the machine is in standby mode to enter the setting mode, then turn to the default rinse aid level, the digital display will show the level as "R3".
3. To adjust the rinse aid level, press the **Delay timer** button, the digital display will show the level information and with each press of the **Delay timer** button, the level will cycle through "R1→R2→R3→R4→R5."
4. After selecting the appropriate level, press the **Power** button to save the settings.



Buzzer Sound On and Off

In default state, the buzzer sound is on.

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Press the **P** and **Cancel** buttons 3 seconds at the same time, buzzer sound is turned off, and the inner lamp does not light when the door is opened.
3. Press the **P** and **Cancel** buttons 3 seconds at the same time again, buzzer sound is turned on.

NOTE: This function only can be set in standby mode. After the appliance is powered off and reconnected, buzzer sound will be on by default.

■ Loading the dishwasher racks

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

⚠ Attention!

Dishes Not Suitable for Dishwasher Cleaning:

1. Temperature-sensitive plastic tableware, copper and tin-plated containers, aluminum and silverware.
2. Exquisite glassware, decorative printed porcelain; utensils with attached crystal elements, etc.
3. Items with absorbent properties (sponges, household fabric).

Attention before or after loading the dishwasher racks

Scrape off any large amounts of leftover food. It is not necessary to rinse the dishes under running water. If the tableware or cookware has food particles that are baked, burnt, or adhered, and are difficult to remove, it is recommended to soak them for a period of time before washing. Place objects in the dishwasher in the following order:

1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. Are stood upside down.
2. Curved items, or those with recesses, should be at a slant so that water can run off.
3. They are stacked securely and can not tip over.
4. They do not prevent the spray arms from rotating while washing takes place.
5. Place cutlery, chopsticks and small items in the cutlery tray. Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the racks.

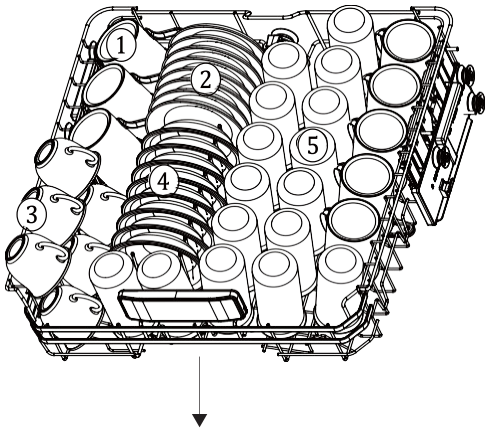
Removing the Dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first and then the upper basket.

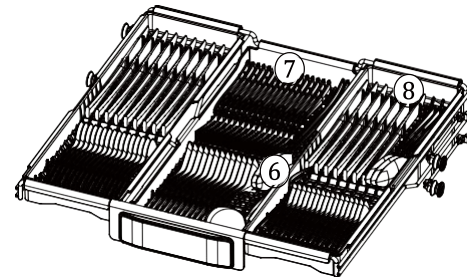
Loading the Upper Basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cup and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they do not get moved by the spray of water. Always place glasses, cups & bowls upside down.

Upper Basket



(Depends on Model)



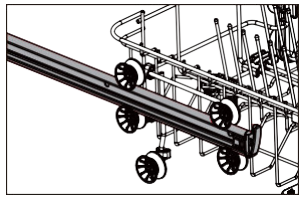
Number	Item
①	MUG
②	SAUCER
③	CUP
④	DESSERT BOWL
⑤	GLASS
⑥	SERVING-SPOON
⑦	FORK
⑧	TABLE-KNIFE

Adjusting the Upper Basket

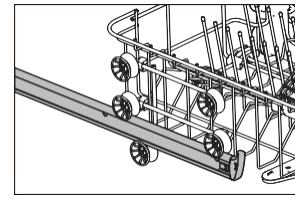
If needed, the height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils either in the upper basket or lower basket. The upper basket can be adjusted for height by putting wheels of different height into the rails(A). Or pull the upper basket upwards to raise the upper rack, and pull it again to cay lower the upper basket(B). Long items, serving cutlery, salad servers or knives should be placed on the shelf so that they do not obstruct the rotation of the spray arms. The shelf can be folded back or removed when not be required for use.

(A)

1

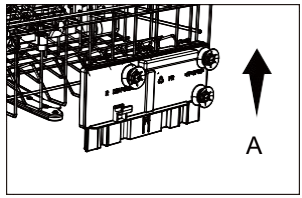


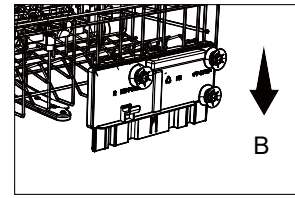
2



(Depends on model)

(B)





(Depends on model)

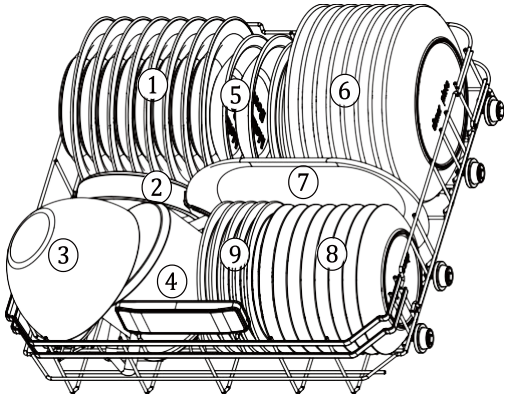
⚠ CAUTION:

We recommend adjusting the height of the upper basket before loading dishes into the basket. If you adjust the basket after loading the dishes, you may damage the dishes.

Loading the Lower Basket

We recommend that you place large items which are most difficult to clean in to the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below.
It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the baskets in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.
Pots, serving bowls, etc. must always be placed top down. Deep pots should be slanted to allow water to flow out.
The bottom basket features: fold down tine rows so that larger or more pots and pans can be loaded.

Lower Basket

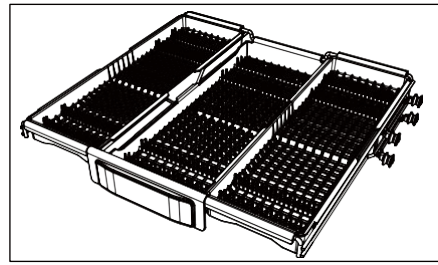


(Depends on Model)

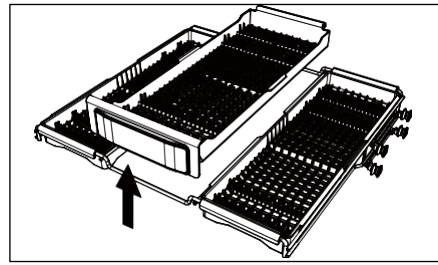
Number	Item
①	SOUP PLATE
②	OVEN POT
③	GLASS BOWL
④	SMALL POT
⑤	MELAMINE BOWL
⑥	DINNER PLATE
⑦	OVAL PLATTER
⑧	DESSERT DISH
⑨	DESSERT PLATE

Ceiling cutlery basket (Depends on model)

Ceiling cutlery basket is designed to wash your cutlery items such as forks, spoons and etc. by placing them between the bars on the basket.



Included three separated trays, they can be used as moving parts. The free space enabled by any tray allows long parts to be loaded in the upper basket.



■Washing program

Turning on the Appliance

Starting a wash program

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled "Loading the Dishwasher racks").
2. Pour in the detergent (see the section entitled "Before first use").
3. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240V AC 50 Hz, the specification of the socket is 10A 250 VAC.50 Hz.
4. Make sure that the water supply is turned on to full pressure. Press the **Power** button, press the **Program** button to select a desired "Wash program". Close the door, with a little force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click could be heard when the door is closed perfectly.

Change the Program

1. Premise: A cycle that is underway can only be modified if it has only been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled "Fill the detergent dispenser").
2. During the washing process, open the door slightly to allow the dishwasher to pause the program, press the Power button to turn off the machine.
3. Press the Power button again to turn on the machine.
   Then you can change the program to the desired cycle setting.

NOTE: If you open the door when washing, the machine will pauses and the countdown pause, when you close the door, the machine will keep on working after 10 seconds.

The information light shows the state of the dishwasher:
a) The information light on--> cycle running
b) The information light blinking -->pause

Forget to Add Dish

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

1. Open the door slightly to allow the dishwasher to pause the program.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add forgotten dishes.
4. Close the door, the dishwasher will work after ten seconds.

⚠ WARNING!

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you. If the door is opened while the dishwasher is running, the machine will stop automatically.

At the end of the wash program

After the program has finished running, the digital display will show “00”, the buzzer will emit three short beeps, sounding like "beep, beep, beep”, after that the digital display will show “End”. And it will be extinguished if without any further operation, and the machine will be switched off automatically.

⚠ Open the door carefully. Hot steam may escape when the door is opened!

- Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.
- Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

Unloading the dishwasher

It is normal that the dishwasher is wet inside.
Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper basket onto the dishes in the lower one.

Information light

Some of the integrated models are equipped with information light. You can check the dishwasher operating status by the beam of light between the dishwasher and the side wall (or between the dishwasher and the floor). A continuously glowing light indicates that the machine is working, flashing light indicates that the washing program is finished and you can open the door.In some models, you can see the remaining time and the stage of the washing program with the information light on the floor.

Auto Open Door

The dishwasher door opens automatically, which improves the drying results. Wait until the dishwasher indicates that the program has ended and the dishes have cooled before unloading the dishwasher. The drying time for the Auto open option varies between programs.

NOTE: For the best drying results, do not close the door before the drying phase has finished and the machine has automatically switched off.

At the end of the program, the door will open. Do not try to close the door for 1 minute to avoid damaging the automatic door mechanism.
The door must remain open for 30 minutes to be effective drying.
(If the program includes an automatic door opening system, the automatic door opening timing may vary depending on the selected program.)

Auto open function can be switched off

Hold down **EXTRA DRY** key and **EXTRA HYGIENE** key for 3 seconds at the same time, the digital display will show OFF , and blink for 3 times.

If you want to switch on the function, hold down **EXTRA DRY** key and **EXTRA HYGIENE** key for 3 seconds at the same time, the digital display will show ON ,and blink for 3 times.
(All these operations need to be done before washing program is selected.)

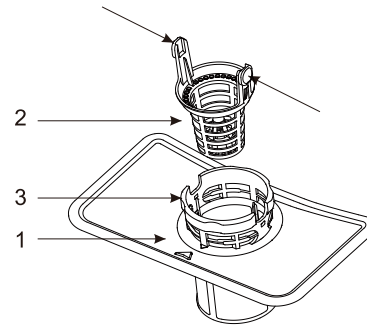
Care and maintenance

Before beginning any care or maintenance, you should always disconnect the appliance from the electricity supply, and also turn off the water supply.

Filtering System

The filter system consists of a coarse filter, a flat filter and a micro filter.

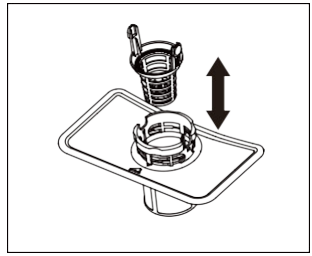
1. Flat filter: Food and debris will be trapped by a special jet on the lower spray arm.
2. Coarse filter: Big debris, such as pieces of bone or glass, that could clog the drain will be trapped in the coarse filter. To remove an item caught in this filter, gently squeeze the taps on the top of this filter and lift it out.
3. Micro filter: This filter holds soil and food residue in the sump area and prevents it from being redeposit on the dishes during a cycle.



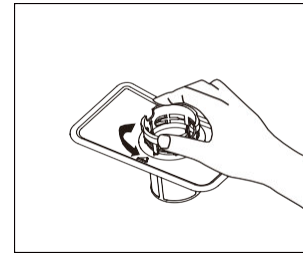
⚠ Inspect the filters for obstructions every time the dishwasher has been used.

⚠ By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.

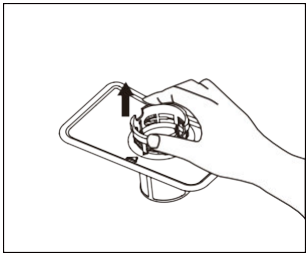
The filter can effectively prevent residues from tableware from falling into the washing system. However, food residues may sometimes clog the filter, affecting the washing performance. It is recommended to check the flat filter for food residues promptly after the washing program is completed and clean it if necessary.
Additionally, it is advisable to dismantle and clean the filter at least once a week. The steps for cleaning the filter are as follows:



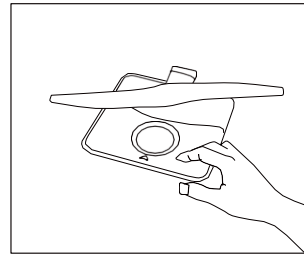
1



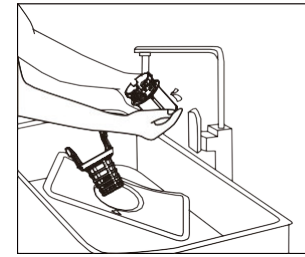
2



3



4



5

1. Remove the coarse filter from the Micro filter
2. Rotate the Micro filter anti-clockwise
3. Pull out the Micro filter
4. Remove the flat filter from the dishwasher compartment
5. Clean the filters under running water

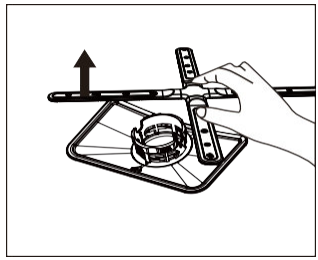
You should clean and rinse the filters thoroughly before replacing all the sections in reverse order to that above.

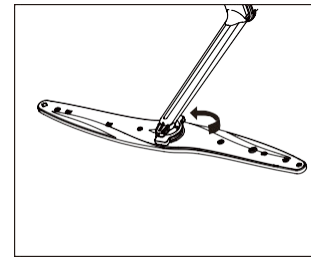
Please note:

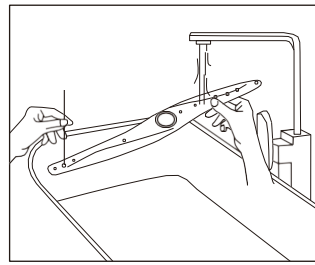
- Never run a program without the filters in place.
- Incorrect fitting of the filters may reduce wash performance and potentially damage your appliance.
- When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

1 

2 

3 

1. Pull the lower spray arm upwards to remove it.
2. To remove the upper spray arm, first remove the clasp on the upper spray arm by turning it.
3. You should clean and rinse the spray arms thoroughly before replacing them.
   Ensure that the upper spray arm clasp is securely tightened when refitting the upper spray arm.

Caring for the Dishwasher

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth then dry thoroughly. To clean the exterior, use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning the Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp rag. To prevent penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they will scratch the finish. Some papers towels can also scratch or leave marks on the surface.

⚠ WARNING!

Never use a spray cleaner to clean the door panel for it could damage the door lock and electrical components. It is not allowed to use the abrasive agent or some paper towel because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless-steel surface.

Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a technical service to:

1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to catch the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter in the tub and the bottom and use a sponge to use up water in sump.

How to Maintain Your Dishwasher

After Every Wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the Plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket. Do not run risks.

No Solvents or Abrasive Cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth and warm soapy water. To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When You Go on holiday

When you go on holiday, it is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odors from forming in the appliance.

Moving the Appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position.
If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

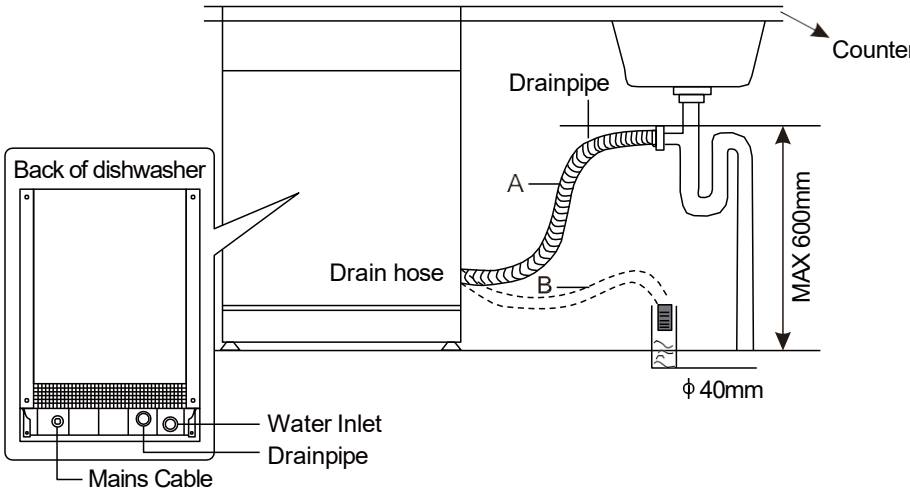
One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this.

■Installation

Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drainpipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drainpipe must be less than 600 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the connection to the drainpipe is positioned higher than 600 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must not be longer than 4 meters, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

The waste connection must beat a height less than 600 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

Position The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

⚠ Attention!

- Please place the dishwasher on a firm and flat ground.
- Do not install the dishwasher on an elevated surfaced.

■ Troubleshooting TIPS

Before Calling for Service

Reviewing the charts on the following pages may make you be free of calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't run	Fuse blown, or the circuit breaker acted	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low/ water outage	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on. If a water outage occurs, shut down dishwasher until the water supply is restored, then restart the dishwasher and wash program
Drain pump doesn't stop	Overflow	The system is designed to detect an overflow. When it does, it shuts off the circulation pump and turns on the drain pump
Noise	Some audible sounds are normal	Sound from detergent cup opening.
	Utensils are not secure in the baskets or something small has dropped into the basket	To ensure everything is secured in the dishwasher.

Problem	Possible Causes	What To Do
Noise	Motor hums	Dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, remember to set it to fill and pump out every week, which will help keep the seal moist.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then start the "pre-rinse" wash cycle to drain out the water... Repeat if necessary.
	Spilled rinse agent	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant was used	Make sure that the detergent is the one without colorant.
Dishes and flatware not clean	Improper program Improper basket loading	Select a stronger program. Make sure that the action of the detergent dispenser and spray arms are not blocked by large dishware.

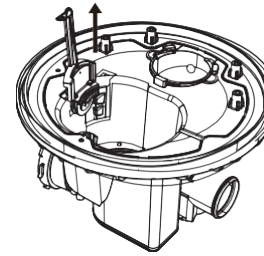
Problem	Possible Causes	What To Do
Spots and filming on glasses and flatware	***1*** Extremely hard water ***2*** Low inlet temperature ***3*** Overloading the dishwasher ***4*** Improper loading ***5*** Old or damp powder detergent ***6*** Empty rinse agent dispenser Incorrect dosage of detergent	To remove spots from glassware: ***1*** Take out all metal utensils out of the dishwasher. ***2*** Do not add detergent. ***3*** Choose the longest cycle. ***4*** Start the dishwasher and allow it to run for about 18 to 22 minutes, then it will be in the main wash. ***5*** Open the door to pour 2 cups of white vinegar into the bottom of the dishwasher. ***6*** Close the door and let the dishwasher complete the cycle. If the vinegar does not work: Repeat as above, except use 1/4 cup (60 ml) of citric acid crystals instead of vinegar.
Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
Yellow or brown film on inside surfaces	Tea or coffee stains	Using a solution of 1/2 cup of bleach and 3 cups of warm water to remove the stains by hand. ⚠**WARNING** You have to wait for 20 minutes after a cycle to let the heating elements cool down before cleaning interior; otherwise, burns will happen.
	Iron deposits in water can cause an overall film	You have to call a water softener company for a special filter.

Problem	Possible Causes	What To Do
White film on inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
The Detergent dispenser lid cannot be closed properly	Clogged detergent residue is blocking the catch	Clean the detergent from the catch.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent Cups	Re-loading the dishes properly.
Steam	Normal phenomenon	There is some steam coming through the vent by the door latch during drying and water draining.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.

Problem	Possible Causes	What To Do
Water standing on the bottom of the tub	water outage during the middle of water intake	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated. However, if you notice a lot of waste water in your dishwasher, then it could be caused by a water outage during the water intake process. In this case please restart the dishwasher and the dishwashing program after the water supply is restored, the draining will take place automatically
Dishwasher leaks	Overfill dispenser or rinse aid spills	Be careful not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause over sudsing and lead to overflowing. Wipe away any spills with a damp cloth.
	Dishwasher isn't level	Make sure the dishwasher is level.

NOTE:

Olive seeds or similar objects may pass through the filter system and come to the drain pump area. In this case the drain pump becomes blocked and needs to be cleaned. Please remove the pump cover by pushing the tail outwards, then you can clear the pump impeller by yourself. After that please clip the cover back into position.



Improper maintenance of the machine may threaten the safety of users. Any repairs must be carried out by professionals.

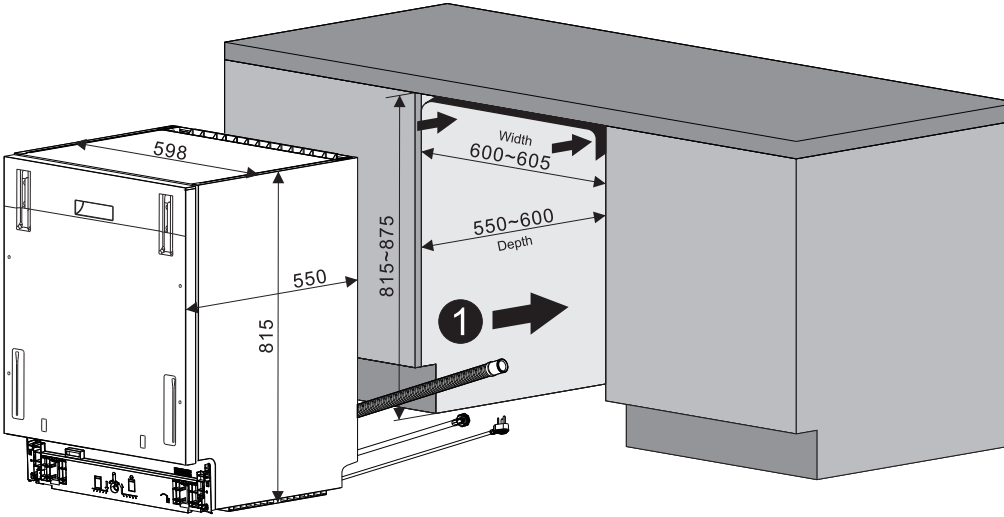
Error codes

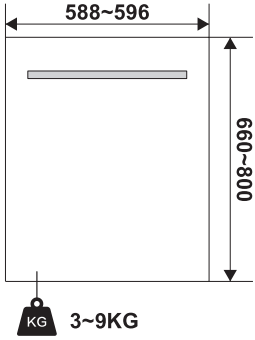
If a fault occurs during the washing cycle, the dishwasher will display an error code. The following table lists the possible error codes and the faults they indicate. The error indicator will flash continuously and an audible signal will sound.

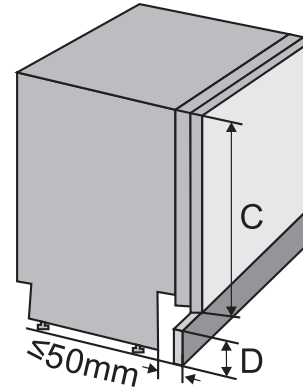
Codes	Fault
E1	Overflow / water leakage
E2	Water inlet fault
E4	Water distribution valve fault
E5	Fan fault
E6	Heating fault
E7	Open-circuit / short-circuit thermistor
EA	Communication fault
Ed	Drain pump fault
Ec	Wash pump fault

⚠ Warning!

In the event of error E2, please first refer to the Troubleshooting section before contacting the service centre.
In the event of error E1, turn off the main water supply and then contact the service centre.
In the event of errors E4, E5, E6, E7, EA, Ed and Ec, please contact the service centre.







C=660mm	D≤135mm
C=690mm	D≤105mm
C=720mm	D≤75mm
C=750mm	D≤45mm
C=780mm	D≤15mm
C=800mm	D≤0mm

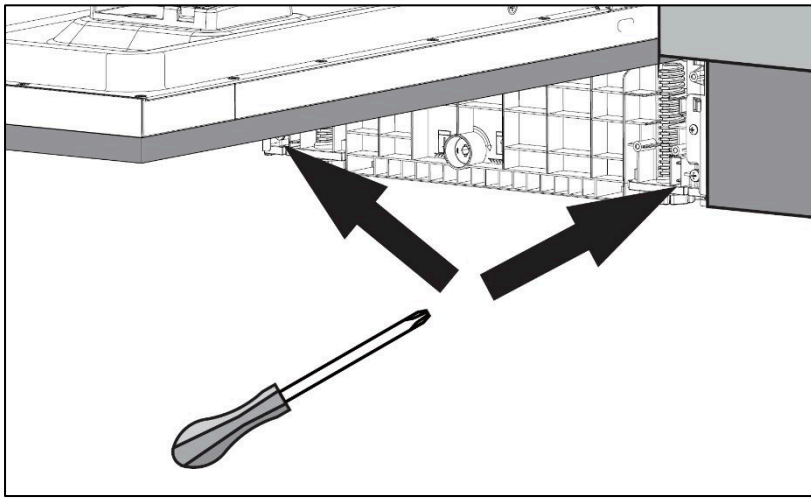
The height increased by the adjustable feet should be added to the kickboard accordingly(D)

Door opening force adjustment

After installing the decorative panel on the dishwasher, set the desired door operation by tightening or loosening the adjustment screw. Turn the screw slowly by hand using a Phillips screwdriver, no more than one full turn at a time. Test the door opening and closing after each adjustment. The use of high-speed power tools is not recommended.

Adjustment direction: Turning clockwise usually increases the tension (the door offers more resistance when opening), turning anticlockwise decreases the tension (the door opens more easily).

Correct adjustment: The adjustment is correct when the door remains stable at an angle of approximately 45° without dropping spontaneously and opens smoothly to 90° without sticking.



Výrobce:
ELMAX STORE a.s.
Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, Česká republika
info@elmax.cz
Záruční a pozáruční servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz
Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz
www.klugecr.cz

Výhradný distribútor značky Kluge pre Slovensko:
ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116, 022 01 Čadca, Slovenská republika
info@elmax.cz
Záručný a pozáručný servis:
tel.: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz
Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz
www.kluge.sk

Oficjalny dystrybutor marki Kluge w Polsce:
RANKOR AGD, sp. z o. o.
Wincentego Styczyńskiego 22, 41-500 Chorzów, Polska
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny:
tel: +48 603 749 562
email: serwis@agd-rankor.pl
Sprzedaż części zamiennych:
tel: +48 603 749 562
email: serwis@agd-rankor.pl
www.klugepolska.pl

Manufacturer:
ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, Czech republic
info@elmax.cz
Warranty and after-sales service:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz Sale of spare parts:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz
www.elmaxstore.eu/kluge